

GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG

ADMINISTRATION COMMUNALE DE BETTEMBOURG



BUDGET 2025

REMARQUES

- L'autorité communale ne pourra se prévaloir de l'admission d'un poste au budget, soit pour prétendre à une recette, soit pour se dispenser d'accomplir les autres formalités préalables à une dépense.
- Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
0		Codes Techniques
	000	Ventilations
	036	Reprises pour recettes non rentrées
1		Services généraux des administrations publiques
	111	Organes politiques
	112	Organisation des élections et référendums
	113	Commissions consultatives
	121	Affaires générales
	122	Finances communales
	123	Recette communale
	124	Ressources humaines
	125	Informatique
	126	Délégation du personnel
	127	Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)
	129	Autre Coordination administrative
	131	Urbanisme
	132	Bâtiments communaux
	134	Ecologie
	135	Travaux et services techniques
	139	Autre Coordination technique
	149	Autre Coordination des relations publiques
		160
	170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)
	180	Opérations concernant des flux financiers
	191	Coopération au développement et aide humanitaire internationale
2		Protection sociale
	223	Repas sur roues
	224	Téléassistance
	229	Autre Troisième âge
	230	Egalité des chances
	241	Crèches et garderies
	242	Maisons-relais / Foyers scolaires
	250	Jeunesse
	251	Subventions d'études
	252	Centres de vacances
	253	Centres de rencontre pour jeunes
	259	Autre Jeunesse
	261	Aides aux sinistrés
263	Aides aux nécessiteux	

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
	264	Aides au réemploi
	266	Actions sociales
	269	Autre Précarité sociale
	270	Intégration des étrangers
3		Ordre et sécurité publics
	311	Service des agents municipaux
	312	Service des gardes champêtres
	319	Autres Services d'ordre
	320	Services de secours
	321	Service ambulancier
	322	Service d'incendie et de sauvetage
	329	Autres Services de secours
4		Affaires économiques
	411	Agriculture
	412	Sylviculture
	413	Pêche et chasse
	422	Distribution de gaz naturel
	423	Cogénération
	425	Production et Distribution de l'électricité
	430	Tourisme
	441	Transports routiers
	449	Autres systèmes de transport
	451	Réseaux de télécommunication
	452	Réseaux de télédistribution
	470	Développement économique (ZAC, ZARE,)
	490	Autres branches d'activités
492	Hôtellerie, restauration, brasserie, café	
5		Protection de l'environnement
	510	Gestion des déchets
	521	Evacuation
	522	Dépollution
	529	Autre Gestion des eaux usées
	531	Lutte contre la pollution
	532	Mesure d'économie d'énergie
	541	Diversité biologique
	542	Protection de la nature
	550	Gestion des eaux de surface
	590	Autres types de protection de l'environnement
591	Développement environnemental	

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
	599	Autres types de protection de l'environnement
6		Logements et équipements collectifs
	611	Logements au prix du marché
	612	Logements à prix réduit (social)
	621	Places publiques
	622	Circulation
	623	Parking
	624	Voirie vicinale
	625	Parcs
	626	Cimetières
	627	Ateliers
	628	Hygiène publique
	630	Alimentation en eau
	640	Eclairage public
	650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés
	690	Autres logements et équipements collectifs
7		Santé
	710	Produits, appareils et matériels médicaux
8		Loisirs, culture et culte
	810	Loisirs
	821	Terrains de sports
	822	Halls sportifs
	823	Piscines
	829	Autres Sports
	831	Centres culturels et Salles de fêtes
	833	Musées
	834	Cinémas
	836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique
	837	Bibliothèques
	838	Patrimoine culturel
	839	Autres Services culturels
	840	Services de radiodiffusion, de télévision et d'édition
	850	Cultes
	860	Fêtes publiques
	890	Autres loisirs, culture et cultes
9		Enseignement
	910	Enseignement fondamental

NOMENCLATURE		
Fonction	Sous-fonction	Libellé
	911	Education précoce
	912	Education préscolaire
	913	Enseignement primaire
	914	Enseignement spécialisé
	919	Autre Enseignement fondamental
	925	Cours d'accueil
	932	Transport scolaire
	939	Autres Services annexes à l'enseignement

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Actions sociales		266
Affaires économiques	4	
Affaires générales		121
Agriculture		411
Aides au réemploi		264
Aides aux nécessiteux		263
Aides aux sinistrés		261
Alimentation en eau		630
Ateliers		627
Autre Coordination administrative		129
Autre Coordination des relations publiques		149
Autre Coordination technique		139
Autre Enseignement fondamental		919
Autre Gestion des eaux usées		529
Autre Jeunesse		259
Autre Précarité sociale		269
Autre Troisième âge		229
Autres branches d'activités		490
Autres logements et équipements collectifs		690
Autres loisirs, culture et cultes		890
Autres Services annexes à l'enseignement		939
Autres Services culturels		839
Autres Services de secours		329
Autres Services d'ordre		319
Autres Sports		829
Autres systèmes de transport		449
Autres types de protection de l'environnement		599
Autres types de protection de l'environnement		590
Bâtiments communaux		132
Bibliothèques		837
Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)		127
Centres culturels et Salles de fêtes		831
Centres de rencontre pour jeunes		253

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Centres de vacances		252
Cimetières		626
Cinémas		834
Circulation		622
Codes Techniques	0	
Cogénération		423
Commissions consultatives		113
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		836
Coopération au développement et aide humanitaire internationale		191
Coordination des affaires scolaires		160
Cours d'accueil		925
Crèches et garderies		241
Cultes		850
Délégation du personnel		126
Dépollution		522
Développement économique (ZAC, ZARE,)		470
Développement environnemental		591
Distribution de gaz naturel		422
Diversité biologique		541
Eclairage public		640
Ecologie		134
Education précoce		911
Education préscolaire		912
Egalité des chances		230
Enseignement	9	
Enseignement fondamental		910
Enseignement primaire		913
Enseignement spécialisé		914
Evacuation		521
Fêtes publiques		860
Finances communales		122
Gestion des déchets		

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Gestion des eaux de surface		510 550
Halls sportifs		822
Hôtellerie, restauration, brasserie, café		492
Hygiène publique		628
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		650
Informatique		125
Intégration des étrangers		270
Jeunesse		250
Logements à prix réduit (social)		612
Logements au prix du marché		611
Logements et équipements collectifs	6	
Loisirs		810
Loisirs, culture et culte	8	
Lutte contre la pollution		531
Maisons-relais / Foyers scolaires		242
Mesure d'économie d'énergie		532
Musées		833
Opérations concernant des flux financiers		180
Ordre et sécurité publics	3	
Organes politiques		111
Organisation des élections et référendums		112
Parcs		625
Parking		623
Patrimoine culturel		838
Pêche et chasse		413
Piscines		823
Places publiques		621
Production et Distribution de l'électricité		425

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Produits, appareils et matériels médicaux		710
Protection de la nature		542
Protection de l'environnement	5	
Protection sociale	2	
Recette communale		123
Repas sur roues		223
Reprises pour recettes non rentrées		036
Réseaux de télécommunication		451
Réseaux de télédistribution		452
Ressources humaines		124
Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)		170
Santé	7	
Service ambulancier		321
Service des agents municipaux		311
Service des gardes champêtres		312
Service d'incendie et de sauvetage		322
Services de radiodiffusion, de télévision et d'édition		840
Services de secours		320
Services généraux des administrations publiques	1	
Subventions d'études		251
Sylviculture		412
Téléassistance		224
Terrains de sports		821
Tourisme		430
Transport scolaire		932
Transports routiers		441
Travaux et services techniques		135
Urbanisme		131
Ventilations		000
Voirie vicinale		624

SITUATION DES EMPRUNTS

Autorisation (arrêté grand-ducal ou décision ministérielle)		Exécution				Solde au 31.12.2024	Annuité 2025			Solde au 31.12.2025
		Institut financier		Période années de / à	prêt init. en euro		dont			
Date et montant		Sigle	N° compte						capital	intérêts
JJ.MM.AAAA	en euro									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
27.01.2004	950 000,00	BGLL	LU55 0037 0310 9387 1000	2004/2024	950 000,00					
27.01.2004	950 000,00	BILL	LU75 0020 1130 0773 6000	2004/2024	950 000,00					
27.10.2004	2 860 000,00	CCRA	LU75 0090 0014 0050 5119	2005/2025	2 860 000,00					
22.02.2010	5 000 000,00	CCRA	LU49 0090 0015 0050 5118	2012/2032	5 000 000,00	2 064 369,58	267 182,63	179 414,26	87 768,37	1 797 186,95
01.01.2017	3 000 000,00	CCRA	LU84 0099 7805 0050 5003	2017/2037	3 000 000,00	1 873 545,15	176 466,15	110 917,07	65 549,08	1 697 079,00
04.05.2018	3 000 000,00	CCRA	LU98 0099 7809 0050 5009	2018/2038	3 000 000,00	2 087 223,60	191 716,57	108 849,71	82 866,86	1 895 507,04
04.07.2018	6 000 000,00	CCRA	LU62 0099 7817 0050 5009	2018/2038	6 000 000,00	4 364 865,87	365 191,06	192 559,47	172 631,59	3 999 674,81
04.07.2018	3 000 000,00	BCEE	LU14 0011 1362 1093 6440	2018/2038	3 000 000,00	2 159 974,94	45 558,50	15 908,05	29 650,45	1 984 416,44
04.07.2018	1 000 000,00	BCEE	LU27 0011 1362 1093 5430	2018/2038	1 000 000,00	721 988,40	69 640,83	40 466,41	29 174,42	652 347,57
04.07.2019	2 000 000,00	BCEE	LU50 0011 1362 1117 2860	2019/2039	2 000 000,00	1 459 187,97	133 478,41	74 663,57	58 814,84	1 325 709,56
04.12.2020	5 000 000,00	BCEE	LU54 0011 1362 1382 8260	2020/2040	5 000 000,00	4 000 000,00	269 113,29	250 000,00	19 113,29	3 750 000,00
11.02.2022	6 000 000,00	BCEE	LU49 0011 1362 1487 3040	2022/2042	6 000 000,00	5 170 756,55	324 500,50	269 455,44	55 045,06	4 846 256,05
11.03.2022	6 000 000,00	CCRA	LU97 0099 7826 0050 5008	2022/2042	6 000 000,00	5 277 587,68	404 102,13	224 628,08	179 474,05	4 873 485,56
10.10.2022	15 000 000,00	BCEE	LU14 0019 0819 6608 0000	2022/2042	15 000 000,00	14 445 794,10	1 017 028,97	522 887,94	494 141,03	13 428 765,13
02.01.2023	15 000 000,00	BCEE	LU28 0011 1362 1586 7280	2023/2043	15 000 000,00	13 968 166,69	1 069 257,79	515 638,75	553 619,04	12 898 908,90
31.10.2023	9 000 000,00	CCRA	LU84 0099 7866 0050 5009	2023/2043	9 000 000,00	8 592 690,64	648 627,60	293 836,95	354 790,65	7 944 063,04
06.11.2023	9 000 000,00	CELL	LU61 0141 1141 7120 0000	2023/2043	9 000 000,00	8 686 056,20	646 324,68	319 470,52	326 854,16	8 039 731,52
14.03.2024	1 026 836,00	CELL	LU91 0141 4141 7123 0000	2024/2028	1 026 836,00	1 026 836,00	31 289,88	0,00	31 289,88	1 026 836,00
14.03.2024	3 377 500,00	CELL	LU81 0141 3141 7122 0000	2024/2028	3 377 500,00	3 377 500,00	118 833,30	0,00	118 833,30	3 377 500,00
29.04.2024	2 500 000,00	CCRA	LU21 0099 7892 0050 5007	2024/2044	2 500 000,00	2 417 291,73	169 012,36	95 287,88	73 724,48	2 248 279,37
13.06.2024	2 500 000,00	CCRA	LU47 0099 7891 0050 5008	2024/2044	2 500 000,00	2 455 156,83	186 382,48	88 001,06	98 381,42	2 268 774,35
01.07.2024	22 500 000,00	BCEE	LU10 0011 1362 1759 2070	2024/2044	22 500 000,00	21 371 556,30	1 545 602,30	844 483,00	701 119,30	19 825 953,90
01.07.2024	22 500 000,00	BCEE	LU43 0011 1362 1758 2940	2024/2044	22 500 000,00	21 746 105,31	1 621 221,27	796 328,99	824 892,28	20 124 884,03
30.06.2025	7 500 000,00	CCRA	inconnu	2025/2045	7 500 000,00	7 500 000,00	261 144,07	132 187,29	128 956,78	7 238 855,93
Totaux :						134 766 653,54	9 561 674,77	5 074 984,44	4 486 690,33	125 244 215,15

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
2/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
791000	Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs	213 287,60	0,00	225 194,64	0,00		
<i>791000/99001</i>	<i>Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs</i>	213 287,60	0,00	225 194,64	0,00		
	Total 036	213 287,60	0,00	225 194,64	0,00		
	Total général 0	213 287,60	0,00	225 194,64	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
2/112/	112 Organisation des élections et référendums						
748310	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	24 190,65	30 000,00	31 555,77	0,00		
<i>748310/99001</i>	<i>Remboursement par le fonds pour dépenses communales: Elections et référendum-ELEC</i>	24 190,65	30 000,00	31 555,77	0,00		
	Total 112	24 190,65	30 000,00	31 555,77	0,00		
2/121/	121 Affaires générales						
704000	Ventes de produits résiduels	8 500,00	10 000,00	0,00	0,00		
<i>704000/99001</i>	<i>Vente de vieux matériaux-ADM</i>	8 500,00	10 000,00	0,00	0,00		
707220	Taxes liées à l'urbanisation	107 338,00	112 000,00	85 910,00	90 000,00		
<i>707220/99001</i>	<i>Taxes et redevances relatives au traitement de dossiers en matière d'urbanisme - ADM</i>	17 718,00	25 000,00	21 240,00	20 000,00		
<i>707220/99002</i>	<i>Taxes et redevances relatives au traitement de dossiers en matière de voirie et circulation</i>	89 620,00	87 000,00	64 670,00	70 000,00		
707250	Taxes de chancellerie	43 707,36	62 000,00	55 750,00	55 000,00		
<i>707250/99001</i>	<i>Remboursements frais Publication Commodo/Incommodo-ADM</i>	23 457,36	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
<i>707250/99002</i>	<i>Frais Administratifs Commodo/Incommodo-ADM</i>	20 250,00	22 000,00	15 750,00	15 000,00		
708211	Loyers et charges de terrains	9 181,32	9 181,32	9 722,11	9 722,11		
<i>708211/99001</i>	<i>Ferme de propriétés non bâties -- redevance foncières-ADM</i>	9 181,32	9 181,32	9 722,11	9 722,11		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/121/	121 Affaires générales						
708212	Loyers et charges des bâtiments	14 794,57	13 669,51	15 000,00	28 670,51		
708212/99001	Loyers et charges locatives d'immeubles bâtis-ADM	14 794,57	13 669,51	15 000,00	28 670,51		
708800	Autres éléments divers du chiffre d'affaires	0,00	93 150,00	66 750,00	78 075,00		
708800/99051	Facturation interne chauffage urbain Administration centrale	0,00	56 250,00	39 000,00	42 000,00		
708800/99053	Facturation interne Administration centrale Electricité	0,00	36 900,00	27 750,00	36 075,00		
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	929,60	743,68	371,84	743,68		
744400/99001 G	Aide particulière de l'Etat pour la contribution à l'encadrement des élèves pendant des stages de pratique professionnelle	929,60	743,68	371,84	743,68		
746000	Indemnités d'assurance touchées	37 919,80	12 500,00	11 975,27	10 000,00		
746000/99001	Indemnité touchée auprès des assurances suite à un sinistre-ADM	37 919,80	12 500,00	11 975,27	10 000,00		
748391	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	19 155,84	35 000,00	35 000,00	15 000,00		
748391/99001	TVA remboursée par l'administration de l'enregistrement et des domaines-TVA	19 155,84	35 000,00	35 000,00	15 000,00		
748392	Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale	735 487,83	820 000,00	740 000,00	750 000,00		
748392/99001	Rembour. par la mutualité des employeurs des indemnités pécuniaires de maladie-MUT	735 487,83	820 000,00	740 000,00	750 000,00		
768000	Autres produits exceptionnels	128 330,09	60 000,00	46 207,15	10 000,00		
768000/99001	Remboursement divers-ADM	122 137,70	55 000,00	5 000,00	5 000,00		
768000/99002	Remboursements de frais pour dégâts causés-ADM	6 192,39	5 000,00	41 207,15	5 000,00		
	Total 121	1 105 344,41	1 228 244,51	1 066 686,37	1 047 211,30		
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707110	Impôt foncier	1 010 598,20	1 045 000,00	1 082 782,80	1 100 000,00		
707110/99001	Impôt foncier-IMF	1 010 598,20	1 045 000,00	1 082 782,80	1 100 000,00		
707120	Impôt commercial	3 249 831,24	2 674 004,18	3 685 308,62	3 815 301,87		
707120/99001	Impôt commercial-ICC	3 249 831,24	2 674 004,18	3 685 308,62	3 815 301,87		
707140	Taxe sur les chiens	39 000,00	43 000,00	40 000,00	43 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707140/99001	Taxes sur les chiens-CHI	39 000,00	43 000,00	40 000,00	43 000,00		
744560 G	Fonds de dotation globale des communes	40 817 444,86	42 007 581,40	46 042 077,80	47 838 045,37		
744560/99001 G	Fonds de dotation globale des communes	40 817 444,86	42 007 581,40	46 042 077,80	47 838 045,37		
748310	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	12 965,68	8 450,00	11 801,98	6 200,00		
748310/99001	Remboursement par l'Etat - Congé politique - Personnel communal	5 896,29	0,00	0,00	0,00		
748310/99002	Remboursement par l'Etat - Congé syndical - Personnel communal	0,00	950,00	1 151,98	1 200,00		
748310/99003	Remboursement par l'Etat - Congé paternité - Personnel communal	2 634,21	2 500,00	10 650,00	5 000,00		
748310/99004	Remboursement par l'Etat - Congé sportif - Personnel communal	4 435,18	5 000,00	0,00	0,00		
	Total 170	45 129 839,98	45 778 035,58	50 861 971,20	52 802 547,24		
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
755220	Intérêts sur comptes à terme	34 466,83	0,00	0,00	0,00		
755220/99001	Intérêts de capitaux (instituts financiers)-INT	34 466,83	0,00	0,00	0,00		
758000	Autres produits financiers	10 659,51	11 600,00	16 608,02	15 650,00		
758000/99001	Différence de conversion-FIN	0,00	0,00	8,02	50,00		
758000/99002	Indemnités de procédure et condamnations judiciaires	10 100,00	11 000,00	16 000,00	15 000,00		
758000/99003	Intérêts légaux suivant procédures de recouvrement	559,51	600,00	600,00	600,00		
	Total 180	45 126,34	11 600,00	16 608,02	15 650,00		
	Total général 1	46 304 501,38	47 047 880,09	51 976 821,36	53 865 408,54		
2/229/	2 Protection sociale						
	229 Autre Troisième âge						
708800	Autres éléments divers du chiffre d'affaires	0,00	19 240,00	12 480,00	13 650,00		
708800/99052	Facturation interne Chauffage urbain Centre Louis Ganser	0,00	19 240,00	12 480,00	13 650,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/229/	229 Autre Troisième âge						
	Total 229	0,00	19 240,00	12 480,00	13 650,00		
2/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
706170	Services d'encadrement	299 429,86	310 000,00	300 906,00	294 000,00		
706170/99001	Part des parents dans les frais de la restauration scolaire-MRE	33 586,50	35 000,00	33 000,00	33 000,00		
706170/99002	Part des parents dans les frais d'accueil parascolaire-MRE	241 485,36	250 000,00	247 821,20	240 000,00		
706170/99004	Part des parents aux frais pour la particip. aux activités de vacances et de la Medienakademie - MRE	24 358,00	25 000,00	20 084,80	21 000,00		
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	8 028,92	4 000,00	54 200,00	56 000,00		
744400/99001 G	Aide particulière de l'Etat pour la contribution à l'encadrement des élèves pendant des stages de pratique professionnelle pour professions éducatives et sociales-MRE	8 028,92	4 000,00	14 500,00	15 000,00		
744400/99002 G	Aide particulière de l'Etat pour la contribution à l'encadrement des apprenti(e)s pour les professions éducatives et sociales - MRE	0,00	0,00	39 700,00	41 000,00		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	4 671 220,00	7 028 269,93	6 750 509,30	8 162 025,00		
744611/99001 G	Allocations de l'Etat-MRE	4 671 220,00	7 028 269,93	6 750 509,30	8 162 025,00		
748380	Autres remboursements	131 349,18	27 000,00	65 000,62	27 000,00		
748380/99001	Remboursement des frais avancés par la commune - MRE Kokopelli	13 605,84	27 000,00	65 000,62	27 000,00		
748380/99100	Remboursement suivant décompte Kokopelli	117 743,34	0,00	0,00	0,00		
748393	Remboursements pour congé politique, sportif, culturel, éducatif et mandats sociaux	0,00	800,00	500,00	6 000,00		
748393/99001	Remboursement par l'Etat du congé jeunesse - MRE	0,00	500,00	0,00	2 000,00		
748393/99004	Remboursement de l'Etat pour congé sportif pour salariés à tâche intellectuelle-MRE	0,00	300,00	0,00	1 000,00		
748393/99005	Remboursement de l'Etat pour congé d'aidant.	0,00	0,00	500,00	3 000,00		
748393 G	Remboursements pour congé politique, sportif, culturel, éducatif et mandats sociaux	0,00	8 497,93	5 369,95	12 000,00		
748393/99002 G	Remboursements pour congé de paternité - MRE	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00		
748393/99003 G	Remboursement congé de formation	0,00	5 497,93	5 369,95	9 000,00		
	Total 242	5 110 027,96	7 378 567,86	7 176 485,87	8 557 025,00		
2/263/	263 Aides aux nécessiteux						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/263/	263 Aides aux nécessiteux						
744612 O	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	45 220,32	0,00	0,00	0,00		
744612/99002 O	Remboursement de la participation aux frais d'exploitation payée en trop à l'Office social commun Roeser-Frisange-Bettembourg	45 220,32	0,00	0,00	0,00		
	Total 263	45 220,32	0,00	0,00	0,00		
2/264/	264 Aides au réemploi						
748280	Autres restitutions de fonds	7 977,88	0,00	0,00	0,00		
748280/99001	Remboursement de frais de fonctionnement pour les projets CIGL-CIG	7 977,88	0,00	0,00	0,00		
748330	Remboursement formations	64 256,15	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
748330/99001	Subside de l'Etat dans le cadre d'un contrat d'apprentissage-EMP	64 256,15	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
	Total 264	72 234,03	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
2/266/	266 Actions sociales						
708212	Loyers et charges des bâtiments	29 613,98	38 151,80	26 441,75	27 100,00		
708212/99001	Loyers et charges locatives d'immeubles bâtis-SOC	29 513,98	38 051,80	26 341,75	27 000,00		
708212/99002	Loyer Office Social commun-SOC	100,00	100,00	100,00	100,00		
744612 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	18 000,00	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
744612/99001 C	Remb. par l'admin. Comm. de Dudelange concernant l'Asbl "Den Cent Buttek"-SOC	18 000,00	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
	Total 266	47 613,98	56 151,80	44 441,75	45 100,00		
2/270/	270 Intégration des étrangers						
744780 G	Autres subventions d'exploitation	4 500,00	0,00	35 000,00	30 000,00		
744780/99001 G	Subsides de l'Etat dans le cadre de la convention du Pacte communal du vivre-ensemble interculturel.	4 500,00	0,00	35 000,00	30 000,00		
	Total 270	4 500,00	0,00	35 000,00	30 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 2	5 279 596,29	7 478 959,66	7 293 407,62	8 675 775,00		
	3 Ordre et sécurité publics						
2/320/	320 Services de secours						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	61 566,78	61 566,78	61 566,78	61 566,78		
<i>744611/99001 G</i>	<i>Mise à disposition au CGDIS des biens immeubles de la commune nécessaires au fonctionnement des services d'incendie et de sauvetage</i>	61 566,78	61 566,78	61 566,78	61 566,78		
748380 G	Autres remboursements	54 267,72	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
<i>748380/99100 G</i>	<i>Remboursement des frais avancés par la commune - CGDIS</i>	54 267,72	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
	Total 320	115 834,50	126 566,78	126 566,78	126 566,78		
	Total général 3	115 834,50	126 566,78	126 566,78	126 566,78		
	4 Affaires économiques						
2/412/	412 Sylviculture						
702200	Matières brutes non comestibles (hors carburant)	33 109,94	28 600,00	28 600,00	27 350,00		
<i>702200/99001</i>	<i>Vente de bois-FOR</i>	33 109,94	28 600,00	28 600,00	27 350,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
<i>744612/99001 G</i>	<i>Subside Etat "Naturbësch"-FOR</i>	0,00	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
	Total 412	33 109,94	45 600,00	45 600,00	44 350,00		
2/413/	413 Pêche et chasse						
708211	Loyers et charges de terrains	7 881,01	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
<i>708211/99001</i>	<i>Location de la pêche, de la chasse-CHA</i>	7 881,01	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
	Total 413	7 881,01	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
752000	Revenus des immobilisations financières	50 860,00	54 000,00	56 820,00	54 000,00		
752000/99001	Dividendes Sudenergie-GAZ	50 860,00	54 000,00	56 820,00	54 000,00		
	Total 422	50 860,00	54 000,00	56 820,00	54 000,00		
2/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	641,64	600,00	600,00	600,00		
702300/99001	Vente d'énergie solaire-SOL	641,64	600,00	600,00	600,00		
	Total 425	641,64	600,00	600,00	600,00		
2/441/	441 Transports routiers						
744118 G	Autres subventions en relation avec le transport de personnes (hors recettes RGTR)	18 633,00	18 000,00	18 700,00	18 700,00		
744118/99001 G	Subside de l'état pour le "Late Night Bus" - TSP	18 633,00	18 000,00	18 700,00	18 700,00		
744540 G	Dotations aux communes dans le produit des avertissements taxés	74 781,00	50 000,00	75 000,00	75 000,00		
744540/99001 G	Allocations de l'Etat: Avertissements taxés de stationnement-TSP	74 781,00	50 000,00	75 000,00	75 000,00		
	Total 441	93 414,00	68 000,00	93 700,00	93 700,00		
2/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
708215	Loyers et charges d'infrastructures	71 136,73	180 150,29	73 201,93	100 000,00		
708215/99001	Loyer dans le cadre d'un droit de superficie	71 136,73	180 150,29	73 201,93	100 000,00		
	Total 470	71 136,73	180 150,29	73 201,93	100 000,00		
2/492/	492 Hôtellerie, restauration, brasserie, café						
707210	Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine	1 150,00	1 500,00	1 401,50	1 500,00		
707210/99001	Taxe sur les terrasses-TSP	1 150,00	1 500,00	1 401,50	1 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/492/	492 Hôtellerie, restauration, brasserie, café						
707250	Taxes de chancellerie	22 980,00	25 000,00	24 240,00	25 000,00		
707250/99001	Taxes sur les jeux et amusements publics-ECO	22 980,00	25 000,00	24 240,00	25 000,00		
	Total 492	24 130,00	26 500,00	25 641,50	26 500,00		
	Total général 4	281 173,32	381 850,29	302 563,43	326 150,00		
2/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
704000	Ventes de produits résiduels	0,00	0,00	15 167,48	0,00		
704000/99001	Vente de déchets recyclables à VALORLUX-ORD	0,00	0,00	15 167,48	0,00		
705100	Ventes de marchandises	25 763,85	26 000,00	35 000,00	35 000,00		
705100/99001	Ventes poubelles-ORD	25 763,85	26 000,00	35 000,00	35 000,00		
706022	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	1 483 044,54	1 700 000,00	1 750 000,00	2 000 000,00		
706022/99001	Recettes concernant l'enlèvement, la destruction et le recyclage des ordures-ORD	1 483 044,54	1 700 000,00	1 750 000,00	2 000 000,00		
768000	Autres produits exceptionnels	0,00	0,00	35 439,36	0,00		
768000/99001	Soutien financier Valorlux	0,00	0,00	35 439,36	0,00		
	Total 510	1 508 808,39	1 726 000,00	1 835 606,84	2 035 000,00		
2/521/	521 Evacuation						
706023	Canalisation, épuration des eaux usées	1 888 282,94	2 295 000,00	2 250 000,00	2 485 000,00		
706023/99002	Taxes d'utilisation de la canalisation par des industries raccordées directement au syndicat "SES" -CAN	16 185,31	45 000,00	20 000,00	25 000,00		
706023/99003	Redevance assainissement-Partie variable-CAN	1 492 726,17	1 870 000,00	1 850 000,00	2 050 000,00		
706023/99004	Redevance assainissement-Partie fixe-CAN	379 371,46	380 000,00	380 000,00	410 000,00		
	Total 521	1 888 282,94	2 295 000,00	2 250 000,00	2 485 000,00		
2/522/	522 Dépollution						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/522/	522 Dépollution						
748380	Autres remboursements	0,00	0,00	280 333,64	0,00		
748380/99001	Remboursement à la commune de Bettembourg des taxes d'utilisation de la canalisation par des industries raccordées directement au SES, remboursées par le syndicat STEP - CAN	0,00	0,00	280 333,64	0,00		
748380 S	Autres remboursements	0,00	0,00	0,00	0,00		
748380/99002 S	Remboursement des excédents des budgets des années antérieures aux communes membres par le syndicat intercommunal STEP.	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 522	0,00	0,00	280 333,64	0,00		
2/542/	542 Protection de la nature						
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	6 217,54	7 250,00	7 250,00	0,00		
744612/99002 G	Subside Etat Partenariat de cours d'eau contrat rivière-ECO	6 217,54	7 250,00	7 250,00	0,00		
748380 S	Autres remboursements	0,00	0,00	115 143,26	0,00		
748380/99001 S	Remboursement par le syndicat Sicona	0,00	0,00	115 143,26	0,00		
768000 P	Autres produits exceptionnels	4 619,55	0,00	353,00	0,00		
768000/99001 P	Enoprimes perçues de la part d'entreprises ou entités privées - ECO	2 342,55	0,00	353,00	0,00		
768000/99002 P	Primes Fonds Nova Naturstrom	2 277,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 542	10 837,09	7 250,00	122 746,26	0,00		
2/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
744710 G	Subventions d'exploitation	526 896,27	576 870,79	599 350,20	617 434,79		
744710/99001 G	Subside Etat Pacte Climat	382 876,71	425 000,00	425 000,00	425 000,00		
744710/99002 G	Subside Etat Pacte Nature	144 019,56	151 870,79	174 350,20	192 434,79		
	Total 590	526 896,27	576 870,79	599 350,20	617 434,79		
	Total général 5	3 934 824,69	4 605 120,79	5 088 036,94	5 137 434,79		
	6 Logements et équipements collectifs						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/611/	611 Logements au prix du marché						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	119 718,75	119 718,75	0,00		
744710/99001 G	Subvention dans le cadre du Pacte Logement catégorie 3 : Participation des citoyens à l'élaboration du Masterplan Sport et Masterplan Centre de Bettembourg	0,00	119 718,75	119 718,75	0,00		
	Total 611	0,00	119 718,75	119 718,75	0,00		
2/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
708212	Loyers et charges des bâtiments	100,00	100,00	100,00	100,00		
708212/99001	Bail emphytéotique "Fonds de Logement" Bredimushaff	100,00	100,00	100,00	100,00		
	Total 612	100,00	100,00	100,00	100,00		
2/623/	623 Parking						
707210	Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine	64 228,59	75 000,00	70 000,00	75 000,00		
707210/99001	Recettes provenant de la taxe de stationnement - PKG	64 228,59	75 000,00	70 000,00	75 000,00		
707220	Taxes liées à l'urbanisation	5 060,00	5 200,00	5 200,00	10 500,00		
707220/99001	Ventes vignettes de stationnement résidentiel - PKG	5 060,00	5 200,00	5 200,00	10 500,00		
	Total 623	69 288,59	80 200,00	75 200,00	85 500,00		
2/625/	625 Parcs						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	135 192,82	145 000,00	135 000,00	137 000,00		
744611/99001 G	Remboursements Etat travailleurs handicapés-PAR	135 192,82	145 000,00	135 000,00	137 000,00		
	Total 625	135 192,82	145 000,00	135 000,00	137 000,00		
2/626/	626 Cimetières						
706200	Services funéraires	31 423,00	46 500,00	36 500,00	46 600,00		
706200/99001	Redevances concernant la confection des fosses-CIM	18 948,00	20 000,00	22 000,00	25 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/626/	626 Cimetières						
706200/99002	Redevances concernat l'utilisation de la morgue-CIM	1 575,00	1 500,00	1 500,00	1 600,00		
706200/99003	Redevances concernant les porteurs-CIM	4 200,00	5 000,00	4 000,00	5 000,00		
706200/99004	Taxes et remboursements concernant les colombaires-CIM	6 700,00	20 000,00	9 000,00	15 000,00		
707220	Taxes liées à l'urbanisation	300,00	400,00	390,00	400,00		
707220/99001	Autorisations de bâtir-CIM	300,00	400,00	390,00	400,00		
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	9 800,00	10 000,00	12 000,00	10 000,00		
741000/99901	Concession aux cimetières-CIM	9 800,00	10 000,00	12 000,00	10 000,00		
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	17 300,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
744611/99001 C	Participation de la Commune de Leudelange au frais d'exploitation du cimetière forestier d'Abweiler	17 300,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Total 626	58 823,00	57 900,00	49 890,00	58 000,00		
2/630/	630 Alimentation en eau						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	1 736 247,33	2 200 000,00	2 200 000,00	2 500 000,00		
702300/99003	Redevance assise sur l'eau destinée à la consommation humaine - partie variable-EAU	1 736 247,33	2 200 000,00	2 200 000,00	2 500 000,00		
706021	Abonnement à l'eau - frais fixes	416 907,05	450 000,00	450 000,00	475 000,00		
706021/99001	Abonnement à l'eau-(location des compteurs d'eau)-frais fixes-EAU	416 907,05	450 000,00	450 000,00	475 000,00		
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	36 291,66	35 000,00	35 000,00	40 000,00		
706120/99001	Remboursement des frais de réparations et d'entretien des infrastructures et conduites d'eau-EAU	36 291,66	35 000,00	35 000,00	40 000,00		
	Total 630	2 189 446,04	2 685 000,00	2 685 000,00	3 015 000,00		
2/640/	640 Eclairage public						
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	19 612,09	15 000,00	20 579,84	26 000,00		
744612/99001 G	Eclairage Public sur la voirie de l'Etat - Rembours.des frais d'électricité-ROU	19 612,09	15 000,00	20 579,84	26 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/640/	640 Eclairage public						
	Total 640	19 612,09	15 000,00	20 579,84	26 000,00		
	Total général 6	2 472 462,54	3 102 918,75	3 085 488,59	3 321 600,00		
2/822/	8 Loisirs, culture et culte						
	822 Halls sportifs						
708213	Loyers et charges des salles	11 000,00	12 000,00	12 000,00	13 000,00		
708213/99001	Location hall de tennis à Bettembourg-HSP	11 000,00	12 000,00	12 000,00	13 000,00		
	Total 822	11 000,00	12 000,00	12 000,00	13 000,00		
2/823/	823 Piscines						
708211	Loyers et charges de terrains	1,00	1,00	1,00	1,00		
708211/99001	Bail emphytéotique Syndicat "Piscine An der Schwemm"-PIS	1,00	1,00	1,00	1,00		
	Total 823	1,00	1,00	1,00	1,00		
2/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
708213	Loyers et charges des salles	11 030,00	7 000,00	9 141,00	8 000,00		
708213/99001	Location des locaux communaux-ART	11 030,00	7 000,00	9 141,00	8 000,00		
708800	Autres éléments divers du chiffre d'affaires	0,00	33 050,00	22 250,00	26 025,00		
708800/99051	Facturation interne chauffage urbain Administration centrale	0,00	20 750,00	13 000,00	14 000,00		
708800/99053	Facturation interne Salle culturelle Château de Bettembourg	0,00	12 300,00	9 250,00	12 025,00		
	Total 831	11 030,00	40 050,00	31 391,00	34 025,00		
2/839/	839 Autres Services culturels						
706080	Services culturels	450,00	1 200,00	900,00	1 200,00		
706080/99001	Participation aux frais de cours d'art-ART	450,00	1 200,00	900,00	1 200,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/839/	839 Autres Services culturels						
	Total 839	450,00	1 200,00	900,00	1 200,00		
2/850/	850 Cultes						
708212	Loyers et charges des bâtiments	11 211,69	9 670,14	12 052,56	12 052,56		
708212/99001	Loyer perçu pour la mise à disposition des églises au Fonds - EGL	11 211,69	9 670,14	12 052,56	12 052,56		
748380	Autres remboursements	19 748,84	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
748380/99001	Remboursement des frais avancés par la commune par le Fonds - EGL	19 748,84	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
	Total 850	30 960,53	17 670,14	20 052,56	20 052,56		
2/860/	860 Fêtes publiques						
706080	Services culturels	36 050,00	40 000,00	32 000,00	36 000,00		
706080/99001	Produit de la vente de billets d'entrée pour les diverses manifestations organisées par la commune	36 050,00	40 000,00	32 000,00	36 000,00		
707210	Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine	1 796,00	1 900,00	1 646,00	1 700,00		
707210/99001	Droits de place et de marchés-MAR	1 796,00	1 900,00	1 646,00	1 700,00		
744800 G	Autres subventions d'exploitation	3 302,82	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
744800/99001 G	Subside de l'Etat pour l'organisation de "Green Events"	3 302,82	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Total 860	41 148,82	51 900,00	43 646,00	47 700,00		
2/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
705100	Ventes de marchandises	22 080,00	1 000,00	0,00	0,00		
705100/99001	Recettes provenant de la vente de la BD "De Ris geet op d'Rees" et marchandisage	22 080,00	1 000,00	0,00	0,00		
706170	Services d'encadrement	5 289,00	6 500,00	5 572,00	5 500,00		
706170/99002	Part parents aux frais des participants de l'enseignement post - fondamental aux activités de vacances ainsi qu'aux colonies	2 700,00	4 000,00	2 700,00	4 000,00		
706170/99004	Redevances pour cours de langues pour adultes-ADU	2 589,00	2 500,00	2 872,00	1 500,00		
768000	Autres produits exceptionnels	92 906,60	0,00	15 000,00	15 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
768000/17007	Participations reçues dans le cadre d'Esch 2022_Literatour 2022 : Remix your story	92 906,60	0,00	15 000,00	15 000,00		
	Total 890	120 275,60	7 500,00	20 572,00	20 500,00		
	Total général 8	214 865,95	130 321,14	128 562,56	136 478,56		
2/912/	9 Enseignement						
	912 Education préscolaire						
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	10 400,00	7 200,00	7 000,00	7 000,00		
744611/99001 C	Frais de scolarité remboursés par une commune d'origine-PRI	10 400,00	7 200,00	7 000,00	7 000,00		
	Total 912	10 400,00	7 200,00	7 000,00	7 000,00		
2/913/	913 Enseignement primaire						
706160	Services éducatifs	340,00	500,00	450,00	500,00		
706160/99001	Participation aux frais des ateliers de créativité-PRI	340,00	500,00	450,00	500,00		
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	13 000,00	14 400,00	18 000,00	18 000,00		
744611/99001 C	Frais de scolarité remboursés par une commune d'origine-PRI	13 000,00	14 400,00	18 000,00	18 000,00		
	Total 913	13 340,00	14 900,00	18 450,00	18 500,00		
2/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
708800	Autres éléments divers du chiffre d'affaires	0,00	82 880,00	53 760,00	58 800,00		
708800/99052	Facturation interne Chauffage urbain "Schoul am Duerf"	0,00	82 880,00	53 760,00	58 800,00		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	0,00	28 600,00	28 600,00	28 600,00		
744611/99001 G	Remboursement partiel Etat traitement fonctionnaire service scolaire-PRI	0,00	28 600,00	28 600,00	28 600,00		
744710 G	Subventions d'exploitation	16 115,05	8 000,00	9 948,21	8 000,00		
744710/99001 G	Participation de l'Etat aux frais d'éducation d'enfants de réfugiés	16 115,05	8 000,00	9 948,21	8 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
748380 G	Autres remboursements	76 118,33	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
748380/99002 G	<i>Remboursement de l'Etat dans le cadre des frais de prestations de services fournies par l'instructeur de natation pour les enfants non-nageurs</i>	76 118,33	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Total 919	92 233,38	144 480,00	117 308,21	120 400,00		
	Total général 9	115 973,38	166 580,00	142 758,21	145 900,00		
	TOTAL GENERAL	58 932 519,65	63 040 197,50	68 369 400,13	71 735 313,67		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
3/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
645000	Pertes sur créances irrécouvrables	29 943,57	0,00	0,00	0,00		
645000/99002	Décharges accordées par le Conseil communal	29 943,57	0,00	0,00	0,00		
691000	Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	225 194,64	0,00	0,00	0,00		
691000/99001	Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	225 194,64	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	255 138,21	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	255 138,21	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
3/111/	111 Organes politiques						
615243	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	15 939,61	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
615243/99001	Menues dépenses imprévues du collège échevinal-C.E.	12 494,21	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
615243/99002	Frais de fonctionnement et dépenses pour le Conseil Communal	3 445,40	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	0,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
621000/99001	Cadeaux d'anniversaire et de départ alloués aux organes politiques - POL	0,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
642110	Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins	87 956,90	91 260,00	90 135,00	92 500,00		
642110/99001	*College des bourgmestre et échevins - indemnités générales-CEH	87 956,90	91 260,00	90 135,00	92 500,00		
643110	Jetons de présence au Conseil Communal	16 826,91	20 000,00	17 000,00	20 000,00		
643110/99001	*Conseil communal - jetons de présence-C.C.	16 826,91	20 000,00	17 000,00	20 000,00		
	Total 111	120 723,42	132 760,00	128 635,00	134 000,00		
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
603500	Fournitures de bureau	378,32	0,00	0,00	0,00		
603500/99001	Fournitures de bureau-ELEC	378,32	0,00	0,00	0,00		
608122	Petit équipement	9 299,81	7 500,00	582,01	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
608122/99001	Petit équipement et mobilier pour l'organisation des élections-ELEC	1 219,30	2 500,00	0,00	0,00		
608122/99002	Frais divers de fonctionnement pour l'organisation des élections - ELEC	8 080,51	5 000,00	582,01	0,00		
615241	Frais de réception	7 098,08	6 500,00	6 317,92	0,00		
615241/99001	Frais de réception-ELEC	7 098,08	6 500,00	6 317,92	0,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	1 542,94	2 000,00	771,47	0,00		
616000/99001	Autres transports divers-ELEC	1 542,94	2 000,00	771,47	0,00		
642800	Autres indemnités	5 133,08	3 000,00	2 703,20	0,00		
642800/99001	Autres indemnités-ELEC	5 133,08	3 000,00	2 703,20	0,00		
643800	Autres jetons de présence	44 208,07	27 000,00	28 852,57	0,00		
643800/99001	Autres jetons de présence-ELEC	44 208,07	27 000,00	28 852,57	0,00		
	Total 112	67 660,30	46 000,00	39 227,17	0,00		
3/113/	113 Commissions consultatives						
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	9 193,92	11 530,00	11 075,00	0,00		
643300/99001	Commissions consultatives - jetons de présence aux fonctionnaires	4 428,78	5 050,00	5 050,00	0,00		
643300/99002	Commissions consultatives - jetons de présence aux employés communaux	1 513,97	1 990,00	1 990,00	0,00		
643300/99003	Commissions consultatives - jetons de présence aux salariés t.i.	3 137,84	4 035,00	4 035,00	0,00		
643300/99004	Commissions consultatives - jetons de présence aux salariés à tâche manuelle	113,33	455,00	0,00	0,00		
643400	Jetons de présence aux commissions consultatives	53 479,09	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
643400/99001	Commissions consultatives - jetons de présence membres	53 479,09	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
	Total 113	62 673,01	91 530,00	91 075,00	80 000,00		
3/121/	121 Affaires générales						
602000	Matières consommables	14 809,14	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
602000/99002	Petites fournitures alimentaires pour le service communal-ADM	14 809,14	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Fournitures de bureau	56 840,09	73 000,00	72 500,00	77 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
603500							
603500/99001	Fournitures de bureau et de consommables-ADM	31 210,62	36 000,00	40 000,00	40 000,00		
603500/99002	Fournitures de consommables techniques liées aux photocopieurs, imprimantes et machines de bureau-ADM	25 629,47	36 000,00	32 000,00	36 000,00		
603500/99003	Fournitures de bureau et de consommables Secteur Public-ADM	0,00	1 000,00	500,00	1 000,00		
603600	Carburants	1 019,24	1 100,00	1 200,00	1 200,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules-ADM	1 019,24	1 100,00	1 200,00	1 200,00		
603800	Autres fournitures consommables	335,01	500,00	500,00	500,00		
603800/99001	Autres consommables pour véhicules-ADM	335,01	500,00	500,00	500,00		
608112	Electricité	31 129,88	36 900,00	27 750,00	36 075,00		
608112/99053	Electricité Administration centrale Château de Bettembourg Facturation interne destination	31 129,88	36 900,00	27 750,00	36 075,00		
608114	Chaleur	44 114,58	56 250,00	39 000,00	42 000,00		
608114/99051	Chauffage urbain Administration centrale Château de Bettembourg Facturation interne destination	44 114,58	56 250,00	39 000,00	42 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	14 122,25	15 000,00	26 000,00	16 000,00		
608121/99002	Fournitures d'entretien pour bâtiments-ADM	14 122,25	15 000,00	26 000,00	16 000,00		
608122	Petit équipement	37 472,16	70 000,00	113 262,62	160 000,00		
608122/99001	Acquisition équipement et mobilier - ADM	6 174,75	12 500,00	59 762,62	10 000,00		
608122/99002	Acquisition d'équipement informatique-ADM	28 675,21	57 500,00	53 500,00	90 000,00		
608122/99003	Acquisition et location logiciel et certificats - ADM	2 622,20	0,00	0,00	0,00		
608122/99004	Archives - frais de digitalisation	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
608122/99005	Frais divers de fonctionnement - ADM	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
608160	Vêtements professionnels	0,00	0,00	0,00	5 500,00		
608160/99001	Acquisition de vêtements, de chaussures et autre matériel de sécurité - ADM	0,00	0,00	0,00	5 500,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	6 397,76	6 500,00	7 250,00	7 750,00		
611120/99001	Consommation interne d'eau & assainissement-ADM	4 475,76	4 000,00	5 000,00	5 500,00		
611120/99002	Enlèvement des déchets - facturation interne - ADM	1 922,00	2 500,00	2 250,00	2 250,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
611200	Loyers et charges mobilières	297 847,92	373 500,00	311 500,00	331 600,00		
611200/99001	Locations - Matériel informatique, photocopieurs et machines de bureau-ADM	191 851,43	299 000,00	262 000,00	281 600,00		
611200/99002	Prestations en régies et dépannage informatique-ADM	45 205,71	62 000,00	37 000,00	37 500,00		
611200/99003	Loyer d'entreposage de biens communaux	11 984,35	12 500,00	12 500,00	12 500,00		
611200/99006	Location logiciel	48 806,43	0,00	0,00	0,00		
612200	Entretien et réparations	59 188,47	75 782,00	89 874,51	97 500,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparations des bâtiments-ADM	50 887,99	55 282,00	78 874,51	75 000,00		
612200/99003	Entretien et réparation machines, équipements informatiques et photocopieurs - ADM	615,70	10 000,00	2 500,00	12 000,00		
612200/99010	Entretien et réparation et autres frais des véhicules automoteurs-ADM	7 684,78	10 500,00	8 500,00	10 500,00		
612300	Contrats de maintenance	146 579,99	181 275,00	188 275,00	207 700,00		
612300/99001	Autres contrats de maintenance sur matériel informatique-ADM	130 271,84	160 750,00	156 750,00	173 100,00		
612300/99002	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-ADM	16 308,15	19 245,00	30 245,00	33 000,00		
612300/99003	Contrats de maintenance pour la vérification du matériel de sécurité - ADM	0,00	1 280,00	1 280,00	1 600,00		
613300	Services bancaires et assimilés	188,00	190,00	190,00	190,00		
613300/99001	Frais de banques-location coffre-fort-ADM	188,00	190,00	190,00	190,00		
613410	Honoraires juridiques	51 763,28	77 500,00	27 500,00	64 500,00		
613410/99001	Honoraires de notaires-ADM	9 683,04	15 000,00	10 000,00	12 000,00		
613410/99002	Honoraires d'avocats-ADM	41 349,00	60 000,00	15 000,00	50 000,00		
613410/99003	Honoraires d'huissiers-ADM	731,24	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	20 939,88	45 000,00	50 000,00	30 000,00		
613481/99001	Frais d'experts et frais d'études-ADM	20 939,88	45 000,00	50 000,00	30 000,00		
613488	Autres honoraires divers	9 427,90	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
613488/99001	Indemnités pour le médiateur de la Commune de Bettembourg	9 427,90	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	169 549,88	205 000,00	216 000,00	290 500,00		
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol...)-ADM	110 795,39	150 000,00	150 000,00	220 000,00		
614100/99002	Assurances sur véhicules-ADM	58 754,49	55 000,00	66 000,00	70 500,00		
614600	Assurance responsabilité civile	41 450,22	45 000,00	45 000,00	49 000,00		
	Assurance responsabilité civile-ADM	41 450,22	45 000,00	45 000,00	49 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
614600/99001							
614800	Autres assurances	15 547,83	16 500,00	16 200,00	16 350,00		
614800/99001	Assurance contre les accidents professionnels-ADM	14 476,64	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
614800/99002	Assurance casco - voyages de service-ADM	1 071,19	1 500,00	1 200,00	1 350,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	266 762,93	315 000,00	328 000,00	345 000,00		
615100/99001	Publicité et avis de presse-ADM (Publicités & avis de presse)	34 971,86	50 000,00	70 000,00	70 000,00		
615100/99002	Frais de publication "Gemengebuet" et "Beetebuerg Life"-ADM	194 399,30	210 000,00	200 000,00	210 000,00		
615100/99003	Publicité Internet-ADM	13 934,41	25 000,00	18 000,00	25 000,00		
615100/99004	Frais de publication pour les procédures "Commodo" - ADM	23 457,36	30 000,00	40 000,00	40 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	456,10	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615212/99001	Frais de route et de séjour-ADM	456,10	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615241	Frais de réception	67 958,24	70 000,00	92 000,00	75 000,00		
615241/99001	Frais de réceptions, cadeaux de mariage, d'anniversaires	30 440,84	30 000,00	47 000,00	30 000,00		
615241/99002	Frais de réception et de fête du personnel	37 517,40	40 000,00	45 000,00	45 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	178 325,95	258 100,00	250 500,00	255 800,00		
615300/99001	Frais d'affranchissement postaux-ADM	58 280,59	60 000,00	80 000,00	80 000,00		
615300/99002	Frais de courrier postal-ADM	5 801,25	6 900,00	6 900,00	6 900,00		
615300/99003	Frais de téléphones fixes-lignes et matériel-ADM	19 734,03	20 100,00	21 400,00	23 600,00		
615300/99004	Location de fibres optiques pour la mise à disposition d'internet sécurisé dans les bâtiments communaux-ADM	79 692,00	149 400,00	120 000,00	122 100,00		
615300/99005	Frais de téléphones mobiles-lignes et matériel-ADM	14 818,08	21 700,00	22 200,00	23 200,00		
618110	Documentation générale	0,00	11 700,00	11 700,00	11 700,00		
618110/99001	Relations presse : Veille Presse	0,00	11 700,00	11 700,00	11 700,00		
618820	Frais de formation	420,00	2 500,00	13,00	2 500,00		
618820/99001	Frais de formation-ADM	420,00	2 500,00	13,00	2 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	423 475,77	450 140,00	314 963,78	329 165,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires-ADM	196 643,12	207 365,00	214 500,38	220 125,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle-ADM	39 338,33	40 900,00	42 335,00	43 390,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
621000/99005	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments)-ADM	133 656,24	139 125,00	0,00	0,00		
621000/99006	*Bonification d'intérêts liée à un prêt hypothécaire-HYP	44 938,08	50 000,00	50 128,40	55 000,00		
621000/99007	Cadeaux d'anniversaire et de départ en retraite alloués au personnel communal-ADM	8 900,00	12 750,00	8 000,00	10 650,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	77 199,15	81 315,00	76 625,00	78 540,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires -ADM	49 461,84	52 240,00	70 365,00	72 125,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-ADM	6 388,18	6 685,00	6 260,00	6 415,00		
623000/99005	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments)-ADM	21 349,13	22 390,00	0,00	0,00		
624000	Pensions complémentaires	116 787,06	119 625,00	120 680,00	123 700,00		
624000/99001	*Suppléments de pension alloués aux anciens salariés à tâche manuelle-PENS	116 787,06	119 625,00	120 680,00	123 700,00		
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	4 075,97	107 700,00	107 700,00	143 000,00		
641000/99001	Droits d'auteur et de reproduction	2 377,93	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
641000/99003	Acquisition et location logiciel et certificats	1 698,04	104 700,00	104 700,00	140 000,00		
642800	Autres indemnités	1 800,00	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
642800/99001	Distributions dépliant indemnités	1 800,00	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	995,00	1 020,00		
643300/99001	Commissions consultatives - jetons de présence aux fonctionnaires - ADM	0,00	0,00	995,00	1 020,00		
646500	Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques	246,00	150,00	1 265,49	1 000,00		
646500/99001	*Autres droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques-ADM	246,00	150,00	1 265,49	1 000,00		
648120 P	Subventions affectées	40 000,00	40 000,00	48 000,00	45 000,00		
648120/99001 P	Subventions et dons aux associations-ADM	40 000,00	40 000,00	48 000,00	45 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	448 362,37	515 410,25	515 410,25	574 711,10		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du Sigi-ADM	196 216,39	212 689,07	212 689,07	253 823,20		
648211/99002 S	*Participations aux frais d'exploitation du Syvicol-ADM	25 091,00	25 128,40	25 128,40	25 313,20		
648211/99003 S	*Location de logiciels auprès du SIGI-ADM	155 251,90	193 897,48	193 897,48	194 515,50		
648211/99004 S	*Frais de la centralisation payés au SIGI-ADM	71 190,72	82 595,30	82 595,30	99 959,20		
648211/99005 S	Frais divers payés au SIGI-ADM	612,36	1 100,00	1 100,00	1 100,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
688000	Autres impôts et taxes	20 045,92	62 000,00	31 000,00	38 000,00		
688000/99001	TVA-ADM	5 620,36	45 000,00	25 000,00	25 000,00		
688000/99002	Remboursement de taxes, de redevances et d'autres recettes indûments touchés-ADM	8 153,96	15 000,00	5 000,00	12 000,00		
688000/99003	Remboursement d'impôts directs indûment touchés-ADM	6 271,60	2 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Total 121	2 664 638,94	3 347 137,25	3 165 354,65	3 492 001,10		
3/122/	122 Finances communales						
621000	Rémunérations des salariés	536 516,38	543 710,00	534 680,00	592 975,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires du service des finances-FIN	478 175,22	543 710,00	534 680,00	592 975,00		
621000/99003	Rémunérations des salariés à tâche intellectuelle-Finances	58 341,16	0,00	0,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	124 249,36	136 610,00	167 670,00	187 615,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires-Service des Finances-FIN	114 965,05	136 610,00	167 670,00	187 615,00		
623000/99003	*Charges sociales (p.patronales)-salariés à tâche intellectuelle-Finances	9 284,31	0,00	0,00	0,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	710,00	730,00		
643300/99001	Commissions consultatives - jetons de présence aux fonctionnaires - FIN	0,00	0,00	710,00	730,00		
	Total 122	660 765,74	680 320,00	703 060,00	781 320,00		
3/123/	123 Recette communale						
603500	Fournitures de bureau	9,96	500,00	580,00	500,00		
603500/99001	Fournitures de bureau Recette communale-REC	9,96	500,00	580,00	500,00		
611200	Loyers et charges mobilières	6 997,62	7 500,00	7 500,00	7 700,00		
611200/99001	Frais liés au terminal de paiement Bancomat - REC	900,24	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
611200/99002	Frais liés au paiement PAYCONIQ - REC	6 097,38	6 000,00	6 000,00	6 200,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	0,00	0,00	0,00	50,00		
615212/99001	Frais de route -REC	0,00	0,00	0,00	50,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/123/	123 Recette communale						
621000	Rémunérations des salariés	416 910,30	452 960,00	419 732,28	286 925,00		
621000/99001	*Rémunérations des fonctionnaires de la recette communale-REC	416 910,30	452 960,00	419 732,28	286 925,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	104 936,42	113 265,00	137 618,10	94 545,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires -REC	104 936,42	113 265,00	137 618,10	94 545,00		
642300	Indemnités aux membres du personnel	3 290,22	3 375,00	2 810,00	3 460,00		
642300/99001	Indemnités pour prestations diverses du personnel communal - REC	3 290,22	3 375,00	2 810,00	3 460,00		
	Total 123	532 144,52	577 600,00	568 240,38	393 180,00		
3/124/	124 Ressources humaines						
621000	Rémunérations des salariés	313 036,79	329 490,00	324 560,00	332 495,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires des ressources humaines-PER	313 036,79	329 490,00	324 560,00	332 495,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	75 251,01	83 080,00	101 625,00	104 165,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires-ressources humaines-PER	75 251,01	83 080,00	101 625,00	104 165,00		
	Total 124	388 287,80	412 570,00	426 185,00	436 660,00		
3/125/	125 Informatique						
618820	Frais de formation	0,00	19 000,00	8 500,00	11 500,00		
618820/99001	Frais de formations - INF	0,00	19 000,00	8 500,00	11 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	505 188,21	535 030,00	520 345,00	545 555,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires du service informatique-INF	435 305,92	459 830,00	465 565,00	545 555,00		
621000/99002	*Rémunérations brutes des employés communaux-informatique-INF	69 882,29	75 200,00	54 780,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	114 866,40	121 370,00	154 685,00	172 605,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires-Informatique-INF	106 210,71	112 050,00	147 840,00	172 605,00		
623000/99002	*Charges sociales (p.patronales)-employés communaux-informatique-INF	8 655,69	9 320,00	6 845,00	0,00		
	Total 125	620 054,61	675 400,00	683 530,00	729 660,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/126/	126 Délégation du personnel						
608122	Petit équipement	7 647,55	10 000,00	10 000,00	14 000,00		
608122/99001	Délégation fonctionnaires et employés : Frais divers de fonctionnement	3 043,55	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
608122/99002	Délégation ouvriers/salariés : Frais divers de fonctionnement	4 604,00	6 000,00	6 000,00	10 000,00		
	Total 126	7 647,55	10 000,00	10 000,00	14 000,00		
3/127/	127 Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)						
621000	Rémunérations des salariés	504 046,59	552 810,00	558 815,00	595 575,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires du centre des citoyens-CDC	504 046,59	552 810,00	558 815,00	595 575,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	121 435,67	139 460,00	175 550,00	188 905,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires-centre des citoyens-CDC	121 435,67	139 460,00	175 550,00	188 905,00		
	Total 127	625 482,26	692 270,00	734 365,00	784 480,00		
3/129/	129 Autre Coordination administrative						
608112	Electricité	0,00	49 200,00	37 000,00	48 100,00		
608112/99053	Electricité Château de Bettembourg Article source	0,00	49 200,00	37 000,00	48 100,00		
608114	Chaleur	0,00	223 000,00	148 000,00	161 000,00		
608114/99051	Chauffage urbain Administration centrale Château de Bettembourg Article source	0,00	75 000,00	52 000,00	56 000,00		
608114/99052	Chauffage urbain Centre Louis Ganser, Eglise Bettembourg et "Schoul am Duerf" Article source	0,00	148 000,00	96 000,00	105 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	131 160,54	164 885,00	172 270,00	352 250,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires de la coordination administrative-COA	131 160,54	164 885,00	172 270,00	352 250,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	31 616,36	41 325,00	54 340,00	113 515,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires-coordination administrative-COA	31 616,36	41 325,00	54 340,00	113 515,00		
	Total 129	162 776,90	478 410,00	411 610,00	674 865,00		
3/131/	131 Urbanisme						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/131/	131 Urbanisme						
608122	Petit équipement	141,10	500,00	650,00	1 000,00		
608122/99001	Urbanisme: Frais divers de fonctionnement-URB	141,10	500,00	650,00	1 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	13 452,45	32 000,00	57 353,67	33 000,00		
613481/99001	Frais de Gestion P.A.G. et règlement des bâtisses-URB	7 239,82	15 000,00	34 353,67	20 000,00		
613481/99002	Frais de Gestion plans topographiques digitalisés-URB	6 212,63	17 000,00	23 000,00	13 000,00		
613483	Honoraires d'architectes, géomètres et autres professionnels du bâtiment	17 784,76	30 000,00	9 844,31	15 000,00		
613483/99001	Urbanisme: Frais d'études modifications ponctuelles - Aménagement communal-URB	17 784,76	30 000,00	9 844,31	15 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	34 073,74	35 000,00	26 742,10	22 000,00		
615100/99001	Urbanisme: Frais de publication modifications ponctuelles - Aménagement Communal-URB	5 239,88	10 000,00	11 742,10	12 000,00		
615100/99002	Urbanisme: Frais de publication PAP - Aménagement Communal-URB	28 833,86	25 000,00	15 000,00	10 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	418 016,46	493 390,00	457 845,00	550 120,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires de la coordination administrative - URB	111 104,63	171 285,00	141 065,00	225 615,00		
621000/99002	*Rémunérations brutes des employés communaux-URB	151 638,48	159 335,00	156 300,00	160 080,00		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâche intellectuelle-Urbainisme-URB	155 273,35	162 770,00	160 480,00	164 425,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	70 848,34	91 170,00	87 850,00	116 625,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires-coordination administrative - URB	26 274,05	43 645,00	43 910,00	71 585,00		
623000/99002	*Charges sociales (p.patronales)-employés communaux-URB	19 730,08	20 770,00	20 475,00	20 985,00		
623000/99003	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche intellectuelle-Urbainisme-URB	24 844,21	26 755,00	23 465,00	24 055,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	3 060,00	3 145,00		
643300/99002	Commissions consultatives - jetons de présence aux employés communaux - URB	0,00	0,00	1 700,00	1 750,00		
643300/99003	Commissions consultatives - jetons de présence salariés t.i. - URB	0,00	0,00	1 360,00	1 395,00		
	Total 131	554 316,85	682 060,00	643 345,08	740 890,00		
3/132/	132 Bâtiments communaux						
608112	Electricité	4 812,85	5 800,00	4 000,00	5 200,00		
608112/99001	Electricité-BAT	4 812,85	5 800,00	4 000,00	5 200,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/132/	132 Bâtiments communaux						
608113	Gaz de canalisation	17 030,90	20 500,00	16 000,00	21 000,00		
608113/99001	Gaz destiné à la consommation propre des services de la commune-BAT	17 030,90	20 500,00	16 000,00	21 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	42 472,66	45 000,00	45 000,00	47 000,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien des infrastructures-BAT	479,56	0,00	0,00	0,00		
608121/99002	Fournitures d'entretien pour bâtiments-BAT	41 993,10	45 000,00	45 000,00	47 000,00		
611110	Loyers et charges locatives - Terrains	0,00	157,02	328,08	157,02		
611110/99001	Loyers de terres agricoles-BAT	0,00	157,02	328,08	157,02		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	6 389,83	6 200,00	7 000,00	7 500,00		
611120/99001	Consommation interne d'eau et assainissement -BAT	5 283,83	5 000,00	5 500,00	6 000,00		
611120/99002	Enlèvement des déchets -facturation interne-BAT	1 106,00	1 200,00	1 500,00	1 500,00		
612200	Entretien et réparations	11 767,34	43 000,00	50 765,33	61 750,00		
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparations des bâtiments-BAT	11 428,44	40 000,00	50 765,33	61 750,00		
612200/99002	Entretien et réparations: Machines-BAT	338,90	3 000,00	0,00	0,00		
612300	Contrats de maintenance	4 661,40	64 000,00	23 000,00	23 250,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-BAT	4 661,40	64 000,00	23 000,00	23 250,00		
621000	Rémunérations des salariés	178 018,32	207 505,00	1 360 055,00	1 477 015,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle(ouvriers)-BAT	178 018,32	207 505,00	1 026 475,00	1 135 095,00		
621000/99005	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments)	0,00	0,00	333 580,00	341 920,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	28 733,30	33 940,00	200 062,00	218 318,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(ouvriers)-ADM	28 733,30	33 940,00	151 240,00	168 275,00		
623000/99005	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)	0,00	0,00	48 822,00	50 043,00		
646100	Impôt foncier	13 210,80	7 500,00	13 500,00	13 500,00		
646100/99001	*Impôt foncier-BAT	13 210,80	7 500,00	13 500,00	13 500,00		
	Total 132	307 097,40	433 602,02	1 719 710,41	1 874 690,02		
3/134/	134 Ecologie						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/134/	134 Ecologie						
621000	Rémunérations des salariés	174 624,97	171 705,00	279 284,74	248 100,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires du service écologique-ECO	174 624,97	171 705,00	279 284,74	248 100,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	43 664,52	43 280,00	91 528,11	81 420,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires-Ecologie-ECO	43 664,52	43 280,00	91 528,11	81 420,00		
623000/99003	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche intellectuelle-ECO	0,00	0,00	0,00	0,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	625,00	730,00		
643300/99001	Commissions consultatives - jetons de présence aux fonctionnaires - ECO	0,00	0,00	625,00	730,00		
	Total 134	218 289,49	214 985,00	371 437,85	330 250,00		
3/135/	135 Travaux et services techniques						
603500	Fournitures de bureau	1 549,50	3 500,00	2 461,00	3 500,00		
603500/99001	Fournitures de bureau-TEC	250,26	2 000,00	500,00	2 000,00		
603500/99002	Fournitures de bureau service des régies -REG	1 299,24	1 500,00	1 961,00	1 500,00		
608122	Petit équipement	492,79	4 000,00	3 641,42	4 000,00		
608122/99001	Frais divers de fonctionnement -TEC	289,87	1 500,00	1 641,42	1 500,00		
608122/99002	Frais divers de fonctionnement service des régies-REG	202,92	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
608122/99003	Frais divers de fonctionnement service informatique	0,00	1 000,00	500,00	1 000,00		
612300	Contrats de maintenance	21 964,22	38 700,00	29 540,00	30 160,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Contrat d'assistance informatique-TEC	21 964,22	38 700,00	29 540,00	30 160,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	2 581,57	8 500,00	5 500,00	8 750,00		
615300/99002	Frais de téléphones mobiles-lignes et matériel-TEC	2 581,57	8 500,00	5 500,00	8 750,00		
618820	Frais de formation	79 735,69	90 000,00	72 000,00	90 000,00		
618820/99001	Frais de formations -TEC	79 735,69	90 000,00	72 000,00	90 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 467 582,64	1 509 470,00	1 363 275,41	1 466 685,00		
621000/99001	*Rémunération des fonctionnaires -TEC	1 054 030,65	1 088 210,00	797 600,00	777 350,00		
621000/99002	*Rémunérations des employés communaux -TEC	61 149,74	58 365,00	58 970,41	169 965,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/135/	135 Travaux et services techniques						
621000/99004	*Rémunérations des salariés à tâche manuelle -TEC/REGIES	254 799,97	262 935,00	330 215,00	338 470,00		
621000/99005	*Salaires bruts: Salariés à tâche manuelle SERV.TEC./régies	97 602,28	99 960,00	176 490,00	180 900,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	326 309,76	340 790,00	318 110,00	347 300,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires -TEC	262 081,40	274 635,00	237 535,00	250 330,00		
623000/99002	*Charges sociales (p.patronales)-employés communaux -TEC	7 952,25	7 625,00	7 750,00	22 325,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-TEC/régies	40 745,29	42 395,00	48 330,00	49 540,00		
623000/99005	*Charges sociales: Autres charges sociales patronales TEC./régies	15 530,82	16 135,00	24 495,00	25 105,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	793,31	1 980,00		
643300/99001	Commissions consultatives - jetons de présence aux fonctionnaires - TEC	0,00	0,00	793,31	1 630,00		
643300/99002	Commissions consultatives - jetons de présence aux employés communaux - TEC	0,00	0,00	0,00	350,00		
	Total 135	1 900 216,17	1 994 960,00	1 795 321,14	1 952 375,00		
3/139/	139 Autre Coordination technique						
621000	Rémunérations des salariés	361 642,65	429 105,00	479 290,78	422 385,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires coordination technique-COT	361 642,65	429 105,00	479 290,78	422 385,00		
621000/99003	Rémunérations brutes des salariés à tâche intellectuelle-Coordination technique-COT	0,00	0,00	0,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	88 288,63	108 385,00	153 060,18	138 250,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires-coordination technique-COT	88 288,63	108 385,00	153 060,18	138 250,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	995,00	1 020,00		
643300/99001	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	995,00	1 020,00		
	Total 139	449 931,28	537 490,00	633 345,96	561 655,00		
3/149/	149 Autre Coordination des relations publiques						
621000	Rémunérations des salariés	593 159,50	622 865,00	573 765,00	587 835,00		
621000/99001	Rémunérations brutes des fonctionnaires-relations publiques-REP	384 025,20	404 215,00	398 735,00	408 505,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/149/	149 Autre Coordination des relations publiques						
621000/99002	Rémunérations Employés communaux - Relations publiques	128 620,59	134 830,00	132 700,00	135 940,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle-REP	80 513,71	83 820,00	42 330,00	43 390,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	122 780,94	133 750,00	149 125,00	152 860,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires-relations publiques-REP	92 678,60	102 170,00	125 235,00	128 370,00		
623000/99002	Charges patronales Employés communaux - Relations publiques	16 980,06	17 820,00	17 630,00	18 070,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-REP	13 122,28	13 760,00	6 260,00	6 420,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	1 280,00	1 455,00		
643300/99001	Commissions consultatives - jetons de présence aux fonctionnaires - REP	0,00	0,00	995,00	1 020,00		
643300/99002	Commissions consultatives - jetons de présence aux employés communaux - REP	0,00	0,00	285,00	435,00		
648211 S	Participations à caractère général	48 490,73	50 000,00	43 228,45	46 760,50		
648211/99001 S	*Participation aux frais du syndicat Prosud-PUB	48 490,73	50 000,00	43 228,45	46 760,50		
	Total 149	764 431,17	806 615,00	767 398,45	788 910,50		
3/160/	160 Coordination des affaires scolaires						
621000	Rémunérations des salariés	149 758,69	157 345,00	155 240,00	158 990,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires-coordination des affaires scolaires-CAS	85 434,22	89 920,00	87 590,00	89 715,00		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâche intellectuelle-coordination affaires scolaires-CAS	64 324,47	67 425,00	67 650,00	69 275,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	31 510,60	33 335,00	38 395,00	39 355,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires-coordination affaires scolaires-CAS	21 348,14	22 505,00	28 520,00	29 235,00		
623000/99003	*Charges sociales (p.patronales)-salariés à tâche intellectuelle-coordination affaires scolaires-CAS	10 162,46	10 830,00	9 875,00	10 120,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	425,00	730,00		
643300/99003	Commissions consultatives - jetons de présence aux salariés t.i. - CAS	0,00	0,00	425,00	730,00		
	Total 160	181 269,29	190 680,00	194 060,00	199 075,00		
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
648510 G	Fonds pour dépenses communales	209 000,00	198 000,00	198 000,00	198 000,00		
648510/99001 G	*Participation au Fonds pour dépenses communales	209 000,00	198 000,00	198 000,00	198 000,00		
	Total 170	209 000,00	198 000,00	198 000,00	198 000,00		
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
613300	Services bancaires et assimilés	1 477,02	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
613300/99001	Frais sur compte courant-INC	1 477,02	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
648231 G	Fonds pour l'emploi	0,00	18 187,82	73 706,17	484 996,00		
648231/99001 G	*Fonds pour l'emploi	0,00	18 187,82	73 706,17	484 996,00		
655210	Intérêts bancaires sur comptes courants	0,00	50,00	600,00	1 000,00		
655210/99001	*Intérêts débiteurs sur comptes-courant-INC	0,00	50,00	600,00	1 000,00		
655220	Intérêts bancaires sur opérations de financement	2 015 346,46	3 833 487,70	3 833 487,70	4 490 152,98		
655220/99001	*Annuité des emprunts - Part formée par les intérêts-INT	2 015 346,46	3 833 487,70	3 833 487,70	4 490 152,98		
655230	Intérêts sur leasings financiers	478,41	500,00	500,00	500,00		
655230/99001	*Intérêts sur leasings financiers	478,41	500,00	500,00	500,00		
658200	Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	3 075 547,21	4 488 308,98	4 488 308,98	5 228 478,81		
658200/99001	*Annuité des emprunts - Part formée par l'amortissement en capital-PRE	3 075 547,21	4 488 308,98	4 488 308,98	5 228 478,81		
658400	Dettes de leasing financiers - part formée par l'amortissement	3 996,43	4 100,00	4 100,00	4 100,00		
658400/99001	*Dettes de leasing financiers - part formée par l'amortissement	3 996,43	4 100,00	4 100,00	4 100,00		
	Total 180	5 096 845,53	8 348 134,50	8 404 202,85	10 212 727,79		
3/191/	191 Coopération au développement et aide humanitaire internationale						
648350 P	Aides au tiers-monde	148 146,20	170 000,00	170 000,00	170 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/191/	191 Coopération au développement et aide humanitaire internationale						
648350/99001 P	Coopérations au développement et aides d'urgences aux personnes en détresse - SOC	148 146,20	170 000,00	170 000,00	170 000,00		
	Total 191	148 146,20	170 000,00	170 000,00	170 000,00		
	Total général 1	15 742 398,43	20 720 523,77	21 858 103,94	24 548 739,41		
3/223/	2 Protection sociale						
	223 Repas sur roues						
612200	Entretien et réparations	0,00	0,00	0,00	0,00		
612200/99001	Entretien et réparations de l'outillage pour les repas sur roues-ROU	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 223	0,00	0,00	0,00	0,00		
3/224/	224 Téléassistance						
612200	Entretien et réparations	2 479,65	6 000,00	4 000,00	6 000,00		
612200/99001	Frais des appareils de télé-assistance-TEL	2 479,65	6 000,00	4 000,00	6 000,00		
	Total 224	2 479,65	6 000,00	4 000,00	6 000,00		
3/229/	229 Autre Troisième âge						
608112	Electricité	998,66	1 800,00	1 250,00	1 700,00		
608112/99001	Electricité-3AG	998,66	1 800,00	1 250,00	1 700,00		
608114	Chaleur	14 576,84	19 240,00	12 480,00	13 650,00		
608114/99052	Chauffage urbain Centre Louis Ganser, Eglise Bettembourg et "Schoul am Duerf" Article destination	14 576,84	19 240,00	12 480,00	13 650,00		
608121	Fournitures d'entretien	0,00	200,00	200,00	500,00		
608121/99002	Fourniture d'entretien pour bâtiments-3AG	0,00	200,00	200,00	500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/229/	229 Autre Troisième âge						
608122	Petit équipement	64 898,40	0,00	0,00	0,00		
608122/99001	Frais 3ème âge-3AG	64 898,40	0,00	0,00	0,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	1 176,81	2 200,00	1 750,00	2 000,00		
611120/99001	Consommation interne d'eau et assainissement-3AG	691,81	1 000,00	750,00	1 000,00		
611120/99002	Enlèvement des déchets-facturation interne-3AG	485,00	1 200,00	1 000,00	1 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	0,00	170 000,00	170 000,00	210 000,00		
612160/99001	Dépenses dans le cadre de la gestion d'un club senior-3AG	0,00	170 000,00	170 000,00	210 000,00		
612200	Entretien et réparations	942,96	2 500,00	500,00	2 500,00		
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparations des bâtiments-3AG	942,96	2 500,00	500,00	2 500,00		
615241	Frais de réception	18 125,42	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
615241/99001	Frais des fêtes et cadeaux pour seniors-3AG	18 125,42	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Total 229	100 719,09	220 940,00	211 180,00	255 350,00		
3/230/	230 Egalité des chances						
608122	Petit équipement	87 770,51	97 000,00	90 000,00	90 000,00		
608122/99001	Frais divers de fonctionnement du service à l'égalité des chances-EGA	78 789,45	85 000,00	80 000,00	80 000,00		
608122/99002	Activités commission cohésion sociale et égalité des chances-EGA	8 981,06	6 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122/99003	Activités commission seniors et inclusions-EGA	0,00	6 000,00	5 000,00	5 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	132 742,32	139 150,00	165 455,00	170 345,00		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâche intellectuelle-EGA	132 742,32	139 150,00	165 455,00	170 345,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	21 425,56	22 810,00	24 645,00	25 260,00		
623000/99003	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche intellectuelle-EGA	21 425,56	22 810,00	24 645,00	25 260,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	2 695,00	3 050,00		
643300/99003	Commissions consultatives - jetons de présence aux salariés t.i. - EGA	0,00	0,00	2 695,00	3 050,00		
	Total 230	241 938,39	258 960,00	282 795,00	288 655,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/241/	241 Crèches et garderies						
608112	Electricité	17 549,89	21 400,00	18 500,00	24 050,00		
608112/99001	Electricité -CRE	17 549,89	21 400,00	18 500,00	24 050,00		
608121	Fournitures d'entretien	4 443,73	8 500,00	10 000,00	6 500,00		
608121/99002	Fournitures pour l'entretien des bâtiments-CRE	4 443,73	8 500,00	10 000,00	6 500,00		
612200	Entretien et réparations	11 916,29	21 500,00	22 500,00	18 700,00		
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparations des bâtiments-CRE	11 916,29	20 500,00	22 500,00	17 700,00		
612200/99002	Entretien et réparations: Machines-CRE	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
612300	Contrats de maintenance	17 590,00	18 945,00	18 783,65	21 830,00		
612300/99001	Autres contrats de maintenance sur autres installations, outillage et mobilier-CRE	17 590,00	18 540,00	18 540,00	21 480,00		
612300/99002	Contrats de maintenance pour la vérification du matériel de sécurité - CRE	0,00	405,00	243,65	350,00		
648330 P	Aides aux enfants	0,00	2 758,00	2 758,00	30 577,00		
648330/99002 P	Participation conventionnelle aux frais de l'Asbl "Anne" pour la reprise des activités de l'ASBL Haus fir Grouss an Kleng.	0,00	2 758,00	2 758,00	30 577,00		
	Total 241	51 499,91	73 103,00	72 541,65	101 657,00		
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
602000	Matières consommables	66 374,14	84 000,00	77 000,00	89 000,00		
602000/99001	Fournitures pour l'alimentation des maisons-relais-MRE	8 028,83	12 000,00	11 000,00	14 000,00		
602000/99002	Autres frais et matières consommables-MRE	22 389,34	32 000,00	28 000,00	35 000,00		
602000/99003	Autres frais et matières consommables pour les activités de vacances - MRE	32 032,92	35 000,00	34 000,00	35 000,00		
602000/99004	Autres frais et matières consommables pour la "Medienakademie" - MRE	3 923,05	5 000,00	4 000,00	5 000,00		
603110	Combustibles - Solides	14 010,61	30 000,00	22 000,00	30 000,00		
603110/99001	Acquisition de pellets - MRE	14 010,61	30 000,00	22 000,00	30 000,00		
603500	Fournitures de bureau	14 500,61	24 000,00	17 000,00	24 000,00		
603500/99001	Fournitures de bureau-MRE	6 246,35	7 000,00	6 000,00	9 000,00		
603500/99002	Fournitures de consommables techniques liées aux photocopieurs, imprimantes et machines de bureau-MRE	8 254,26	17 000,00	11 000,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
603600	Carburants	430,48	1 000,00	600,00	1 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules-MRE	430,48	1 000,00	600,00	1 000,00		
603800	Autres fournitures consommables	21 451,19	25 500,00	22 000,00	30 500,00		
603800/99001	Autres fournitures pour le fonctionnement du service-MRE	20 974,09	25 000,00	22 000,00	30 000,00		
603800/99002	Autres fournitures pour le fonctionnement des activités de vacances - MRE	477,10	500,00	0,00	500,00		
608112	Electricité	60 812,85	74 700,00	73 300,00	95 300,00		
608112/99001	Electricité -MRE	50 896,56	64 200,00	65 300,00	84 900,00		
608112/99100	Electricité - MRE Kokopelli	9 916,29	10 500,00	8 000,00	10 400,00		
608113	Gaz de canalisation	8 233,77	10 100,00	9 800,00	13 000,00		
608113/99001	Gaz destiné à la consommation propre de l'entité-MRE	2 621,28	4 000,00	3 800,00	5 000,00		
608113/99100	Gaz destiné à la consommation propre à l'entité - MRE Kokopelli	5 612,49	6 100,00	6 000,00	8 000,00		
608114	Chaleur	57 789,57	70 000,00	48 000,00	55 000,00		
608114/99001	Chaleur LUXENERGIE-chauffage urbain-MRE	57 789,57	70 000,00	48 000,00	55 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	52 513,07	84 500,00	67 713,79	66 500,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien pour bâtiments-MRE	50 233,68	81 500,00	64 000,00	63 500,00		
608121/99100	Fournitures d'entretien pour bâtiments - MRE Kokopelli	2 279,39	3 000,00	3 713,79	3 000,00		
608122	Petit équipement	27 770,28	40 000,00	33 500,00	42 000,00		
608122/99001	Acquisition d'équipement et de mobilier -MRE	4 575,32	5 000,00	5 800,00	10 000,00		
608122/99002	Acquisition d'équipement informatique-MRE	9 287,50	12 000,00	10 700,00	12 000,00		
608122/99003	Acquisition de logiciels-MRE	1 933,40	8 000,00	8 000,00	10 000,00		
608122/99004	Frais des fêtes organisées par les Maisons-Relais	4 115,35	5 000,00	4 000,00	5 000,00		
608122/99005	Frais des fêtes organisées pour les activités de vacances.	6 027,15	5 000,00	0,00	0,00		
608122/99006	Frais divers de fonctionnement TeamDag	1 831,56	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	3 871,63	10 000,00	10 000,00	15 000,00		
608128/99001	Autres fournitures pour la restauration scolaire-MRE	3 871,63	10 000,00	10 000,00	15 000,00		
608160	Vêtements professionnels	21 848,49	22 000,00	20 707,46	20 000,00		
608160/99001	Acquisition de vêtements, de chaussures et autre matériel de sécurité pour la Maison Relais	21 848,49	22 000,00	20 707,46	20 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	27 590,29	31 200,00	22 000,00	24 000,00		
611120/99001	Consommation interne d'eau et assainissement -MRE	20 190,29	24 000,00	14 000,00	16 000,00		
611120/99002	Enlèvement des déchets -facturation interne-MRE	7 400,00	7 200,00	8 000,00	8 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	15 469,41	27 000,00	14 000,00	44 300,00		
611200/99001	Location matériel informatique-MRE	9 125,51	14 000,00	9 000,00	24 000,00		
611200/99002	Frais de maintenance et de dépannage informatique-MRE	6 343,90	13 000,00	5 000,00	20 300,00		
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	949 281,29	978 000,00	1 100 000,00	1 200 000,00		
612150/99001	Services de restauration destinés à la revente : achat de repas-MRE	949 281,29	978 000,00	1 100 000,00	1 200 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	0,00	4 000,00	0,00	4 500,00		
612160/99001	Indemnités diverses pour services éducatifs, de soutien psycho-social et de soins médicaux-MRE	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00		
612160/99003	Indemnités aux stagiaires des Maisons relais - MRE	0,00	1 000,00	0,00	1 500,00		
612200	Entretien et réparations	48 580,41	64 500,00	43 150,86	67 500,00		
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparations des bâtiments-MRE	42 342,45	54 000,00	33 000,00	57 500,00		
612200/99002	Entretien et réparations: Machines-MRE	390,03	2 500,00	1 500,00	2 500,00		
612200/99003	Entretien et réparation et autres frais des véhicules automoteurs-MRE	673,44	1 000,00	2 650,86	1 500,00		
612200/99010	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparations des bâtiments-MRE	-1 137,46	0,00	0,00	0,00		
612200/99100	Travaux d'entretien et de réparations des bâtiments - MRE Kokopelli	6 311,95	7 000,00	6 000,00	6 000,00		
612300	Contrats de maintenance	36 253,79	64 330,00	67 910,00	83 950,00		
612300/99002	Autres contrats de maintenance sur autres installations, outillage et mobilier-MRE	22 723,82	52 130,00	55 260,00	69 800,00		
612300/99004	Contrats de maintenance pour la vérification du matériel de sécurité - MRE	0,00	1 550,00	1 550,00	2 200,00		
612300/99100	Contrats de maintenance pour Installations techniques et machines - MRE Kokopelli	13 529,97	10 650,00	11 100,00	11 950,00		
613482	Honoraires des formateurs	4 855,50	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
613482/99001	Honoraires des formateurs dans le cadre des activités de vacances "Medienakademie" - MRE	4 855,50	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	843,16	2 000,00	2 500,00	2 500,00		
614100/99001	Assurances sur véhicules-MRE	843,16	2 000,00	2 500,00	2 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
615100	Frais de marketing et de publicité	17 989,13	21 500,00	17 326,60	21 500,00		
615100/99001	Publicité et avis de presse-MRE	13 728,62	15 000,00	13 000,00	15 000,00		
615100/99002	Publicité internet - MRE	4 260,51	6 500,00	4 326,60	6 500,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	3 914,14	5 400,00	4 010,59	5 200,00		
615212/99001	Frais de route -MRE	1 127,34	1 500,00	1 000,00	1 500,00		
615212/99002	Frais de séjour -MRE	0,00	200,00	0,00	200,00		
615212/99003	Frais de route-Activités vacances -MRE	299,10	700,00	350,00	500,00		
615212/99004	Frais de séjour-Activités vacances -MRE	2 487,70	3 000,00	2 660,59	3 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	4 127,07	6 150,00	5 350,00	7 350,00		
615300/99001	Frais de téléphones fixes-lignes et matériel-MRE	1 674,74	3 050,00	2 750,00	2 750,00		
615300/99002	Frais de téléphones mobiles-lignes et matériel-MRE	2 452,33	3 100,00	2 600,00	4 600,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	131 864,90	150 000,00	165 000,00	165 000,00		
616000/99001	Transport par entreprise privée- MRE	122 465,90	140 000,00	150 000,00	150 000,00		
616000/99003	Transport par entreprise privée pour les activités de vacances-MRE	9 399,00	10 000,00	15 000,00	15 000,00		
618820	Frais de formation	3 977,26	3 000,00	1 466,20	7 500,00		
618820/99001	Frais de formation-MRE	3 977,26	3 000,00	1 466,20	6 000,00		
618820/99002	Frais de formation du personnel activités de vacances-MRE	0,00	0,00	0,00	1 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	5 690 167,87	6 680 340,00	6 482 453,00	7 895 987,00		
621000/99004	*Rémunérations Apprentissages - MRE	18 118,94	63 245,00	61 702,00	63 245,00		
621000/99005	*Rémunérations des salariés à tâche manuelle (nettoyage bâtiments)-MRE	571 012,33	563 155,00	611 300,00	626 580,00		
621000/99006	*Rémunérations du personnel éducatif et administratif-MRE	4 025 188,88	4 801 581,00	4 559 046,00	5 526 550,00		
621000/99007	*Rémunérations des aides -MRE	1 075 847,72	1 252 359,00	1 250 405,00	1 679 612,00		
622000	Autre personnel	65 823,13	71 000,00	62 889,49	71 000,00		
622000/99002	Indemnités aux moniteurs des activités de vacances - MRE	65 823,13	71 000,00	62 889,49	71 000,00		
622000/99003	Ateliers PC Moniteurs	0,00	0,00	0,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	938 802,52	1 130 809,50	961 425,18	1 180 070,00		
623000/99002	*Charges sociales patronales : Animateurs - MRE	740,58	798,50	440,18	600,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) Apprentissages - MRE	3 053,96	10 660,00	9 225,00	9 455,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
623000/99005	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments)-MRE	91 204,42	91 500,00	91 100,00	93 380,00		
623000/99006	*Charges sociales (p.patronales) -personnel éducatif et administratif-MRE	665 499,96	815 857,00	672 843,00	826 219,00		
623000/99007	*Charges sociales (p.patronales) des aides -MRE	178 303,60	211 994,00	187 817,00	250 416,00		
642300	Indemnités aux membres du personnel	2 925,00	14 000,00	14 500,00	15 000,00		
642300/99001	Indemnités aux tuteurs ayant encadré des élèves pendant des stages de pratique professionnelle pour professions éducatives et sociales-MRE	2 925,00	14 000,00	14 500,00	15 000,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	782,33	900,00	1 200,00	1 000,00		
643300/99006	Jetons de présence aux membres du personnel éducatifs et administratif - MRE	782,33	900,00	1 200,00	1 000,00		
648212 S	Participations à caractère spécifique	1 490,29	2 000,00	600,00	600,00		
648212/99001 S	Frais informatiques payés au Sigi -MRE	1 490,29	2 000,00	600,00	600,00		
648330 P	Aides aux enfants	481 843,65	651 597,82	651 597,82	705 684,44		
648330/99100 P	Participation conventionnelle aux frais de l'Asbl "APEMH - Hébergement et Service" - MRE Kokopelli	481 843,65	651 597,82	651 597,82	705 684,44		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
648800/99001 P	Frais en rapport avec la mise en place d'un projet avec "UP FOUNDATION"	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
688000	Autres impôts et taxes	0,00	0,00	119 757,89	0,00		
688000/99002	*Remboursement à l'Etat de l'allocation touchée de trop suite au décompte-MRE	0,00	0,00	119 757,89	0,00		
	Total 242	8 776 187,83	10 388 527,32	10 143 758,88	12 048 941,44		
3/251/	251 Subventions d'études						
648110 P	Subventions non affectées	126 499,09	126 500,00	136 000,00	126 500,00		
648110/99003 P	Subventions pour études post-secondaires	99 999,09	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
648110/99004 P	Prime d'encouragement unique pour l'obtention d'un grade académique	26 500,00	26 500,00	36 000,00	26 500,00		
	Total 251	126 499,09	126 500,00	136 000,00	126 500,00		
3/252/	252 Centres de vacances						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/252/	252 Centres de vacances						
602000	Matières consommables	6 500,00	23 000,00	20 000,00	23 000,00		
602000/99003	Autres frais et matières consommables pour les activités de vacances de l'enseignement post-fondamental-ACV	6 500,00	23 000,00	20 000,00	23 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	0,00	300,00	300,00	300,00		
615212/99001	Frais de route-ACV	0,00	150,00	150,00	150,00		
615212/99002	Frais de séjour-ACV	0,00	150,00	150,00	150,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	5 019,00	5 000,00	6 751,00	6 000,00		
616000/99001	Transport par entreprise privée - ACV	5 019,00	5 000,00	6 751,00	6 000,00		
622000	Autre personnel	4 175,58	5 000,00	4 993,26	5 500,00		
622000/99002	Indemnités aux moniteurs des activités vacances de l'enseignement post fond.-ACV	4 175,58	5 000,00	4 993,26	5 500,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	40,74	50,00	52,44	60,00		
623000/99002	*Charges sociales patronales Indemnités aux moniteurs des activités vacances de l'enseignement post fond.-ACV	40,74	50,00	52,44	60,00		
	Total 252	15 735,32	33 350,00	32 096,70	34 860,00		
3/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
608121	Fournitures d'entretien	1 266,98	5 000,00	4 000,00	3 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien pour bâtiments-MJC	1 266,98	5 000,00	4 000,00	3 000,00		
612200	Entretien et réparations	1 206,56	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparations- MJC	1 206,56	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
612300	Contrats de maintenance	1 439,64	2 110,00	3 741,47	4 350,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-MJC	1 439,64	1 730,00	3 530,00	4 000,00		
612300/99002	Contrats de maintenance pour la vérification du matériel de sécurité - MJC	0,00	380,00	211,47	350,00		
648330 P	Aides aux enfants	215 444,82	253 859,00	253 859,00	261 080,00		
648330/99001 P	*Participation conventionnelle aux frais de l'Asbl "Maison des Jeunes & Culture Bettembourg"-MJC	215 444,82	253 859,00	253 859,00	261 080,00		
	Total 253	219 358,00	262 469,00	263 100,47	269 930,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/259/	259 Autre Jeunesse						
622000	Autre personnel	83 962,36	88 310,00	63 968,54	99 000,00		
622000/99001	Emploi temporaire d'étudiants-ETU	22 775,21	25 000,00	22 290,17	25 000,00		
622000/99002	*Autre personnel: Stagiaires	4 195,48	5 500,00	1 028,37	5 500,00		
622000/99003	*Apprentissages	56 991,67	57 810,00	40 650,00	68 500,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	9 426,56	9 900,00	6 339,87	10 645,00		
623000/99001	*Charges sociales: Autres charges sociales patronales	238,91	265,00	254,87	265,00		
623000/99003	*Apprentissage: Autres charges sociales patronales	9 187,65	9 635,00	6 085,00	10 380,00		
648330 P	Aides aux enfants	55 120,00	76 000,00	76 000,00	76 000,00		
648330/99001 P	Primes forfaitaires aux élèves-ETU	10 400,00	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
648330/99002 P	Primes aux élèves méritants-ETU	34 500,00	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
648330/99003 P	Primes d'encouragement fin d'études secondaires-ETU	10 220,00	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
648340 P	Aides aux résidents	0,00	25 000,00	1 500,00	10 000,00		
648340/99002 P	Prime Interrail à 18 ans	0,00	25 000,00	1 500,00	10 000,00		
	Total 259	148 508,92	199 210,00	147 808,41	195 645,00		
3/261/	261 Aides aux sinistrés						
648320 P	Aides aux sinistrés	0,00	5 000,00	2 500,00	5 000,00		
648320/99001 P	Aides aux sinistrés-SOC	0,00	5 000,00	2 500,00	5 000,00		
	Total 261	0,00	5 000,00	2 500,00	5 000,00		
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
611200	Loyers et charges mobilières	13 434,74	20 000,00	10 000,00	20 000,00		
611200/99001	Loyer entreposage de biens meubles des personnes expulsées - SOC	13 434,74	20 000,00	10 000,00	20 000,00		
648211 O	Participations à caractère général	509 413,07	0,00	0,00	0,00		
648211/99001 O	*Participation aux frais d'exploitation subventionné par l'Etat de l'Office Social Commun de Bettembourg-SOC.	300 631,33	0,00	0,00	0,00		
648211/99002 O	*Participation aux frais d'exploitation non subventionné par l'Etat de l'Office Social	208 781,74	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
	<i>Commun de Bettembourg-SOC.</i>						
648220 O	Participations au déficit	0,00	596 933,01	584 293,28	690 328,49		
<i>648220/99001 O</i>	<i>*Participation au déficit de la convention avec l'Etat de l'Office Social Commun de Bettembourg-SOC.</i>	0,00	365 047,09	352 407,36	371 430,36		
<i>648220/99002 O</i>	<i>*Participation au déficit des activités de l'Office Social Commun de Bettembourg-SOC.</i>	0,00	231 885,92	231 885,92	318 898,13		
648310 P	Aides aux personnes dans le besoin	393 324,75	451 000,00	450 000,00	461 000,00		
<i>648310/99001 P</i>	<i>Allocation sociale communale - SOC</i>	393 324,75	445 000,00	445 000,00	455 000,00		
<i>648310/99002 P</i>	<i>Frais d'inhumations des indigents et honoraires des médecins -SOC</i>	0,00	6 000,00	5 000,00	6 000,00		
	Total 263	916 172,56	1 067 933,01	1 044 293,28	1 171 328,49		
3/264/	264 Aides au réemploi						
648310 P	Aides aux personnes dans le besoin	364 987,00	350 000,00	371 363,52	400 000,00		
<i>648310/99001 P</i>	<i>*Occupation temporaire objectif Plein emploi CIGL Bettembourg ASBL -CIGL</i>	364 987,00	350 000,00	371 363,52	400 000,00		
	Total 264	364 987,00	350 000,00	371 363,52	400 000,00		
3/266/	266 Actions sociales						
608122	Petit équipement	5 754,56	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
<i>608122/99001</i>	<i>Activités commission d'intégration-SOC</i>	5 754,56	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	0,00	0,00	0,00	27 650,00		
<i>612160/99001</i>	<i>Honoraires de consultance externe et coaching pour jeunes</i>	0,00	0,00	0,00	27 650,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	10 552,57	41 750,00	41 924,04	15 000,00		
<i>613481/99001</i>	<i>Projets d'intégration -SOC</i>	10 552,57	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
<i>613481/99002</i>	<i>Honoraires de consultance externe et coaching pour jeunes</i>	0,00	26 750,00	26 924,04	0,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	0,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/266/	266 Actions sociales						
615100/99001	Fairtrade : Sensibilisation, actions et projets - SOC	0,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
648120 P	Subventions affectées	36 000,00	36 000,00	36 000,00	36 000,00		
648120/99001 P	Subvention à l'Asbl Den Cent Buttek Bettembourg - SOC	36 000,00	36 000,00	36 000,00	36 000,00		
648340 P	Aides aux résidents	1 480,00	2 500,00	500,00	500,00		
648340/99001 P	Prime de solidarité	1 480,00	2 500,00	500,00	500,00		
	Total 266	53 787,13	93 250,00	91 424,04	92 150,00		
3/269/	269 Autre Précarité sociale						
648380 P	Autres aides	17 183,98	25 000,00	17 500,00	20 000,00		
648380/99001 P	Subventions et dons aux associations et particuliers-SOC	17 183,98	25 000,00	17 500,00	20 000,00		
	Total 269	17 183,98	25 000,00	17 500,00	20 000,00		
3/270/	270 Intégration des étrangers						
615100 P	Frais de marketing et de publicité	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
615100/99001 P	Projets et activités dans le cadre de la convention du Pacte communal du vivre-ensemble interculturel.	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Total 270	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Total général 2	11 035 056,87	13 110 242,33	12 820 361,95	15 026 016,93		
3/311/	3 Ordre et sécurité publics						
3/311/	311 Service des agents municipaux						
608122	Petit équipement	1 394,90	500,00	500,00	2 000,00		
608122/99003	Agent municipal: Frais divers de fonctionnement-AGM	1 394,90	500,00	500,00	2 000,00		
608160	Vêtements professionnels	1 980,20	7 000,00	4 200,00	10 000,00		
	Agent municipal: Habillement professionnel-AGM	1 980,20	7 000,00	4 200,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/311/	311 Service des agents municipaux						
608160/99001							
611200	Loyers et charges mobilières	2 983,61	0,00	4 000,00	5 000,00		
611200/99002	Agent municipal: Machines de bureau et équipement informatique, location, entretien et réparation-AGM	2 983,61	0,00	4 000,00	5 000,00		
612300	Contrats de maintenance	598,80	2 000,00	2 000,00	1 000,00		
612300/99001	Autres contrats de maintenance sur matériel informatique - AGM	598,80	2 000,00	2 000,00	1 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	0,00	0,00	150,00	150,00		
615300/99002	Frais de téléphones mobiles-lignes et matériel-AGM	0,00	0,00	150,00	150,00		
621000	Rémunérations des salariés	191 317,71	207 655,00	199 083,52	242 595,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires-Agents municipaux-AGM	191 317,71	207 655,00	199 083,52	242 595,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	45 137,74	48 525,00	60 739,33	72 915,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires-agents municipaux-AGM	45 137,74	48 525,00	60 739,33	72 915,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	480,00	490,00		
643300/99001	Jetons de présence - Fonctionnaires AGM	0,00	0,00	480,00	490,00		
	Total 311	243 412,96	265 680,00	271 152,85	334 150,00		
3/312/	312 Service des gardes champêtres						
621000	Rémunérations des salariés	81 992,74	88 995,00	87 370,00	89 525,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires-gardes champêtres-GCH	81 992,74	88 995,00	87 370,00	89 525,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	19 344,60	20 795,00	27 470,00	28 160,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires-gardes champêtres-GCH	19 344,60	20 795,00	27 470,00	28 160,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	203,99	210,00		
643300/99001	Jetons de présence - Fonctionnaires GCH	0,00	0,00	203,99	210,00		
	Total 312	101 337,34	109 790,00	115 043,99	117 895,00		
3/319/	319 Autres Services d'ordre						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/319/	319 Autres Services d'ordre						
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	0,00	0,00	250,00	500,00		
612180/99001	Fourrière pour chiens	0,00	0,00	250,00	500,00		
	Total 319	0,00	0,00	250,00	500,00		
3/321/	321 Service ambulancier						
608114	Chaleur	43 782,13	58 800,00	36 000,00	41 000,00		
608114/99001	Chaleur LUXENERGIE-chauffage urbain-AMB	43 782,13	58 800,00	36 000,00	41 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	3 709,16	1 000,00	0,00	1 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers -AMB	3 709,16	1 000,00	0,00	1 000,00		
612200	Entretien et réparations	2 173,39	8 000,00	10 000,00	11 700,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparations des bâtiments-AMB	2 173,39	8 000,00	10 000,00	11 700,00		
612300	Contrats de maintenance	193,42	840,00	840,00	900,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-AMB	193,42	840,00	840,00	900,00		
	Total 321	49 858,10	68 640,00	46 840,00	54 600,00		
3/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
608121	Fournitures d'entretien	637,00	500,00	1 010,43	1 000,00		
608121/99002	Fournitures pour l'entretien, la réparation et le nettoyage des bâtiments INC	637,00	500,00	1 010,43	1 000,00		
612200	Entretien et réparations	8 608,71	8 500,00	8 500,00	8 500,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparation des bâtiments-INC	8 608,71	8 500,00	8 500,00	8 500,00		
612300	Contrats de maintenance	9 670,07	11 510,00	8 260,00	9 050,00		
612300/99001	Autres contrats de maintenance sur autres installations, outillage et mobilier-INC	9 670,07	11 510,00	8 260,00	9 050,00		
648110 P	Subventions non affectées	3 684,00	4 000,00	3 968,00	10 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations -INC	3 684,00	4 000,00	3 968,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
648211 G	Participations à caractère général	595 404,37	669 530,31	648 990,76	182 193,73		
648211/99001 G	*Contribution au financement du CGDIS	595 404,37	669 530,31	648 990,76	182 193,73		
	Total 322	618 004,15	694 040,31	670 729,19	210 743,73		
	Total général 3	1 012 612,55	1 138 150,31	1 104 016,03	717 888,73		
3/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
612200	Entretien et réparations	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
612200/99001	Entretien de la voirie rurale-AGR	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	27 586,55	27 580,00	0,00	0,00		
621000/99004	*Rémunérations des salariés à tâche manuelle -AGR	27 586,55	27 580,00	0,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	4 444,61	4 490,00	0,00	0,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-AGR	4 444,61	4 490,00	0,00	0,00		
648120 P	Subventions affectées	1 324,00	1 400,00	1 295,00	1 400,00		
648120/99001 P	Subventions aux associations-AGR	1 324,00	1 400,00	1 295,00	1 400,00		
	Total 411	33 355,16	43 470,00	1 295,00	11 400,00		
3/412/	412 Sylviculture						
603600	Carburants	3 941,84	12 600,00	6 000,00	3 000,00		
603600/99001	Achats de carburants pour véhicules - FOR	3 941,84	12 600,00	6 000,00	3 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	17 804,08	16 950,00	17 164,89	48 200,00		
608121/99001	Fournitures diverses- FOR	10 093,72	10 950,00	10 950,00	18 700,00		
608121/99002	Entretien, réparation et autres frais de véhicules automoteurs - FOR	7 710,36	6 000,00	6 214,89	29 500,00		
608122	Petit équipement	117 937,74	150 500,00	150 500,00	87 200,00		
608122/99001	Frais divers de fonctionnement et d'exploitation du domaine forestier-FOR	104 164,50	133 000,00	133 000,00	78 200,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/412/	412 Sylviculture						
608122/99002	Frais de fonctionnement "Action Dag am Bësch" et autres activités pédagogiques - FOR	13 773,24	17 500,00	17 500,00	9 000,00		
612200	Entretien et réparations	8 865,33	8 500,00	8 500,00	29 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures- FOR	3 476,16	5 000,00	5 000,00	21 500,00		
612200/99002	Travaux d'entretien des infrastructures réserve forestière intégrale "Naturbësch"- FOR	5 389,17	3 500,00	3 500,00	7 500,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	0,00	25,00	25,00	25,00		
615300/99001	Frais de téléphones mobiles-lignes et matériel-FOR	0,00	25,00	25,00	25,00		
648258 G	Autres participations à des traitements	31 342,87	119 200,00	123 403,29	116 500,00		
648258/99001 G	*Traitements des préposés de la nature et des forêts et des chefs d'arrondissements - remboursement à l'Etat- FOR	31 342,87	26 000,00	30 203,29	31 000,00		
648258/99002 G	*Rémunérations des salaires à tâche manuelle (anc. ouvriers forestiers)-remboursement à l'Etat -FOR	0,00	93 200,00	93 200,00	85 500,00		
	Total 412	179 891,86	307 775,00	305 593,18	283 925,00		
3/430/	430 Tourisme						
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	6 862,33	2 000,00	2 000,00	12 000,00		
616000/99001	Participation aux frais de la navette "Parc Merveilleux"-TOU	6 862,33	2 000,00	2 000,00	12 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	979,00	1 000,00	1 133,00	3 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations actives dans le tourisme-TOU	979,00	1 000,00	1 133,00	3 000,00		
648120 P	Subventions affectées	13 229,80	13 500,00	13 249,52	13 500,00		
648120/99001 P	Participation aux frais de l'office régional du tourisme SUD a.s.b.l. - TOU	13 229,80	13 500,00	13 249,52	13 500,00		
	Total 430	21 071,13	16 500,00	16 382,52	28 500,00		
3/441/	441 Transports routiers						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	155 886,62	174 500,00	177 500,00	185 500,00		
612140/99002	Participation aux frais de service de transport "Late night Bus"-TRA	42 636,96	44 000,00	47 000,00	45 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/441/	441 Transports routiers						
612140/99003	Transport de personnes par "Eisen e-Bus"-TRA	112 987,01	130 000,00	130 000,00	140 000,00		
612140/99004	Navettes diverses pour transport dans la commune - TRA	262,65	500,00	500,00	500,00		
	Total 441	155 886,62	174 500,00	177 500,00	185 500,00		
3/449/	449 Autres systèmes de transport						
612300	Contrats de maintenance	70 000,00	70 000,00	91 000,00	80 000,00		
612300/99001	Maintenance du matériel et des installations techniques : Projet VEL'OK	70 000,00	70 000,00	91 000,00	80 000,00		
	Total 449	70 000,00	70 000,00	91 000,00	80 000,00		
	Total général 4	460 204,77	612 245,00	591 770,70	589 325,00		
3/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
606352	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	18 738,02	77 500,00	77 500,00	15 000,00		
606352/99001	Acquisition poubelles, sacs et containers-ORD	18 738,02	77 500,00	77 500,00	15 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	15 756,10	25 000,00	10 500,00	20 000,00		
611200/99001	Frais d'ordinateur (Secteur non public)-Moba-ORD	15 756,10	25 000,00	10 500,00	20 000,00		
612200	Entretien et réparations	10 209,19	8 500,00	8 609,77	9 500,00		
612200/99001	Nettoyage poubelles-ORD	10 209,19	8 500,00	8 609,77	9 500,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	17 886,96	14 107,92	14 107,92	15 500,00		
615100/99001	Publication "Offalkalenner"-ORD	17 886,96	14 107,92	14 107,92	15 500,00		
618400	Elimination des déchets non industriels	78 938,83	75 000,00	76 000,00	80 000,00		
618400/99001	Frais d'enlèvement, de recyclage et de destruction des ordures par une entreprise-ORD	78 938,83	75 000,00	76 000,00	80 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	0,00	0,00	51 310,00	52 595,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle - ORD	0,00	0,00	51 310,00	52 595,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/510/	510 Gestion des déchets						
623000	Charges sociales (part patronale)	0,00	0,00	7 405,00	7 590,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -ORD	0,00	0,00	7 405,00	7 590,00		
646800	Autres droits et impôts	1 358,94	2 500,00	1 500,00	1 500,00		
646800/99002	Remboursement de cautions pour poubelles-ORD	1 358,94	2 500,00	1 500,00	1 500,00		
648211 S	Participations à caractère général	159 670,00	159 908,00	159 908,00	161 294,00		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du syndicat de communes "MINETTKOMPOST"-ORD	159 670,00	159 908,00	159 908,00	161 294,00		
648212 S	Participations à caractère spécifique	1 333 897,52	1 351 533,52	1 351 533,52	1 340 913,65		
648212/99001 S	*Frais d'enlèvement des ordures par le syndicat de communes "SYCOSAL"-ORD	643 064,00	603 245,00	603 245,00	645 300,00		
648212/99002 S	*Frais d'enlèvement des ordures par le syndicat de communes "STEP"-ORD	511 692,67	553 288,52	553 288,52	475 108,88		
648212/99003 S	*MINETTKOMPOST - FRAIS D' ENLÈVEMENT DES ORDURES	38 888,69	45 000,00	45 000,00	70 504,77		
648212/99004 S	*Frais de destruction des ordures par le syndicat de commune "SIDOR"-ORD	140 252,16	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
648340 P	Aides aux résidents	2 040,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
648340/99001 P	Prime pour compostage individuel	2 040,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
688000	Autres impôts et taxes	2 636,00	500,00	250,00	250,00		
688000/99001	Remboursement de taxes, de redevances indûment touchées-ORD	2 636,00	500,00	250,00	250,00		
	Total 510	1 641 131,56	1 716 549,44	1 760 624,21	1 706 142,65		
3/521/	521 Evacuation						
612200	Entretien et réparations	115 000,00	125 000,00	125 000,00	200 000,00		
612200/99002	Travaux d'entretien et de réparation du réseau-CAN	115 000,00	125 000,00	125 000,00	200 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	0,00	5 000,00	5 161,27	35 000,00		
613481/99001	Frais d'experts et frais d'études-CAN	0,00	5 000,00	5 161,27	35 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	148 520,10	156 275,00	0,00	0,00		
621000/99002	Rémunérations brutes des employés communaux -CAN	102 123,65	109 050,00	0,00	0,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -CAN	46 396,45	47 225,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/521/	521 Evacuation						
623000	Charges sociales (part patronale)	20 799,01	21 930,00	0,00	0,00		
623000/99002	Charges sociales (p.patronales)-employés communaux - CAN	13 409,75	14 345,00	0,00	0,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -CAN	7 389,26	7 585,00	0,00	0,00		
688000	Autres impôts et taxes	14 910,22	5 000,00	2 500,00	2 500,00		
688000/99001	Remboursement de taxes, de redevances indûment touchées-CAN	14 910,22	5 000,00	2 500,00	2 500,00		
	Total 521	299 229,33	313 205,00	132 661,27	237 500,00		
3/522/	522 Dépollution						
648211 S	Participations à caractère général	1 892 983,55	2 382 537,46	2 382 537,46	2 322 564,89		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du syndicat de communes STEP-CAN	1 892 983,55	2 382 537,46	2 382 537,46	2 322 564,89		
	Total 522	1 892 983,55	2 382 537,46	2 382 537,46	2 322 564,89		
3/531/	531 Lutte contre la pollution						
608122 P	Petit équipement	12 308,11	17 500,00	17 500,00	17 500,00		
608122/99001 P	Acquisition d'équipements et mesures dans le cadre de la lutte contre la pollution - ECO	1 125,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
608122/99002 P	Acquisition de matériel biodégradable et réutilisable pour les besoins de l'Administration communale.	11 183,11	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	9 209,33	16 000,00	16 000,00	16 000,00		
615100/99002	Développement durable - Déchet: sensibilisation, actions et projets-ECO	8 359,19	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615100/99003	Développement durable - Mobilité: sensibilisation, actions et projets-ECO	850,14	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
618300	Elimination des déchets industriels	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
618300/99001	Frais d'enlèvement dans le cadre de mesures de dépollution - ECO	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	8 500,00	8 500,00	8 500,00	8 500,00		
648800/99001 P	Convention relative à l'alliance pour le climat-Klimabündnis Letzebuerg cotisations-ECO	8 500,00	8 500,00	8 500,00	8 500,00		
	Total 531	30 017,44	47 000,00	47 000,00	47 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
648120 P	Subventions affectées	124 972,04	125 000,00	125 000,00	150 000,00		
648120/99002 P	Subventions aux habitants pour mesures écologiques-ECO	124 972,04	125 000,00	125 000,00	150 000,00		
	Total 532	124 972,04	125 000,00	125 000,00	150 000,00		
3/541/	541 Diversité biologique						
648120 P	Subventions affectées	3 000,00	5 000,00	6 000,00	6 000,00		
648120/99001 P	Subventions pour le réaménagement d'une surface artificialisée et scellée en surface végétalisée	3 000,00	5 000,00	6 000,00	6 000,00		
648120 S	Subventions affectées	60 658,59	31 000,00	31 000,00	31 000,00		
648120/99002 S	Participation aux frais pour le conseiller Pacte Nature	60 658,59	31 000,00	31 000,00	31 000,00		
648340 P	Aides aux résidents	150,49	2 000,00	500,00	1 000,00		
648340/99001 P	Primes pour plantations indigènes	150,49	2 000,00	500,00	1 000,00		
	Total 541	63 809,08	38 000,00	37 500,00	38 000,00		
3/542/	542 Protection de la nature						
608122	Petit équipement	5 561,96	6 500,00	6 500,00	6 500,00		
608122/99001	Service environnement - fonctionnement-ECO	357,19	500,00	500,00	500,00		
608122/99003	Frais de fonctionnement "Action Grouss Botz"-ECO	5 204,77	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
611110	Loyers et charges locatives - Terrains	0,00	1 100,00	1 100,00	1 100,00		
611110/99001	Fermages avec particuliers dans le cadre des mesures d'exécution du plan vert -ECO	0,00	1 100,00	1 100,00	1 100,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	19 244,86	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
613481/99001	Frais d'experts et frais d'études- ECO	19 244,86	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	19 703,32	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
615100/99001	Développement durable : Sensibilisation, actions et projets-ECO	19 703,32	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
618200	Frais de colloques, séminaires, conférences	8 302,00	10 000,00	10 000,00	10 500,00		
618200/99006	Développement durable - Eau: sensibilisation, actions et projets- ECO	4 292,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/542/	542 Protection de la nature						
618200/99008	Action "Kuschtesak" -ECO	4 010,00	5 000,00	5 000,00	5 500,00		
648110 P	Subventions non affectées	3 496,00	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations de protection de la nature-ECO	3 496,00	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
648211 S	Participations à caractère général	48 503,87	31 019,77	31 019,77	31 682,52		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du syndicat de communes "Sicona"- ECO	48 503,87	31 019,77	31 019,77	31 682,52		
648212 S	Participations à caractère spécifique	249 000,00	350 000,00	350 000,00	350 000,00		
648212/99002 S	*Participation aux frais de travaux spécifiques effectués par le syndicat SICONA-ECO	249 000,00	350 000,00	350 000,00	350 000,00		
648340 P	Aides aux résidents	59 985,61	60 000,00	60 000,00	50 000,00		
648340/99001 P	Prime de mobilité douce - ECO	59 985,61	60 000,00	60 000,00	50 000,00		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	13 180,24	14 500,00	14 500,00	0,00		
648800/99001 P	Contrat rivière-ECO	13 180,24	14 500,00	14 500,00	0,00		
	Total 542	426 977,86	525 619,77	525 619,77	502 282,52		
3/550/	550 Gestion des eaux de surface						
612200	Entretien et réparations	125 000,00	25 000,00	18 801,29	10 000,00		
612200/99001	Curage des ruisseaux-RUI	125 000,00	25 000,00	18 801,29	10 000,00		
	Total 550	125 000,00	25 000,00	18 801,29	10 000,00		
3/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
612400	Études et recherches (non incorporées dans les produits)	61 182,50	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
612400/99001	Dépenses relatives à des mesures écologiques dans le cadre du Pacte	30 538,66	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
612400/99002	Dépenses relatives à des mesures écologiques dans le cadre du Pacte	30 643,84	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Total 590	61 182,50	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
	Total général 5	4 665 303,36	5 252 911,67	5 109 744,00	5 093 490,06		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	6 Logements et équipements collectifs						
3/621/	621 Places publiques						
621000	Rémunérations des salariés	145 533,18	151 025,00	330 340,00	338 540,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - Pub	0,00	0,00	139 070,00	142 485,00		
621000/99004	*Rémunérations des salariés à tâche manuelle - Pub	145 533,18	151 025,00	191 270,00	196 055,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	23 784,42	24 905,00	74 540,00	76 405,00		
623000/99001	*Charges sociales (p.patronales) - fonctionnaires - Pub	0,00	0,00	45 800,00	46 945,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle - Pub	23 784,42	24 905,00	28 740,00	29 460,00		
	Total 621	169 317,60	175 930,00	404 880,00	414 945,00		
3/622/	622 Circulation						
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	3 149,76	3 200,00	3 200,00	3 200,00		
613481/99001	Frais d'expert et frais d'études -CIR	3 149,76	3 200,00	3 200,00	3 200,00		
621000	Rémunérations des salariés	144 814,31	155 935,00	281 370,00	288 275,00		
621000/99001	Rémunérations brutes des fonctionnaires - CIR	144 814,31	155 935,00	152 980,00	156 740,00		
621000/99002	*Rémunérations brutes des employés communaux - CIR	0,00	0,00	128 390,00	131 535,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	36 653,36	39 520,00	67 510,00	69 200,00		
623000/99001	Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires - CIR	36 653,36	39 520,00	50 465,00	51 730,00		
623000/99002	*Charges sociales (p.patronales)-employés communaux-CIR	0,00	0,00	17 045,00	17 470,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	793,31	0,00		
643300/99001	Jetons de présence - Fonctionnaires CIR	0,00	0,00	793,31	0,00		
	Total 622	184 617,43	198 655,00	352 873,31	360 675,00		
3/623/	623 Parking						
612300	Contrats de maintenance	28 000,00	30 000,00	27 000,00	41 000,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-PKG	28 000,00	30 000,00	27 000,00	41 000,00		
	Total 623	28 000,00	30 000,00	27 000,00	41 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/624/	624 Voirie vicinale						
608121	Fournitures d'entretien	78 769,73	80 000,00	75 000,00	61 000,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien de la voirie-ROU	18 433,48	20 000,00	15 000,00	15 000,00		
608121/99002	Fournitures pour l'entretien de la signalisation routière-ROU	60 336,25	60 000,00	60 000,00	46 000,00		
612200	Entretien et réparations	12 605,08	18 000,00	20 000,00	38 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien de la voirie--ROU	5 703,97	10 000,00	10 000,00	20 000,00		
612200/99002	Travaux d'entretien à la signalisation routière-ROU	6 901,11	8 000,00	10 000,00	18 000,00		
612300	Contrats de maintenance	58 924,15	50 000,00	65 000,00	55 500,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-ROU	58 924,15	50 000,00	65 000,00	55 500,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	0,00	0,00	35 092,98	40 000,00		
613481/99001	Frais d'expert et frais d'études -ROU	0,00	0,00	35 092,98	40 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	567 749,68	608 280,00	397 655,00	407 600,00		
621000/99004	*Rémunérations des salariés à tâche manuelle -ROU	567 749,68	608 280,00	397 655,00	407 600,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	90 625,54	98 075,00	57 915,00	59 365,00		
623000/99004	*Rémunérations des salariés à tâche manuelle part patr.-ROU	90 625,54	98 075,00	57 915,00	59 365,00		
	Total 624	808 674,18	854 355,00	650 662,98	661 465,00		
3/625/	625 Parcs						
603600	Carburants	27 086,24	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules-PAR	27 086,24	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
603800	Autres fournitures consommables	14 920,69	15 000,00	15 000,00	11 000,00		
603800/99001	Autres consommables pour véhicules-PAR	14 920,69	15 000,00	15 000,00	11 000,00		
608111	Eau	1 418,96	2 000,00	2 201,44	2 000,00		
608111/99001	Fournitures d'eau pour l'alimentation de l'étang au parc Jacquinot facturation interne - PAR	1 418,96	2 000,00	2 201,44	2 000,00		
608112	Electricité	13 215,38	16 200,00	12 500,00	16 250,00		
608112/99001	Electricité-PAR	13 215,38	16 200,00	12 500,00	16 250,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/625/	625 Parcs						
608113	Gaz de canalisation	6 327,45	9 500,00	9 200,00	12 000,00		
608113/99001	Gaz destiné à la consommation propre de l'entité-PAR	6 327,45	9 500,00	9 200,00	12 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	162 133,21	190 000,00	190 000,00	185 000,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien des places de jeux-PAR	50 098,82	50 000,00	50 000,00	45 000,00		
608121/99002	Fournitures d'entretien pour les infrastructures-PAR	65 523,53	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
608121/99003	Fournitures de plantes pour les espaces verts-PAR	46 510,86	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
608122	Petit équipement	3 776,46	26 500,00	26 500,00	15 000,00		
608122/99001	Fournitures diverses pour le service des parcs-PAR	3 776,46	26 500,00	26 500,00	15 000,00		
611110	Loyers et charges locatives - Terrains	5 752,84	5 800,00	5 500,00	6 500,00		
611110/99001	Eau-facturation interne pour les espaces verts- PAR	5 752,84	5 800,00	5 500,00	6 500,00		
611200	Loyers et charges mobilières	5 221,44	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
611200/99001	Loyers et charges locatives: Machines-PAR	5 221,44	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
612200	Entretien et réparations	151 278,56	168 500,00	159 510,00	229 700,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures-PAR	36 998,79	60 000,00	61 010,00	61 200,00		
612200/99002	Travaux d'entretien et de contrôle de sécurité des places de jeux-PAR	38 230,38	50 000,00	50 000,00	110 000,00		
612200/99003	Entretien et réparation sur machines et outillages-PAR	5 033,94	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
612200/99010	Entretien et réparation et autres frais des véhicules automoteurs-PAR	71 015,45	55 500,00	45 500,00	55 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 774 433,38	1 935 925,00	1 700 815,00	1 822 765,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -PAR	1 774 433,38	1 935 925,00	1 681 835,00	1 803 310,00		
621000/99005	Rémunérations des salariés à tâche manuelle (nettoyage bâtiment) - PAR	0,00	0,00	18 980,00	19 455,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	286 194,46	316 020,00	253 465,00	272 170,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -PAR	286 194,46	316 020,00	250 665,00	269 300,00		
623000/99005	Nettoyage: charges sociales patronales - PAR	0,00	0,00	2 800,00	2 870,00		
	Total 625	2 451 759,07	2 735 445,00	2 424 691,44	2 622 385,00		
3/626/	626 Cimetières						
608112	Electricité	1 648,53	4 200,00	2 000,00	2 600,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
608112/99001	Electricité-CIM	1 648,53	4 200,00	2 000,00	2 600,00		
608121	Fournitures d'entretien	1 327,62	6 000,00	4 500,00	6 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien pour les bâtiments-CIM	0,00	3 500,00	2 000,00	3 500,00		
608121/99002	Fournitures d'entretien pour les infrastructures-CIM	1 327,62	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
608122	Petit équipement	10 296,30	5 500,00	5 500,00	5 500,00		
608122/99004	Autres frais de fonctionnement, installation de sonorisation cimetières-CIM	10 296,30	5 500,00	5 500,00	5 500,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	3 231,96	2 800,00	3 000,00	2 750,00		
611120/99001	Consommation interne d'eau et assainissement-CIM	1 704,96	1 000,00	1 000,00	750,00		
611120/99002	Enlèvement des déchets -facturation interne-CIM	1 527,00	1 800,00	2 000,00	2 000,00		
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	21 840,81	30 000,00	25 000,00	30 000,00		
612180/99001	Frais de confection de fosses et frais concernant les colombaires-sous-traitance-CIM	21 840,81	30 000,00	25 000,00	30 000,00		
612200	Entretien et réparations	45 359,23	52 000,00	51 000,00	52 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparation des bâtiments-CIM	966,00	2 000,00	1 000,00	2 000,00		
612200/99002	Travaux d'entretien et de réparations des infrastructures-CIM	44 393,23	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
612300	Contrats de maintenance	1 086,47	1 770,00	4 060,00	4 600,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-CIM	1 086,47	1 770,00	4 060,00	4 600,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	0,00	3 000,00	0,00	3 500,00		
615100/99001	Publicité, publications et relations publiques-CIM	0,00	3 000,00	0,00	3 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	0,00	0,00	156 570,00	160 485,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -CIM	0,00	0,00	150 240,00	154 000,00		
621000/99005	*Nettoyage : Salariés à tâche manuelle CIM	0,00	0,00	6 330,00	6 485,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	0,00	0,00	22 709,00	23 277,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -CIM	0,00	0,00	21 775,00	22 320,00		
623000/99005	*Nettoyage: charges sociales patronales CIM	0,00	0,00	934,00	957,00		
648211 C	Participations à caractère général	0,00	0,00	0,00	0,00		
648211/99002 C	*Participation conventionnée aux frais d'entretien d'un cimetière forestier à	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
	<i>Dudelange - CIM</i>						
648211 S	Participations à caractère général	1 368,72	1 368,72	1 368,72	1 368,72		
<i>648211/99001 S</i>	<i>*Participation aux frais d'exploitation du syndicat de commune SICEC-CIM</i>	1 368,72	1 368,72	1 368,72	1 368,72		
688000	Autres impôts et taxes	0,00	0,00	800,00	800,00		
<i>688000/99001</i>	<i>Remboursement de taxes, de redevances et autres recettes - CIM</i>	0,00	0,00	800,00	800,00		
	Total 626	86 159,64	106 638,72	276 507,72	292 880,72		
3/627/	627 Ateliers						
603600	Carburants	66 985,46	75 000,00	75 000,00	70 000,00		
<i>603600/99001</i>	<i>Carburants pour véhicules-ATE</i>	66 985,46	75 000,00	75 000,00	70 000,00		
603800	Autres fournitures consommables	13 436,02	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
<i>603800/99001</i>	<i>Autres consommables pour véhicules-ATE</i>	13 436,02	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608112	Electricité	12 297,13	32 000,00	42 000,00	73 000,00		
<i>608112/99001</i>	<i>Electricité-ATE</i>	12 297,13	32 000,00	42 000,00	73 000,00		
608113	Gaz de canalisation	18 467,05	29 700,00	30 500,00	27 500,00		
<i>608113/99001</i>	<i>Gaz destiné à la consommation propre de l'entité-ATE</i>	18 467,05	29 700,00	30 500,00	27 500,00		
608121	Fournitures d'entretien	2 361,20	3 500,00	3 500,00	4 000,00		
<i>608121/99002</i>	<i>Fournitures pour l'entretien, la réparation et le nettoyage des bâtiments-ATE</i>	2 361,20	3 500,00	3 500,00	4 000,00		
608122	Petit équipement	80 074,93	90 000,00	90 000,00	80 000,00		
<i>608122/99004</i>	<i>Autres frais de fonctionnement des ateliers communaux-ATE</i>	80 074,93	90 000,00	90 000,00	80 000,00		
608160	Vêtements professionnels	39 609,95	50 000,00	50 000,00	60 000,00		
<i>608160/99001</i>	<i>Acquisition de vêtements, de chaussures et autre matériel de sécurité pour les ateliers communaux- ATE</i>	39 609,95	50 000,00	50 000,00	60 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	12 168,45	16 000,00	26 000,00	28 000,00		
<i>611120/99001</i>	<i>Consommation interne d'eau et assainissement-ATE</i>	9 036,45	12 500,00	23 000,00	25 000,00		
<i>611120/99002</i>	<i>Enlèvement des déchets-facturation interne-ATE</i>	3 132,00	3 500,00	3 000,00	3 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/627/	627 Ateliers						
611200	Loyers et charges mobilières	85 673,52	77 000,00	94 400,00	121 000,00		
611200/99001	Loyers et charges locatives: Outillage-ATE	85 673,52	77 000,00	94 400,00	121 000,00		
612200	Entretien et réparations	162 673,36	115 000,00	116 700,00	143 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparation des bâtiments-ATE	6 622,69	8 000,00	17 200,00	20 000,00		
612200/99002	Entretien et réparation sur machines et outillages-ATE	3 564,91	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200/99010	Entretien et réparation et autres frais des véhicules automoteurs- ATE	152 485,76	102 000,00	94 500,00	118 000,00		
612300	Contrats de maintenance	3 625,91	24 130,00	14 150,00	119 137,24		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-ATE	3 625,91	19 510,00	11 350,00	114 437,24		
612300/99002	Contrats de maintenance pour la vérification du matériel de sécurité - ATE	0,00	4 620,00	2 800,00	4 700,00		
621000	Rémunérations des salariés	147 273,58	164 185,00	78 645,00	52 595,00		
621000/99004	*Rémunérations des salariés à tâche manuelle - ATE	147 273,58	164 185,00	78 645,00	52 595,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	23 045,07	26 160,00	11 490,00	7 585,00		
623000/99004	*Charges sociales(p.patronales) - salariés à tâche manuelle - ATE	23 045,07	26 160,00	11 490,00	7 585,00		
	Total 627	667 691,63	717 675,00	647 385,00	800 817,24		
3/628/	628 Hygiène publique						
608122	Petit équipement	14 139,29	21 000,00	21 000,00	21 000,00		
608122/99001	Frais de fonctionnement hygiène publique-HYG	14 139,29	21 000,00	21 000,00	21 000,00		
612200	Entretien et réparations	14 243,03	18 000,00	10 500,00	14 000,00		
612200/99001	WC publics - travaux d'entretien, de nettoyage et de réparation des bâtiments- HYG	8 981,30	9 000,00	3 500,00	5 000,00		
612200/99002	Location des toilettes publiques -HYG	5 261,73	9 000,00	7 000,00	9 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	548 552,95	612 425,00	895 320,00	917 705,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle- HYG	548 552,95	612 425,00	895 320,00	917 705,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	87 136,16	98 510,00	131 325,00	134 610,00		
623000/99004	*Charges Sociales: Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiment)- HYG	87 136,16	98 510,00	131 325,00	134 610,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/628/	628 Hygiène publique						
	Total 628	664 071,43	749 935,00	1 058 145,00	1 087 315,00		
3/630/	630 Alimentation en eau						
603600	Carburants	5 720,76	7 000,00	8 500,00	9 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules-EAU	5 720,76	7 000,00	8 500,00	9 000,00		
603800	Autres fournitures consommables	737,07	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
603800/99001	Autres consommables pour véhicules-EAU	737,07	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
608112	Electricité	8 715,80	10 200,00	10 000,00	13 000,00		
608112/99001	Electricité-EAU	8 715,80	10 200,00	10 000,00	13 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	14,48	4 500,00	4 500,00	6 500,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, la réparation et le nettoyage des bâtiments-EAU	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
608121/99002	Fournitures diverses service Eau- EAU	14,48	2 000,00	2 000,00	4 000,00		
608122	Petit équipement	242 233,35	287 050,00	243 050,00	166 000,00		
608122/99001	Frais divers de fonctionnement -EAU	4 663,46	10 550,00	10 550,00	13 500,00		
608122/99002	Acquisition d'équipement informatique-EAU	0,00	1 500,00	2 500,00	2 500,00		
608122/99003	Fournitures pour l'entretien du réseau de distribution -EAU	237 569,89	275 000,00	230 000,00	150 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	444,60	1 000,00	700,00	700,00		
611200/99001	Locations-Frais d'ordinateur secteur non-public-EAU	444,60	1 000,00	700,00	700,00		
612200	Entretien et réparations	84 025,74	112 500,00	131 500,00	107 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparation des bâtiments-EAU	0,00	10 500,00	45 000,00	40 000,00		
612200/99002	Entretien et réparation sur machines et outillages-EAU	2 503,70	500,00	0,00	500,00		
612200/99003	Travaux d'entretien et de réparation du réseau de distribution-EAU	57 761,94	50 000,00	70 000,00	50 000,00		
612200/99004	Entretien et réparations: Installations informatiques et de réseaux-EAU	0,00	500,00	500,00	500,00		
612200/99010	Entretien et réparation et autres frais des véhicules automoteurs-EAU	23 760,10	51 000,00	16 000,00	16 000,00		
612300	Contrats de maintenance	12 338,06	16 840,00	18 690,00	18 910,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-EAU	738,06	1 760,00	2 960,00	3 180,00		
612300/99002	Autres contrats de maintenance: Contrat de permanence pour intervention en cas de fuite d'eau-EAU	11 600,00	15 080,00	15 080,00	15 080,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/630/	630 Alimentation en eau						
612300/99003	Autres contrats de maintenance sur matériel informatique-EAU	0,00	0,00	650,00	650,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	13 678,89	35 000,00	5 000,00	35 000,00		
613481/99001	Frais d'experts et frais d'études-EAU	13 678,89	35 000,00	5 000,00	35 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	1 355,24	25 000,00	15 000,00	15 000,00		
614100/99001	Assurances sur matériel roulant du service des eaux	1 355,24	25 000,00	15 000,00	15 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	4 459,59	5 200,00	5 200,00	5 200,00		
615300/99001	Frais de téléphones fixes-lignes et matériel-EAU	4 459,59	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615300/99002	Frais de téléphones mobiles-lignes et matériel-EAU	0,00	200,00	200,00	200,00		
621000	Rémunérations des salariés	574 924,08	654 105,00	539 070,55	698 155,00		
621000/99002	Rémunérations brutes des employés communaux-EAU	102 122,99	109 050,00	17 080,55	0,00		
621000/99003	Rémunérations brutes des salariés à tâche intellectuelle	0,00	0,00	40 015,00	122 725,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -EAU	472 801,09	545 055,00	481 975,00	575 430,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	89 419,17	102 915,00	79 209,49	103 230,00		
623000/99002	Charges sociales (p.patronales)-employés communaux-EAU	13 409,20	14 350,00	2 029,49	0,00		
623000/99003	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche intellectuelle -EAU	0,00	0,00	5 930,00	18 380,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -EAU	76 009,97	88 565,00	71 250,00	84 850,00		
648110 P	Subventions non affectées	500,00	500,00	500,00	500,00		
648110/99001 P	Cotisation Aluseau a.s.b.l. - EAU	500,00	500,00	500,00	500,00		
648211 S	Participations à caractère général	0,00	500,00	500,00	500,00		
648211/99001 S	Location de logiciel auprès du SIGI-EAU	0,00	500,00	500,00	500,00		
648212 S	Participations à caractère spécifique	1 276 122,47	1 500 000,00	1 350 000,00	1 500 000,00		
648212/99001 S	*Achat d'eau auprès d'un syndicat de communes pour la revente-EAU	1 276 122,47	1 500 000,00	1 350 000,00	1 500 000,00		
688000	Autres impôts et taxes	16 320,22	5 000,00	2 500,00	2 500,00		
688000/99001	Remboursement de taxes, de redevances indûment touchées-EAU	16 320,22	5 000,00	2 500,00	2 500,00		
	Total 630	2 331 009,52	2 768 310,00	2 414 920,04	2 682 195,00		
3/640/	640 Eclairage public						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/640/	640 Eclairage public						
608112	Electricité	124 417,40	150 000,00	110 000,00	143 000,00		
608112/99001	Electricité et éclairage public-ROU	124 417,40	150 000,00	110 000,00	143 000,00		
612200	Entretien et réparations	58 000,00	60 000,00	72 000,00	70 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien à l'éclairage public-Rou	58 000,00	60 000,00	72 000,00	70 000,00		
	Total 640	182 417,40	210 000,00	182 000,00	213 000,00		
3/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
608112	Electricité	700,45	1 200,00	755,00	1 000,00		
608112/99001	Electricité -BA2	700,45	1 200,00	755,00	1 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	0,00	500,00	1 500,00	500,00		
608121/99002	Fournitures d'entretien pour bâtiments-BA2	0,00	500,00	1 500,00	500,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	917,73	300,00	5 138,00	1 716,00		
611120/99001	Consommation interne d'eau et assainissement-BA2	917,73	300,00	5 000,00	1 500,00		
611120/99002	Enlèvement des déchets -facturation interne-BA2	0,00	0,00	138,00	216,00		
612200	Entretien et réparations	2 000,00	2 000,00	4 817,20	2 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparation des bâtiments-BA2	2 000,00	2 000,00	4 817,20	2 000,00		
612300	Contrats de maintenance	0,00	455,00	267,20	400,00		
612300/99001	Contrats de maintenance pour la vérification du matériel de sécurité - BAT	0,00	455,00	267,20	400,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 021 037,57	1 117 050,00	0,00	0,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -BA2	758 992,26	847 535,00	0,00	0,00		
621000/99005	*Rémunérations des salariés à tâche manuelle (nettoyage bâtiments)-BA2	262 045,31	269 515,00	0,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	160 962,81	178 385,00	0,00	0,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-BA2	120 005,96	135 320,00	0,00	0,00		
623000/99005	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-BA2	40 956,85	43 065,00	0,00	0,00		
646100	Impôt foncier	1 686,10	12 000,00	3 000,00	3 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
646100/99001	Impôt foncier-BAT	1 686,10	12 000,00	3 000,00	3 000,00		
646800	Autres droits et impôts	4 987,87	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
646800/99001	*Fermage à payer à l'Etat-BA2	4 987,87	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 650	1 192 292,53	1 316 890,00	20 477,40	13 616,00		
	Total général 6	8 766 010,43	9 863 833,72	8 459 542,89	9 190 293,96		
3/710/	7 Santé						
	710 Produits, appareils et matériels médicaux						
608122	Petit équipement	4 280,65	32 000,00	13 300,00	13 300,00		
608122/99001	Acquisition et maintenance du matériel de sécurité et d'aide d'urgence pour premiers secours-SEC	4 280,65	32 000,00	13 300,00	13 300,00		
	Total 710	4 280,65	32 000,00	13 300,00	13 300,00		
	Total général 7	4 280,65	32 000,00	13 300,00	13 300,00		
3/810/	8 Loisirs, culture et culte						
	810 Loisirs						
611200	Loyers et charges mobilières	2 170,59	5 000,00	4 000,00	4 000,00		
611200/99001	Frais de location du Grillmobill	0,00	2 500,00	0,00	0,00		
611200/99002	Loyers et charges locatives: Machines pour Nuit des Merveilles-LOI	2 170,59	2 500,00	4 000,00	4 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	5 252,00	5 300,00	6 000,00	5 500,00		
612160/99001	Indemnités des chargés des cours d'art-LOI	5 252,00	5 300,00	6 000,00	5 500,00		
614200	Assurances sur biens pris en location	0,00	900,00	900,00	900,00		
614200/99001	Assurance sur la location du Grillmobill - LOI	0,00	900,00	900,00	900,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/810/	810 Loisirs						
615100	Frais de marketing et de publicité	82 111,30	99 000,00	100 000,00	80 000,00		
615100/99001	Publicité, publications et relations publiques-LOI	82 111,30	99 000,00	100 000,00	80 000,00		
615242	Frais de représentation	335 209,43	327 500,00	354 000,00	365 000,00		
615242/99001	Frais divers de fonctionnement-Nuit des Merveilles - LOI	194 942,77	194 500,00	205 000,00	220 000,00		
615242/99002	Frais divers de fonctionnement - Littérature	101 781,20	90 000,00	94 000,00	90 000,00		
615242/99003	Frais divers de fonctionnement "Summerakademie" - LOI	3 392,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615242/99004	Programmation culturelle	35 093,46	38 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Total 810	424 743,32	437 700,00	464 900,00	455 400,00		
3/821/	821 Terrains de sports						
608112	Electricité	40 962,73	52 800,00	40 000,00	53 000,00		
608112/99001	Electricité-TSP	40 962,73	52 800,00	40 000,00	53 000,00		
608113	Gaz de canalisation	13 794,90	15 000,00	22 000,00	28 000,00		
608113/99001	Gaz destiné à la consommation propre de l'entité-TSP	13 794,90	15 000,00	22 000,00	28 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	32 721,20	38 000,00	36 500,00	35 000,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, la réparation et le nettoyage des bâtiments-TSP	13 467,73	18 000,00	16 500,00	15 000,00		
608121/99002	Fournitures pour l'entretien des infrastructures-TSP	19 253,47	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	27 982,20	8 650,00	15 000,00	13 400,00		
611120/99001	Consommation interne d'eau et assainissement-TSP	25 675,20	6 000,00	12 000,00	10 000,00		
611120/99002	Enlèvement des déchets-facturation interne-TSP	2 307,00	2 650,00	3 000,00	3 400,00		
612200	Entretien et réparations	86 433,19	123 100,00	83 364,44	105 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparation des bâtiments-TSP	9 438,80	14 500,00	19 764,44	24 000,00		
612200/99002	Travaux d'entretien et de réparation des infrastructures-TSP	76 994,39	108 600,00	63 600,00	81 000,00		
612300	Contrats de maintenance	19 279,24	23 730,00	26 580,00	29 700,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-TSP	19 279,24	23 050,00	26 070,00	29 050,00		
612300/99002	Contrats de maintenance pour la vérification du matériel de sécurité - TSP	0,00	680,00	510,00	650,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/821/	821 Terrains de sports						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	2 303,14	2 900,00	2 900,00	2 900,00		
615300/99001	Frais de téléphones fixes-lignes et matériel-TSP	2 303,14	2 900,00	2 900,00	2 900,00		
621000	Rémunérations des salariés	139 817,56	144 780,00	233 620,00	230 325,00		
621000/99004	*Rémunérations des salariés à tâche manuelle -TSP	90 420,81	93 835,00	154 530,00	158 395,00		
621000/99005	*Rémunérations des salariés à tâche manuelle (nettoyage des bâtiments)-TSP	49 396,75	50 945,00	79 090,00	71 930,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	22 827,24	23 850,00	35 195,00	34 710,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-TSP	14 787,16	15 485,00	23 355,00	23 940,00		
623000/99005	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-TSP	8 040,08	8 365,00	11 840,00	10 770,00		
	Total 821	386 121,40	432 810,00	495 159,44	532 035,00		
3/822/	822 Halls sportifs						
603500	Fournitures de bureau	0,00	500,00	500,00	500,00		
603500/99002	Fournitures de bureau pour photocopieurs-HSP	0,00	500,00	500,00	500,00		
608112	Electricité	104 756,99	127 200,00	108 000,00	140 000,00		
608112/99001	Electricité-HSP	104 756,99	127 200,00	108 000,00	140 000,00		
608114	Chaleur	129 930,18	170 000,00	115 000,00	120 000,00		
608114/99001	Chaleur Luxenergie-chauffage urbain-HSP	129 930,18	170 000,00	115 000,00	120 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	16 269,72	22 500,00	19 562,53	27 000,00		
608121/99002	Fournitures pour l'entretien, la réparation et le nettoyage des bâtiments HSP	16 269,72	22 500,00	19 562,53	27 000,00		
608122	Petit équipement	3 463,32	15 000,00	15 000,00	10 000,00		
608122/99002	Fournitures diverses pour les halls sportifs-HSP	3 463,32	15 000,00	15 000,00	10 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	27 742,79	12 800,00	18 200,00	15 000,00		
611120/99001	Consommation interne d'eau et assainissement-HSP	23 025,79	8 000,00	13 000,00	10 000,00		
611120/99002	Enlèvement des déchets-facturation interne-HSP	4 717,00	4 800,00	5 200,00	5 000,00		
612200	Entretien et réparations	56 188,22	84 300,00	92 300,00	44 800,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/822/	822 Halls sportifs						
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparation des bâtiments-HSP	52 554,64	65 500,00	73 500,00	30 500,00		
612200/99002	Entretien et réparation machines de bureau, équipements informatiques et photocopieurs-HSP	879,81	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
612200/99003	Révision de sécurité du matériel de sport et autres frais-HSP	2 753,77	16 800,00	16 800,00	12 300,00		
612300	Contrats de maintenance	184 095,50	183 600,00	210 290,00	167 100,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-HSP	9 275,35	12 500,00	14 290,00	16 000,00		
612300/99002	Contrat de maintenance: Services de nettoyage-HSP	174 820,15	170 000,00	195 000,00	150 000,00		
612300/99003	Contrats de maintenance pour la vérification du matériel de sécurité - HSP	0,00	1 100,00	1 000,00	1 100,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	14 591,44	24 000,00	23 825,55	15 000,00		
613481/99001	Frais d'experts et frais d'études-HSP	14 591,44	24 000,00	23 825,55	15 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	2 266,72	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
615300/99001	Frais de téléphones fixes-lignes et matériel-HSP	2 266,72	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	390 149,70	385 150,00	346 450,00	355 110,00		
621000/99004	*Rémunérations des salariés à tâche manuelle -HSP	390 149,70	385 150,00	314 930,00	322 805,00		
621000/99005	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments) - HSP	0,00	0,00	31 520,00	32 305,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	63 018,59	62 750,00	52 020,00	53 320,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -HSP	63 018,59	62 750,00	47 320,00	48 505,00		
623000/99005	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments) - HSP	0,00	0,00	4 700,00	4 815,00		
642800	Autres indemnités	1 250,00	1 250,00	1 250,00	1 250,00		
642800/99001	Indemnités pour la mise à disposition des autorisations d'exploiter un débit de boissons-HSP	1 250,00	1 250,00	1 250,00	1 250,00		
	Total 822	993 723,17	1 092 050,00	1 005 398,08	952 080,00		
3/823/	823 Piscines						
648212 S	Participations à caractère spécifique	1 600 000,00	1 392 000,00	1 392 000,00	1 360 000,00		
648212/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du syndicat de communes "An der Schwemm"-PIS	1 600 000,00	1 392 000,00	1 392 000,00	1 360 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/823/	823 Piscines						
668000	Autres charges exceptionnelles	0,00	0,00	0,00	484 714,42		
668000/99001	Amortissement (Libération 10% cumul)	0,00	0,00	0,00	484 714,42		
	Total 823	1 600 000,00	1 392 000,00	1 392 000,00	1 844 714,42		
3/829/	829 Autres Sports						
608122	Petit équipement	707,60	4 000,00	2 444,25	4 000,00		
608122/99001	Achat de matériel sportif-SPO	0,00	2 000,00	500,00	2 000,00		
608122/99002	Activités sportives diverses-SPO	707,60	2 000,00	1 944,25	2 000,00		
615241	Frais de réception	0,00	10 000,00	9 652,22	10 000,00		
615241/99001	Remise des prix aux sportifs méritants-SPO	0,00	10 000,00	9 652,22	10 000,00		
642800	Autres indemnités	6 900,00	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
642800/99001	Indemnités aux chargés de cours sportifs - SPO	6 900,00	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	173 873,35	214 000,00	214 000,00	195 000,00		
648110/99001 P	Subsides aux associations sportives-SPO	173 873,35	214 000,00	214 000,00	195 000,00		
648120 P	Subventions affectées	80 624,83	226 500,00	226 239,73	225 500,00		
648120/99001 P	Coupes offertes aux associations sportives de Bettembourg-SPO	499,97	1 500,00	1 239,73	500,00		
648120/99003 P	Subsides aux associations pour l'entretien des terrains de sports	80 124,86	225 000,00	225 000,00	225 000,00		
648280 S	Autres participations aux frais	540 000,00	536 000,00	536 000,00	536 000,00		
648280/99001 S	Remboursement des frais encourus pour l'organisation de diverses activités sportives par le syndicat "An der Schwemm"	540 000,00	536 000,00	536 000,00	536 000,00		
	Total 829	802 105,78	997 500,00	995 336,20	977 500,00		
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
603800	Autres fournitures consommables	644,04	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
603800/99001	Fournitures diverses-CUL	644,04	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
608112	Electricité	32 785,54	37 300,00	31 250,00	40 325,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
608112/99001	Electricité-CUL	22 421,30	25 000,00	22 000,00	28 300,00		
608112/99053	Electricité Salle culturelle Château de Bettembourg Facturation interne destination	10 364,24	12 300,00	9 250,00	12 025,00		
608113	Gaz de canalisation	6 005,42	7 800,00	8 000,00	10 250,00		
608113/99001	Gaz destiné à la consommation propre des bâtiments-CUL	6 005,42	7 800,00	8 000,00	10 250,00		
608114	Chaleur	28 650,81	36 750,00	25 500,00	27 500,00		
608114/99002	Chaleur Luxenergie-chauffage urbain des autres bâtiments communaux-CUL	13 945,95	18 000,00	12 500,00	13 500,00		
608114/99051	Chauffage urbain Salle culturelle Château de Bettembourg Facturation interne destination	14 704,86	18 750,00	13 000,00	14 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	3 916,55	5 000,00	6 911,10	8 000,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, la réparation et le nettoyage des bâtiments- CUL	3 916,55	5 000,00	6 911,10	8 000,00		
608122	Petit équipement	13 291,85	25 000,00	26 500,00	25 000,00		
608122/99001	Frais de fonctionnement des centres culturels-CUL	11 897,51	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608122/99002	Acquisition d'équipement et de mobilier pour les centres culturels communaux-CUL	1 394,34	10 000,00	11 500,00	10 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	6 264,26	6 500,00	6 500,00	7 000,00		
611120/99001	Consommation interne d'eau et assainissement-CUL	3 287,26	3 000,00	4 000,00	4 500,00		
611120/99002	Enlèvement des déchets -facturation interne-CUL	2 977,00	3 500,00	2 500,00	2 500,00		
612200	Entretien et réparations	18 484,28	60 750,00	42 000,00	35 500,00		
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparation des bâtiments- CUL	18 389,16	58 250,00	39 500,00	33 000,00		
612200/99003	Entretien et réparations: Machines et matériel-CUL	95,12	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
612300	Contrats de maintenance	24 629,15	36 805,00	37 830,00	39 550,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines- CUL	24 629,15	36 230,00	37 380,00	38 850,00		
612300/99002	Contrats de maintenance pour la vérification du matériel de sécurité - CUL	0,00	575,00	450,00	700,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	2 454,62	2 900,00	3 000,00	3 500,00		
615300/99001	Frais de téléphones fixes-lignes et matériel-CUL	2 454,62	2 900,00	3 000,00	3 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	632 160,23	692 420,00	557 485,00	573 950,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -CUL	467 540,01	524 505,00	425 235,00	438 395,00		
621000/99005	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle (nettoyage bâtiments)-CUL	164 620,22	167 915,00	132 250,00	135 555,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
623000	Charges sociales (part patronale)	101 485,35	112 505,00	82 525,00	85 825,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-CUL	75 136,03	85 465,00	63 025,00	65 835,00		
623000/99005	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-CUL	26 349,32	27 040,00	19 500,00	19 990,00		
642800	Autres indemnités	2 500,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
642800/99001	Indemnités pour la mise à disposition des autorisations d'exploiter un débit de boissons-CUL	2 500,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	Total 831	873 272,10	1 027 730,00	831 501,10	860 400,00		
3/833/	833 Musées						
612110	Sous-traitance générale - Services d'experts / Etudes / Travaux	0,00	11 422,00	11 500,00	12 000,00		
612110/99001	Convention avec La Fondation du Musée national de la Résistance	0,00	11 422,00	11 500,00	12 000,00		
	Total 833	0,00	11 422,00	11 500,00	12 000,00		
3/834/	834 Cinémas						
621000	Rémunérations des salariés	7 456,06	7 750,00	6 385,00	6 545,00		
621000/99005	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle (nettoyage bâtiments)-CIN	7 456,06	7 750,00	6 385,00	6 545,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	1 211,00	1 270,00	880,00	905,00		
623000/99005	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-CIN	1 211,00	1 270,00	880,00	905,00		
648120 P	Subventions affectées	20 585,40	21 000,00	21 000,00	21 000,00		
648120/99001 P	Subventions à l'asbl Ciné-Club "Le Paris Bettembourg"-CIN	20 585,40	21 000,00	21 000,00	21 000,00		
	Total 834	29 252,46	30 020,00	28 265,00	28 450,00		
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
608122	Petit équipement	3 540,21	3 500,00	7 700,00	8 500,00		
608122/99001	Frais divers de fonctionnement pour les cours de musique-MUS	891,71	1 000,00	2 500,00	2 500,00		
608122/99002	Fournitures diverses pour les cours de musique-MUS	2 648,50	2 500,00	5 200,00	6 000,00		
648212 C	Participations à caractère spécifique	594 379,02	616 000,00	1 382 332,97	815 000,00		
648212/99003 C	Contribution à la ville de Dudelange pour la participation aux frais d'école régionale de musique-MUS	594 379,02	616 000,00	1 382 332,97	815 000,00		
	Total 836	597 919,23	619 500,00	1 390 032,97	823 500,00		
3/850/	850 Cultes						
608114	Chaleur	34 760,18	45 880,00	29 760,00	32 550,00		
608114/99052	Chauffage urbain Eglise de Bettembourg Facturation interne destination	34 760,18	45 880,00	29 760,00	32 550,00		
608121	Fournitures d'entretien	89,18	3 000,00	500,00	3 000,00		
608121/99002	Fournitures pour l'entretien, la réparation et le nettoyage des bâtiments -EGL	89,18	3 000,00	500,00	3 000,00		
612200	Entretien et réparations	7 147,96	15 000,00	7 000,00	10 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparation des bâtiments-EGL	7 147,96	15 000,00	7 000,00	10 000,00		
612300	Contrats de maintenance	1 027,79	880,00	12 180,00	13 340,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-EGL	1 027,79	880,00	12 180,00	13 340,00		
648120 P	Subventions affectées	0,00	0,00	0,00	0,00		
648120/99001 P	Subvention pour la prise en charge du loyer pour le logement du curé - EGL	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 850	43 025,11	64 760,00	49 440,00	58 890,00		
3/860/	860 Fêtes publiques						
608122	Petit équipement	5 811,59	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
608122/99001	Acquisition de petits équipements et de matériaux nécessaires pour les manifestations organisées dans la commune - LOI	5 811,59	6 000,00	6 000,00	6 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/860/	860 Fêtes publiques						
608160	Vêtements professionnels	4 896,66	5 000,00	5 000,00	10 000,00		
608160/99001	Habillement professionnel pour les fêtes publiques - LOI	4 896,66	5 000,00	5 000,00	10 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	16 186,08	15 500,00	15 570,00	20 000,00		
611200/99001	Location d'équipements spéciaux pour manifestations-LOI	16 186,08	15 500,00	15 570,00	20 000,00		
612200	Entretien et réparations	38 464,97	54 000,00	54 000,00	76 000,00		
612200/99001	Frais de fonctionnement de l'illumination et de la décoration de Noël-LOI	32 419,50	50 000,00	50 000,00	66 000,00		
612200/99002	Entretien et réparation d'équipements spéciaux pour manifestations - LOI	6 045,47	4 000,00	4 000,00	10 000,00		
615242	Frais de représentation	188 451,41	266 000,00	279 000,00	185 000,00		
615242/99001	Diverses festivités à l'occasion de la fête nationale-LOI	81 537,37	84 000,00	84 000,00	85 000,00		
615242/99002	Evénements et festivités commémoratifs-LOI	9 734,86	90 000,00	90 000,00	10 000,00		
615242/99004	Frais généraux de diverses manifestations organisées dans la commune de Bettembourg	97 179,18	92 000,00	105 000,00	90 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	0,00	0,00	386 725,00	396 395,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle-LOI	0,00	0,00	337 955,00	346 405,00		
621000/99005	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments)-LOI	0,00	0,00	48 770,00	49 990,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	0,00	0,00	55 820,00	57 220,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-LOI	0,00	0,00	48 970,00	50 195,00		
623000/99005	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-LOI	0,00	0,00	6 850,00	7 025,00		
648120 P	Subventions affectées	43 057,25	45 000,00	41 200,00	47 000,00		
648120/99001 P	Subventions aux associations-LOI	36 057,25	40 000,00	36 200,00	40 000,00		
648120/99002 P	Subventions pour recherches historiques	7 000,00	5 000,00	5 000,00	7 000,00		
	Total 860	296 867,96	391 500,00	843 315,00	797 615,00		
3/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
608122	Petit équipement	21 410,48	23 000,00	23 147,40	25 000,00		
608122/99002	Acquisition d'objet d'art-LOI	19 935,75	20 000,00	20 147,40	22 000,00		
608122/99003	Cours pour adultes-matériel pédagogique-ADU	976,39	2 000,00	2 000,00	2 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
608122/99005	Frais divers de fonctionnement du lave-vaisselle mobile	498,34	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	0,00	0,00	0,00	8 500,00		
611200/99001	Locations-Matériel informatique et photocopieurs-MUL	0,00	0,00	0,00	6 000,00		
611200/99002	Frais de maintenance et de dépannage informatique-MUL	0,00	0,00	0,00	2 500,00		
612200	Entretien et réparations	0,00	0,00	1 500,00	1 500,00		
612200/99001	Entretien et réparation machines de bureau, équipements informatiques et photocopieurs-MUL	0,00	0,00	1 500,00	1 500,00		
612300	Contrats de maintenance	3 248,61	4 000,00	1 000,00	4 000,00		
612300/99001	Autres contrats de maintenance sur matériel informatique-MUL	3 248,61	4 000,00	1 000,00	4 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	6 931,00	7 000,00	6 077,45	7 000,00		
615100/99001	Cours pour adultes- publicité -ADU	6 931,00	7 000,00	6 077,45	7 000,00		
615241	Frais de réception	79 675,15	62 000,00	42 000,00	87 000,00		
615241/99002	Remise du prix du Bénévole	11 986,67	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
615241/99003	Frais de jumelage-LOI	67 688,48	50 000,00	30 000,00	75 000,00		
642800	Autres indemnités	38 480,93	45 000,00	40 000,00	45 000,00		
642800/99002	Indemnités aux chargés des cours de langues pour adultes-ADU	38 480,93	45 000,00	40 000,00	45 000,00		
648120 P	Subventions affectées	14 400,00	14 400,00	14 400,00	14 400,00		
648120/99002 P	Subvention à l'Asbl "Les Amis du Scoutisme" concernant la gestion du Home St. Luc.	14 400,00	14 400,00	14 400,00	14 400,00		
	Total 890	164 146,17	155 400,00	128 124,85	192 400,00		
	Total général 8	6 211 176,70	6 652 392,00	7 634 972,64	7 534 984,42		
3/911/	9 Enseignement						
	911 Education précoce						
608122	Petit équipement	15 720,03	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608122/99004	Autres frais de fonctionnement enseignement précoce-PRO	15 720,03	20 000,00	20 000,00	20 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/911/	911 Education précoce						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	2 757,44	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
611120/99001	Consommation interne d'eau et assainissement-PRO	2 757,44	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	Total 911	18 477,47	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
3/912/	912 Education préscolaire						
606353	Imprimés destinés à la revente	1 647,37	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
606353/99001	Fournitures en nature aux élèves-PRE	1 647,37	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
608122	Petit équipement	43 978,48	45 500,00	45 500,00	45 500,00		
608122/99001	Acquisitions diverses pour préscolaire-PRE	25 638,47	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
608122/99002	Bibliothèque scolaire-PRE	3 345,33	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
608122/99003	Acquisition d'équipement informatique-PRE	9 567,18	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
608122/99005	Frais de fonctionnement préscolaire-PRE	5 427,50	6 500,00	6 500,00	6 500,00		
612200	Entretien et réparations	1 760,61	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
612200/99001	Entretien et réparation machines de bureau, équipements informatiques et photocopieurs-PRE	1 760,61	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	8 451,38	16 000,00	16 000,00	11 000,00		
615212/99001	Excursions scolaires-PRE	8 451,38	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615212/99002	Frais de séjour des colonies scolaires-PRE	0,00	6 000,00	6 000,00	1 000,00		
642800	Autres indemnités	0,00	540,00	540,00	180,00		
642800/99002	Indemnités aux accompagnateurs des classes scolaires -PRE	0,00	540,00	540,00	180,00		
648212 C	Participations à caractère spécifique	1 724,00	5 000,00	5 000,00	4 000,00		
648212/99001 C	Participation aux frais des enfants scolarisés hors commune-PRE	1 724,00	5 000,00	5 000,00	4 000,00		
	Total 912	57 561,84	71 540,00	71 540,00	65 180,00		
3/913/	913 Enseignement primaire						
603500	Fournitures de bureau	26 939,63	31 000,00	31 000,00	31 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
603500/99001	Fournitures de bureau pour photocopieurs-PRI	13 606,19	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
603500/99002	Fournitures de consommables liées aux photocopieurs, imprimantes et machines de bureau - PRI	13 333,44	16 000,00	16 000,00	16 000,00		
608122	Petit équipement	211 054,79	227 500,00	242 500,00	246 000,00		
608122/99001	Acquisitions diverses pour primaire-PRI	33 086,29	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
608122/99002	Bibliothèque scolaire-PRI	9 536,22	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
608122/99003	Acquisition matériel pour travaux pratiques-PRI	20 008,52	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
608122/99004	Frais de fonctionnement de l'atelier de créativité-PRI	1 720,93	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
608122/99005	Autres frais de fonctionnement enseignement primaire-PRI	2 518,15	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
608122/99006	Mesures de sécurité pour les écoliers-PRI	3 460,68	10 000,00	10 000,00	13 500,00		
608122/99007	Autres fournitures en nature aux élèves-PRI	79 045,86	85 000,00	100 000,00	100 000,00		
608122/99008	Acquisition d'équipement informatique-PRI	61 678,14	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	62 307,04	74 500,00	47 752,43	54 500,00		
611200/99001	Locations - Matériel informatique-PRI	21 752,16	29 000,00	23 000,00	24 500,00		
611200/99002	Frais de maintenance et de dépannage informatique-PRI	0,00	4 500,00	3 500,00	8 500,00		
611200/99003	Location Photocopieurs-PRI	25 141,67	25 000,00	5 000,00	5 000,00		
611200/99004	Frais d'ordinateur secteur non-public -PRI	15 413,21	16 000,00	16 252,43	16 500,00		
612200	Entretien et réparations	10 060,92	10 000,00	12 000,00	12 000,00		
612200/99001	Entretien et réparation machines de bureau, équipements informatiques et photocopieurs-PRI	10 060,92	10 000,00	12 000,00	12 000,00		
612300	Contrats de maintenance	11 473,16	15 000,00	17 000,00	37 400,00		
612300/99001	Autres contrats de maintenance sur matériel informatique-PRI	11 473,16	15 000,00	17 000,00	37 400,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	75 392,93	95 400,00	95 400,00	100 400,00		
615212/99001	Excursions scolaires-PRI	14 243,04	20 510,00	20 510,00	20 000,00		
615212/99002	Frais de séjour des colonies scolaires-PRI	39 062,08	50 000,00	50 000,00	55 000,00		
615212/99003	Activités culturelles et récréatives diverses dans le cadre scolaire-PRI	22 041,01	24 490,00	24 490,00	25 000,00		
615212/99004	Frais de route et de séjour-PRI	46,80	400,00	400,00	400,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	3 968,37	3 650,00	5 100,00	5 750,00		
615300/99001	Frais de téléphones fixes-lignes et matériel-PRI	3 968,37	3 250,00	5 000,00	5 350,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
615300/99002	Frais de téléphones mobiles-PRI	0,00	400,00	100,00	400,00		
618820	Frais de formation	638,00	5 000,00	5 000,00	10 000,00		
618820/99001	Frais de formation-PRI	638,00	5 000,00	5 000,00	10 000,00		
618880	Autres charges externes diverses à payer	5 814,08	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
618880/99002	Projet d'Ecole (Schoul am Duerf) : Education aux médias - PRI	5 814,08	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
642800	Autres indemnités	8 667,50	9 600,00	9 600,00	10 600,00		
642800/99001	Indemnités aux chargés des ateliers de créativité-PRI	6 337,50	6 600,00	6 600,00	8 100,00		
642800/99003	Indemnités aux accompagnateurs des colonies scolaires-PRI	2 330,00	3 000,00	3 000,00	2 500,00		
648212 C	Participations à caractère spécifique	7 629,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
648212/99001 C	Participation aux frais des enfants scolarisés hors commune-PRI	7 629,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
648330 P	Aides aux enfants	1 075,00	3 000,00	1 575,00	2 500,00		
648330/99001 P	Epargne scolaire-PRI	1 075,00	3 000,00	1 575,00	2 500,00		
	Total 913	425 020,42	490 650,00	482 927,43	526 150,00		
3/914/	914 Enseignement spécialisé						
608122	Petit équipement	5 619,28	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
608122/99001	Classe d'Intégration: Frais divers de fonctionnement	5 619,28	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
	Total 914	5 619,28	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
603500	Fournitures de bureau	1 848,42	3 000,00	3 010,83	3 000,00		
603500/99001	Frais de fonctionnement du Comité d'école-ENS	1 848,42	3 000,00	3 010,83	3 000,00		
608112	Electricité	76 402,86	73 450,00	60 500,00	108 900,00		
608112/99001	Electricité -ENS	76 402,86	73 450,00	60 500,00	108 900,00		
608113	Gaz de canalisation	35 842,49	40 500,00	50 000,00	78 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
608113/99001	Gaz destiné à la consommation propre des services de la commune-ENS	35 842,49	40 500,00	50 000,00	78 000,00		
608114	Chaleur	62 792,58	82 880,00	53 760,00	58 800,00		
608114/99052	Chauffage urbain "Schoul am Duerf" Facturation interne destination	62 792,58	82 880,00	53 760,00	58 800,00		
608121	Fournitures d'entretien	67 384,92	112 950,00	91 500,00	91 500,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien pour bâtiments scolaires-ENS	66 925,27	111 450,00	90 000,00	90 000,00		
608121/99002	Fournitures pour l'entretien des cours de récréation-ENS	459,65	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
608122	Petit équipement	11 526,06	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
608122/99001	Frais du "Schouffest"-ENS	7 813,93	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
608122/99002	Acquisitions diverses pour les besoins des représentants des parents d'élèves	3 712,13	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	24 037,19	27 000,00	27 000,00	39 000,00		
611120/99001	Consommation interne d'eau et assainissement-ENS	11 191,19	13 000,00	13 000,00	25 000,00		
611120/99002	Enlèvement des déchets -facturation interne-ENS	12 846,00	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	0,00	800,00	0,00	1 000,00		
611200/99001	Loyers et charges locatives: Machines-ENS	0,00	800,00	0,00	1 000,00		
612200	Entretien et réparations	91 597,85	129 000,00	112 245,21	106 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparations des bâtiments scolaires-ENS	91 597,85	125 000,00	110 745,21	103 000,00		
612200/99002	Travaux d'entretien des cours de récréation et infrastructures scolaires-ENS	0,00	2 500,00	0,00	1 500,00		
612200/99003	Entretien et réparations: Machines-ENS	0,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
612300	Contrats de maintenance	25 894,87	55 490,00	38 100,00	86 300,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines-ENS	25 894,87	27 740,00	36 600,00	57 350,00		
612300/99002	Contrat de maintenance: Services de nettoyage-ENS	0,00	26 000,00	0,00	26 000,00		
612300/99003	Contrats de maintenance pour la vérification du matériel de sécurité - ENS	0,00	1 750,00	1 500,00	2 950,00		
613484	Honoraires médicaux et de soins	19 180,41	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
613484/99001	Honoraires des médecins scolaires-ENS	19 180,41	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	15 291,12	16 000,00	9 698,35	13 000,00		
615100/99005	Frais de publication "Schoulbuet" -ENS	15 291,12	16 000,00	9 698,35	13 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 431 914,87	1 571 320,00	1 448 675,00	1 461 155,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -ENS	420 822,62	430 435,00	516 230,00	543 390,00		
621000/99005	*Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle (nettoyage bâtiments)-ENS	1 011 092,25	1 140 885,00	932 445,00	917 765,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	224 792,87	250 315,00	212 025,00	214 175,00		
623000/99004	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -ENS	66 763,66	68 740,00	76 165,00	80 120,00		
623000/99005	*Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-ENS	158 029,21	181 575,00	135 860,00	134 055,00		
643400	Jetons de présence aux commissions consultatives	5 308,32	6 000,00	4 310,00	7 000,00		
643400/99001	Commission scolaire- jetons de présence membres -ENS	5 308,32	6 000,00	4 310,00	7 000,00		
648212 S	Participations à caractère spécifique	574 947,60	525 000,00	535 600,00	595 000,00		
648212/99001 S	Entrées payées pour la natation scolaire (Syndicat "An der Schwämm")-ENS	574 947,60	525 000,00	535 600,00	595 000,00		
	Total 919	2 668 762,43	2 927 705,00	2 680 424,39	2 896 830,00		
3/925/	925 Cours d'accueil						
648330 P	Aides aux enfants	3 162,08	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
648330/99001 P	Frais de fonctionnement des classes d'accueil-ACC	3 162,08	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 925	3 162,08	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
3/932/	932 Transport scolaire						
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	368 288,94	400 000,00	425 000,00	425 000,00		
616000/99001	Transport par entreprise privée-ENS	368 288,94	400 000,00	425 000,00	425 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	40 452,46	41 950,00	48 075,00	53 000,00		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâche intellectuelle-transport scolaire-TSC	40 452,46	41 950,00	48 075,00	53 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	6 659,08	7 010,00	6 335,00	6 995,00		
623000/99003	*Charges sociales des salariés à tâche intellectuelle-transport scolaire-TSC	6 659,08	7 010,00	6 335,00	6 995,00		
643300	Jetons de présence aux membres du personnel	0,00	0,00	350,00	400,00		
643300/99003	Commissions consultatives - jetons de présence aux salariés t.i. - TSC	0,00	0,00	350,00	400,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/932/	932 Transport scolaire						
	Total 932	415 400,48	448 960,00	479 760,00	485 395,00		
3/939/	939 Autres Services annexes à l'enseignement						
648330 P	Aides aux enfants	0,00	1 200,00	1 200,00	12 000,00		
648330/99001 P	Participation aux frais de cours aux enfants dysgraphiques et dyslexiques- SOC	0,00	1 200,00	1 200,00	12 000,00		
	Total 939	0,00	1 200,00	1 200,00	12 000,00		
	Total général 9	3 594 004,00	3 976 055,00	3 751 851,82	4 021 555,00		
	TOTAL GENERAL	51 746 185,97	61 358 353,80	61 343 663,97	66 735 593,51		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	1 Services généraux des administrations publiques						
1/121/	121 Affaires générales						
138370	Dons et legs	0,00	0,00	2 675,00	0,00		
138370/99001	Dons et Legs pour le compte de la commune	0,00	0,00	2 675,00	0,00		
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/99001 G	Subsides de l'Etat pour gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-ADM	0,00	0,00	0,00	0,00		
263210	Véhicules automoteurs	8 000,00	0,00	5 000,00	0,00		
263210/99001	Vente de véhicules, camionnettes et matériel roulant	8 000,00	0,00	5 000,00	0,00		
	Total 121	8 000,00	0,00	7 675,00	0,00		
1/132/	132 Bâtiments communaux						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	796 756,00	796 756,00	0,00		
161000/13001 G	Subside d'Etat pour la construction d'un nouveau Hall des régies	0,00	796 756,00	796 756,00	0,00		
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	0,00	0,00	57 000,00		
162000/99001 G	Subsides de l'Etat pour l'installation de panneaux photovoltaïques sur les bâtiments communaux	0,00	0,00	0,00	57 000,00		
169280	Autres participations aux frais	0,00	0,00	200 000,00	500 000,00		
169280/24007	Remboursement de l'Assurance dans le litige des malfaçons sur le chantier "Hall des Régies"	0,00	0,00	200 000,00	500 000,00		
	Total 132	0,00	796 756,00	996 756,00	557 000,00		
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000	Dettes envers des établissements de crédit	23 000 000,00	45 000 000,00	45 000 000,00	7 500 000,00		
194000/99001	Dettes auprès des établissements de crédit	23 000 000,00	45 000 000,00	45 000 000,00	7 500 000,00		
198200	Autres emprunts et dettes assimilées dont la durée résiduelle est supérieure à un an	4 404 338,00	0,00	0,00	0,00		
198200/15009	Ligne de préfinancement pour la construction d'une nouvelle école fondamentale à Bettembourg	4 404 338,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
292300	Reprise sur fonds de réserve logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
292300/99001	Frais bancaires liés au pacte logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 180	27 404 338,00	45 000 000,00	45 000 000,00	7 500 000,00		
	Total général 1	27 412 338,00	45 796 756,00	46 004 431,00	8 057 000,00		
1/242/	2 Protection sociale						
	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	469 248,00	371 361,26	6 144 616,74		
161000/14002 G	Subvention d'Etat pour la construction d'un immeuble rue Marie-Thérèse à Bettembourg pour les besoins de la Maison-Relais et l'éducation physique scolaire	0,00	0,00	362 480,00	5 684 250,00		
161000/18007 G	Subside de l'Etat pour la construction d'un immeuble destiné à l'accueil de la Maison Relais et de l'Enseignement Fondamental 29A, rue Fernand Mertens	0,00	469 248,00	8 881,26	460 366,74		
163000 G	Autres installations, outillage, mobilier et matériel roulant	2 888,04	6 000,00	3 000,00	3 000,00		
163000/99001 G	Subvention de l'Etat concernant les frais extraordinaires pour le fonctionnement des Maisons-Relais	2 888,04	6 000,00	3 000,00	3 000,00		
	Total 242	2 888,04	475 248,00	374 361,26	6 147 616,74		
	Total général 2	2 888,04	475 248,00	374 361,26	6 147 616,74		
1/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	4 500,00	81 500,00		
161000/99001 G	Subsides de l'Etat pour l'aménagement de chemins ruraux	0,00	0,00	4 500,00	81 500,00		
	Total 411	0,00	0,00	4 500,00	81 500,00		
1/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
169280 G	Autres participations aux frais	0,00	438 750,00	200 000,00	238 750,00		
<i>169280/10002 G</i>	<i>Subside pour l'aménagement de la ZAE "Montée Krakelshaff"</i>	0,00	438 750,00	200 000,00	238 750,00		
261100	Terrains	0,00	1 819 700,00	914 600,00	1 055 100,00		
<i>261100/99001</i>	<i>Droits de superficie</i>	0,00	1 819 700,00	914 600,00	1 055 100,00		
	Total 470	0,00	2 258 450,00	1 114 600,00	1 293 850,00		
	Total général 4	0,00	2 258 450,00	1 119 100,00	1 375 350,00		
1/521/	5 Protection de l'environnement						
1/521/	521 Evacuation						
162000 G	Installations techniques et machines	37 744,01	101 831,00	57 863,70	105 124,00		
<i>162000/14016 G</i>	<i>Subside de l'Etat concernant l'installation de dégrilleurs-fins et équipement de systèmes de télégestion de données sur les déversoirs du collecteur principal</i>	0,00	100 000,00	57 863,70	100 000,00		
<i>162000/18006 G</i>	<i>Subside d'Etat pour le projet "Elimination de déversoirs"</i>	37 744,01	1 831,00	0,00	5 124,00		
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	28 000,00	0,00	75 000,00		
<i>168000/12008 G</i>	<i>Subside Etat dossier technique assainissement</i>	0,00	28 000,00	0,00	75 000,00		
169100	Participations aux frais de raccordement	2 500,00	3 500,00	2 750,00	3 000,00		
<i>169100/99001</i>	<i>Taxe pour la participation des riverains aux frais de raccordement à la canalisation des eaux usées</i>	2 500,00	3 500,00	2 750,00	3 000,00		
	Total 521	40 244,01	133 331,00	60 613,70	183 124,00		
1/541/	541 Diversité biologique						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	185 000,00	185 000,00	10 000,00		
<i>162000/24006 G</i>	<i>Subvention de l'Etat dans le cadre de la participation de la commune de Bettembourg aux projets "pollinisateurs"</i>	0,00	185 000,00	185 000,00	10 000,00		
	Total 541	0,00	185 000,00	185 000,00	10 000,00		
1/550/	550 Gestion des eaux de surface						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/550/	550 Gestion des eaux de surface						
162000 G	Installations techniques et machines	817 553,54	1 423 298,15	1 336 316,78	387 853,72		
162000/06003 G	Subvention de l'Etat concernant le bassin de rétention des eaux usées 1	0,00	143 298,15	0,00	143 298,15		
162000/08003 G	Subvention de l'Etat concernant la station de pompage "Toussaintsmillen"-concept collecteurs principaux vers STEP	8 850,37	0,00	0,00	22 500,00		
162000/08004 G	Subvention de l'Etat concernant les fonçages 1 + 2 "rues Indépendance-Briqueterie-Lentz"-concept collecteurs principaux vers STEP	808 703,17	1 200 000,00	1 336 316,78	8 555,57		
162000/08005 G	Subvention de l'Etat concernant la restitution des eaux externes au milieu naturel dans la "route de Mondorf" à Bettembourg	0,00	0,00	0,00	193 500,00		
162000/24001 G	Subsides de l'Etat pour les mesures de protection contre les inondations	0,00	80 000,00	0,00	20 000,00		
	Total 550	817 553,54	1 423 298,15	1 336 316,78	387 853,72		
1/591/	591 Développement environnemental						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	3 817,03	0,00		
161000/99001 G	Subsides de l'Etat : Projet Alzette	0,00	0,00	3 817,03	0,00		
161000 P	Terrains et constructions	0,00	0,00	289,89	0,00		
161000/17004 P	Subsides de l'Etat : Projet Alzette	0,00	0,00	289,89	0,00		
	Total 591	0,00	0,00	4 106,92	0,00		
1/599/	599 Autres types de protection de l'environnement						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	10 689,97	0,00	15 764,00		
161000/08007 G	Subsides de l'Etat pour le réaménagement hydraulique de l'Alzette au lieu dit "Stréissel"	0,00	10 689,97	0,00	15 764,00		
	Total 599	0,00	10 689,97	0,00	15 764,00		
	Total général 5	857 797,55	1 752 319,12	1 586 037,40	596 741,72		
1/611/	6 Logements et équipements collectifs						
	611 Logements au prix du marché						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/611/	611 Logements au prix du marché						
283100	Remboursement d'aides d'investissement versées	2 854,80	5 000,00	0,00	0,00		
283100/99001	Remboursement à la commune des primes de construction et d'acquisition	2 854,80	5 000,00	0,00	0,00		
	Total 611	2 854,80	5 000,00	0,00	0,00		
1/623/	623 Parking						
161000 G	Terrains et constructions	20 000,00	0,00	0,00	0,00		
161000/10006 G	Subsides d'Etat pour le réaménagement des parkings auprès du terrain de football à Bettembourg	20 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 623	20 000,00	0,00	0,00	0,00		
1/624/	624 Voirie vicinale						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	30 001,81	0,00	30 001,81		
162000/99001 G	Participation de l'Etat pour le renouvellement des infrastructures routières (signalisation, panneau, etc)	0,00	30 001,81	0,00	30 001,81		
	Total 624	0,00	30 001,81	0,00	30 001,81		
1/630/	630 Alimentation en eau						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	50 000,00	80 840,46	98 194,78		
162000/22009 G	Subvention de l'Etat pour l'établissement d'un plan de gestion des risques d'inondation	0,00	50 000,00	80 840,46	98 194,78		
169100	Participations aux frais de raccordement	2 575,00	3 000,00	2 060,00	3 000,00		
169100/99001	Taxe pour la participation des riverains au réseau de distribution d'eau	2 575,00	3 000,00	2 060,00	3 000,00		
	Total 630	2 575,00	53 000,00	82 900,46	101 194,78		
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
261100	Terrains	150 711,80	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
261100/99001	Vente de terrains communaux	150 711,80	0,00	0,00	0,00		
	Total 650	150 711,80	0,00	0,00	0,00		
1/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
169222	Taxe d'équipements collectifs	91 990,75	200 000,00	330 000,00	70 000,00		
169222/99001	Taxe d'équipements collectifs	91 990,75	200 000,00	330 000,00	70 000,00		
	Total 690	91 990,75	200 000,00	330 000,00	70 000,00		
	Total général 6	268 132,35	288 001,81	412 900,46	201 196,59		
1/810/	8 Loisirs, culture et culte						
	810 Loisirs						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	436 442,25	87 000,00	486 585,66		
161000/06006 G	Subside d'Etat pour l'aménagement de la promenade du Soleil à Bettembourg	0,00	0,00	87 000,00	0,00		
161000/17001 G	Subside d'Etat pour l'aménagement du Parc récréatif Klenschenhaff	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
161000/18008 G	Réalisation d'un parc récréatif rue Robert Schuman	0,00	436 442,25	0,00	466 585,66		
	Total 810	0,00	436 442,25	87 000,00	486 585,66		
1/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	38 886,75	295 820,83	0,00		
161000/13016 G	Subsides de l'Etat relatif au réaménagement du Centre Culturel à Huncherange	0,00	38 886,75	295 820,83	0,00		
	Total 831	0,00	38 886,75	295 820,83	0,00		
1/838/	838 Patrimoine culturel						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	22 893,00	63 631,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/838/	838 Patrimoine culturel						
161000/99001 G	Subside de l'Etat pour la mise en valeur et la rénovation du patrimoine culturel.	0,00	0,00	22 893,00	63 631,00		
	Total 838	0,00	0,00	22 893,00	63 631,00		
1/850/	850 Cultes						
161000 G	Terrains et constructions	6 231,00	0,00	0,00	0,00		
161000/99001 G	Subsides pour la rénovation et mise en conformité des bâtiments religieux	6 231,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 850	6 231,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 8	6 231,00	475 329,00	405 713,83	550 216,66		
1/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
161000 G	Terrains et constructions	7 484 852,00	5 840 650,66	4 366 346,76	1 934 935,25		
161000/07002 G	Subsides de l'Etat pour l'agrandissement de la "Reebouschoul" à Bettembourg	0,00	0,00	2 572,79	0,00		
161000/15009 G	Subsides de l'Etat pour la construction d'une nouvelle école fondamentale à Bettembourg	7 484 852,00	5 221 830,54	3 921 995,75	1 924 309,51		
161000/19006 G	Subsides de l'Etat pour la construction d'un nouveau campus scolaire à Noertzange	0,00	285 690,52	103 081,96	0,00		
161000/23006 G	Subsides de l'Etat pour l'extension école de Noertzange	0,00	333 129,60	338 696,26	10 625,74		
	Total 910	7 484 852,00	5 840 650,66	4 366 346,76	1 934 935,25		
	Total général 9	7 484 852,00	5 840 650,66	4 366 346,76	1 934 935,25		
	TOTAL GENERAL	36 032 238,94	56 886 754,59	54 268 890,71	18 863 056,96		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	1 Services généraux des administrations publiques						
4/121/	121 Affaires générales						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	203 606,97	103 893,03	132 000,00	558 750,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-ADM	203 606,97	103 893,03	132 000,00	558 750,00		
223410	Mobilier	51 211,32	73 226,72	65 125,15	201 650,00		
223410/99001	Acquisition mobilier pour les services communaux	51 211,32	73 226,72	65 125,15	201 650,00		
223500	Matériel informatique (hardware)	131 284,05	219 215,95	197 000,00	172 000,00		
223500/99001	Acquisition de matériel informatique divers, téléphonie et photocopieurs pour les services communaux	131 284,05	219 215,95	197 000,00	172 000,00		
	Total 121	386 102,34	396 335,70	394 125,15	932 400,00		
4/132/	132 Bâtiments communaux						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	8 757 716,25	8 806 458,30	8 606 458,30	53 500,00		
221311/13001	Nouveau hall des régies	8 741 219,73	8 774 958,30	8 574 958,30	0,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-BAT	16 496,52	31 500,00	31 500,00	53 500,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	200 000,00	200 000,00	500 000,00		
221313/24007	Remise en état des malfaçons sur le chantier "Hall des Régies"	0,00	200 000,00	200 000,00	500 000,00		
223410	Mobilier	0,00	0,00	368,55	0,00		
223410/99001	Acquisition de matériel et mobilier pour les bâtiments communaux - BAT	0,00	0,00	368,55	0,00		
	Total 132	8 757 716,25	9 006 458,30	8 806 826,85	553 500,00		
4/135/	135 Travaux et services techniques						
223210	Véhicules automoteurs	29 663,59	0,00	0,00	70 000,00		
223210/99001	Acquisition de véhicules automoteurs, véhicules utilitaires et accessoires	29 663,59	0,00	0,00	70 000,00		
	Total 135	29 663,59	0,00	0,00	70 000,00		
4/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
198200 P	Autres emprunts et dettes assimilées dont la durée résiduelle est supérieure à un an	0,00	0,00	0,00	4 404 338,00		
198200/99001 P	Remboursement ligne de préfinancement	0,00	0,00	0,00	4 404 338,00		
238180 O	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	170,00	940,00	0,00	0,00		
238180/99001 O	Aug. de la quote-part fonds de roulement de l'OS	0,00	940,00	0,00	0,00		
238180/99002 O	Dotation extraordinaire du fonds de roulement de l'Office social commun - SOC	170,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 180	170,00	940,00	0,00	4 404 338,00		
	Total général 1	9 173 652,18	9 403 734,00	9 200 952,00	5 960 238,00		
4/241/	2 Protection sociale						
	241 Crèches et garderies						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	23 257,32	32 742,68	10 000,00	92 800,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-CRE	23 257,32	32 742,68	10 000,00	92 800,00		
	Total 241	23 257,32	32 742,68	10 000,00	92 800,00		
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	2 832 655,72	1 045 111,83	822 207,73	136 200,00		
221311/14002	Construction d'un immeuble rue Marie-Thérèse à Bettembourg pour les besoins de la Maison-Relais et l'éducation physique scolaire	2 711 500,56	627 299,79	627 299,79	0,00		
221311/18007	Construction d'un immeuble destinée à l'accueil de la Maison Relais et de l'Enseignement Fondamental 29A, rue Fernand Mertens	99 332,86	220 000,00	4 514,26	14 000,00		
221311/23004	Réaménagement des vestiaires Kokopelli	3 956,52	166 677,82	170 000,00	0,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-MRE	11 259,46	22 240,54	11 500,00	84 200,00		
221311/99100	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours - MRE Kokopelli	6 606,32	8 893,68	8 893,68	38 000,00		
222200	Machines	0,00	7 500,00	5 000,00	8 000,00		
222200/99001	Acquisition de machines pour les maisons-relais	0,00	7 500,00	5 000,00	8 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
223210	Véhicules automoteurs	55 780,43	1 219,57	0,00	0,00		
223210/99001	Acquisition de véhicules automoteurs, véhicules utilitaires et accessoires - MRE	55 780,43	1 219,57	0,00	0,00		
223410	Mobilier	3 217,28	13 782,72	13 500,00	27 500,00		
223410/99001	Acquisition de mobilier et autres équipements pour les maisons-relais	3 217,28	13 782,72	13 500,00	27 500,00		
223500	Matériel informatique (hardware)	2 698,76	23 301,24	13 737,82	58 500,00		
223500/99001	Acquisition matériel informatique et photocopieurs pour les Maisons-Relais	2 698,76	23 301,24	13 737,82	58 500,00		
	Total 242	2 894 352,19	1 090 915,36	854 445,55	230 200,00		
4/250/	250 Jeunesse						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	9 144,77	9 150,00	9 500,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-MJC	0,00	9 144,77	9 150,00	9 500,00		
	Total 250	0,00	9 144,77	9 150,00	9 500,00		
4/263/	263 Aides aux nécessiteux						
223480 O	Autre mobilier	0,00	57 700,44	57 700,44	0,00		
223480/99001 O	Acquisitions d'équipements divers pour les besoins de l'Office Social Commun de Bettembourg	0,00	57 700,44	57 700,44	0,00		
	Total 263	0,00	57 700,44	57 700,44	0,00		
4/266/	266 Actions sociales						
238120 O	Apports pour investissements à réaliser	345 298,92	209 575,02	773 200,02	25 000,00		
238120/11001 O	*Apport à l'Office Social pour investissement d'aménagement de ses locaux	345 298,92	209 575,02	773 200,02	25 000,00		
	Total 266	345 298,92	209 575,02	773 200,02	25 000,00		
	Total général 2	3 262 908,43	1 400 078,27	1 704 496,01	357 500,00		
	3 Ordre et sécurité publics						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/321/	321 Service ambulancier						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	1 500,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-AMB	0,00	0,00	0,00	1 500,00		
	Total 321	0,00	0,00	0,00	1 500,00		
4/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	57 000,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-INC	0,00	0,00	0,00	57 000,00		
	Total 322	0,00	0,00	0,00	57 000,00		
	Total général 3	0,00	0,00	0,00	58 500,00		
4/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	175 000,00		
221313/23006	Réfection chemin rural op de Steng à Huncherange	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
221313/25005	Réfection chemin rural op Grimmelbaach à Fennange	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	Total 411	0,00	0,00	0,00	175 000,00		
4/430/	430 Tourisme						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	98 550,34	0,00	0,00	0,00		
221311/20008	Aménagement d'un gîte RED ROCK 201 route de Mondorf à Bettembourg	98 550,34	0,00	0,00	0,00		
	Total 430	98 550,34	0,00	0,00	0,00		
4/441/	441 Transports routiers						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	100 000,00	30 000,00	90 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/441/	441 Transports routiers						
221313/99001	Aménagement et installations d'abris-bus	0,00	100 000,00	30 000,00	90 000,00		
	Total 441	0,00	100 000,00	30 000,00	90 000,00		
4/449/	449 Autres systèmes de transport						
222100	Installations techniques	987,59	35 412,41	41 000,00	0,00		
222100/14012	Installations de bornes électriques pour vélos électriques "E-bikes"	987,59	35 412,41	41 000,00	0,00		
223220	Véhicules spéciaux	0,00	76 310,00	76 000,00	15 120,00		
223220/14011	Acquisition de vélos électriques "E-bikes"	0,00	76 310,00	76 000,00	15 120,00		
	Total 449	987,59	111 722,41	117 000,00	15 120,00		
4/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
221100	Terrains	0,00	15 000,00	3 000,00	0,00		
221100/99001	Droits de superficie au profit de l'État pour mise à disposition de terrain	0,00	15 000,00	3 000,00	0,00		
221323	Infrastructures publiques - sur sol d'autrui	1 684 438,13	2 265 561,87	2 265 561,87	625 000,00		
221323/10002	Aménagement zone à activités économiques "Montée Krakelshaff" à Bettembourg	1 684 438,13	2 265 561,87	2 265 561,87	625 000,00		
	Total 470	1 684 438,13	2 280 561,87	2 268 561,87	625 000,00		
	Total général 4	1 783 976,06	2 492 284,28	2 415 561,87	905 120,00		
4/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
223500	Matériel informatique (hardware)	2 047,50	2 100,00	4 500,00	2 500,00		
223500/12007	Acquisition pour le système d'identification des poubelles (microchips)	2 047,50	2 100,00	4 500,00	2 500,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	10 408,56	0,00	0,00	47 040,00		
	*Syndicat STEP - Part communale au centre de recyclage	10 408,56	0,00	0,00	47 040,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/510/	510 Gestion des déchets						
238120/99002 S							
	Total 510	12 456,06	2 100,00	4 500,00	49 540,00		
4/521/	521 Evacuation						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
211000/12008	Dossier technique assainissement évacuation des eaux	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	212 965,92	150 000,00	110 000,00	200 000,00		
221313/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux réseaux de canalisation - CAN	212 965,92	150 000,00	110 000,00	200 000,00		
222100	Installations techniques	5 602 864,54	2 781 036,48	2 472 911,53	2 762 500,00		
222100/06003	Bassin de rétention eaux usées 1	341 837,15	0,00	0,00	0,00		
222100/08003	Station de pompage "Toussaintsmillen"-concept collecteurs principaux vers STEP	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
222100/08004	Fonçages 1 + 2 "rues Indépendance-Briqueterie-Lentz"-concept collecteurs principaux vers STEP	4 285 214,50	1 500 000,00	1 500 000,00	1 490 000,00		
222100/08005	Restitution des eaux externes au milieu naturel dans la "route de Mondorf" à Bettembourg	0,00	650 000,00	0,00	500 000,00		
222100/10002	Aménagement zone à activités économiques "Montée Krakelshaff" à Bettembourg - PARTIE CANAL	389 185,92	0,00	0,00	0,00		
222100/10003	Raccordement canal eaux de pluie et eaux usées PAP "rue Lentz" - CFL à Bettembourg	13 275,43	0,00	0,00	0,00		
222100/10007	Réaménagement rue Nic Bieber, rue du Verger, rue Pierre Dupong et rue Jacquinet - Partie Canal	68,44	0,00	0,00	0,00		
222100/13013	Réaménagement de la route de Peppange - Partie Canal	149 160,28	0,00	0,00	0,00		
222100/14016	Installation de dégrilleurs-fins et équipement de systèmes de télégestion de données sur les déversoirs du collecteur principal	233 963,52	366 036,48	520 000,00	225 000,00		
222100/16006	Restitution des eaux externes au milieu naturel dans la route d'Esch entre Bettembourg et Huncherange	0,00	10 000,00	22 911,53	12 500,00		
222100/18001	Renouvellement du canal dans la rue de l'Eglise à Noertzange	178 312,03	0,00	0,00	0,00		
222100/18006	Elimination de déversoirs	0,00	130 000,00	330 000,00	210 000,00		
222100/20010	Renouvellement du canal dans la route de Kayl à Noertzange	11 847,27	25 000,00	0,00	0,00		
222100/22006	Réaménagement de la rue de l'Eglise Huncherange - partie Canal	0,00	0,00	0,00	200 000,00		
222100/23001	Réaménagement de la rue de la Briqueterie - partie Canal	0,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/521/	521 Evacuation						
	Total 521	5 815 830,46	2 931 036,48	2 582 911,53	3 112 500,00		
4/522/	522 Dépollution						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	725 044,00	676 800,00	676 800,00	914 629,09		
238120/99001 S	*Syndicat "STEP"-Part communale à la station d'épuration des eaux usées	725 044,00	676 800,00	676 800,00	914 629,09		
	Total 522	725 044,00	676 800,00	676 800,00	914 629,09		
4/541/	541 Diversité biologique						
221200	Agencements et aménagements de terrains	0,00	15 000,00	7 500,00	7 500,00		
221200/24003	Projet Tiny Forest	0,00	15 000,00	7 500,00	7 500,00		
222100	Installations techniques	0,00	30 000,00	30 000,00	0,00		
222100/24006	Participation de la commune de Bettembourg dans le cadre de l'appel à projets "pollinisateurs"	0,00	30 000,00	30 000,00	0,00		
	Total 541	0,00	45 000,00	37 500,00	7 500,00		
4/550/	550 Gestion des eaux de surface						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	100 000,00	35 000,00	180 000,00		
221313/24001	Mesures de protection contre les inondations	0,00	100 000,00	35 000,00	180 000,00		
	Total 550	0,00	100 000,00	35 000,00	180 000,00		
4/591/	591 Développement environnemental						
222100	Installations techniques	0,00	120 000,00	15 764,00	90 000,00		
222100/08007	Réaménagement hydraulique de l'Alzette	0,00	120 000,00	15 764,00	60 000,00		
222100/14017	Réaménagement hydraulique Diddelengerbaach	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
	Total 591	0,00	120 000,00	15 764,00	90 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 5	6 553 330,52	3 874 936,48	3 352 475,53	4 354 169,09		
	6 Logements et équipements collectifs						
4/611/	611 Logements au prix du marché						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	262 641,47	150 000,00	42 000,00	75 000,00		
221313/97002	Révision du Plan d'Aménagement Général	10 555,19	10 000,00	0,00	0,00		
221313/97003	Plan d'urbanisation-mesures d'élaboration	252 086,28	140 000,00	42 000,00	75 000,00		
221313 P	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
221313/99001 P	Plan d'urbanisation - mesures d'exécution	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
240000	Subvention d'investissement en capital	23 646,00	25 000,00	20 500,00	20 000,00		
240000/99001	Primes d'acquisition et de construction de logement aux ménages	23 646,00	25 000,00	20 500,00	20 000,00		
	Total 611	286 287,47	175 000,00	62 500,00	115 000,00		
4/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	8 738,63	0,00	0,00	0,00		
221312/22005	Réaménagement de la maison Quintus 128, route de Peppange	8 738,63	0,00	0,00	0,00		
	Total 612	8 738,63	0,00	0,00	0,00		
4/621/	621 Places publiques						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	6 000,00	3 000,00	3 000,00		
221313/24005	Projet : OAS am Quartier	0,00	6 000,00	3 000,00	3 000,00		
221323	Infrastructures publiques - sur sol d'autrui	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
221323/25009	Réaménagement partiel de la place de l'Eglise à Bettembourg	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
	Total 621	0,00	6 000,00	3 000,00	103 000,00		
4/622/	622 Circulation						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/622/	622 Circulation						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	14 633,39	39 366,61	72 657,81	0,00		
211000/08008	Etude de circulation concernant la mobilité douce dans la commune de Bettembourg	14 633,39	39 366,61	72 657,81	0,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	82 247,38	75 000,00	131 000,00	65 000,00		
221313/08009	Mesures d'amélioration suite aux études de circulation et de mobilité dans la commune de Bettembourg	82 247,38	65 000,00	41 000,00	5 000,00		
221313/18012	Réorganisation du trafic dans le quartier entre les route de Mondorf et route de Peppange	0,00	10 000,00	90 000,00	60 000,00		
	Total 622	96 880,77	114 366,61	203 657,81	65 000,00		
4/623/	623 Parking						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	25 000,00	25 000,00	10 000,00		
211000/12012	Etude de gestion des emplacements de parking	0,00	25 000,00	25 000,00	10 000,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	841 381,56	336 475,51	254 508,64	835 000,00		
221313/10006	Réaménagement et agrandissement parking route de Mondorf	59 790,71	0,00	0,00	0,00		
221313/13010	Mesures d'exécution: Gestion des Emplacements de parkings	0,00	0,00	0,00	785 000,00		
221313/21004	Construction d'un nouveau parking pour les besoins de la Maison des soins "An de Wisen" à Bettembourg	781 590,85	36 475,51	39 508,64	0,00		
221313/23005	Aménagement du parking "route de Dudelange"	0,00	300 000,00	215 000,00	50 000,00		
	Total 623	841 381,56	361 475,51	279 508,64	845 000,00		
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	6 945 420,77	4 041 963,57	2 507 497,19	4 827 872,09		
221313/09002	Remise en état de la "rue Lentz" à Bettembourg	4 543,55	0,00	0,00	0,00		
221313/10007	Réaménagement rue Nic Biever, rue du Verger, rue Pierre Dupong et rue Jacquinet	3 994 400,11	500 000,00	550 000,00	165 000,00		
221313/13013	Réaménagement de la route de Peppange entre la rue Strecker-Steffen et la fin de la localité	1 439 231,79	750 000,00	560 000,00	0,00		
221313/14010	Réaménagement entrée Huncherange - route d'Esch	4 505,00	55 495,00	4 395,27	0,00		
221313/14023	Réaménagement de la rue Dicks à Bettembourg	11 643,96	0,00	0,00	0,00		
221313/17002	Réaménagement de la rue Louis Pasteur à Bettembourg	550 000,00	330 000,00	100 000,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313/18001	Réaménagement de la rue de l'Eglise à Noertzange	201 060,36	150 000,00	114 101,92	0,00		
221313/20003	Aménagement entrée en localité route de Luxembourg à Bettembourg	0,00	200 000,00	15 000,00	925 000,00		
221313/20004	Nouvelle passerelle entre la rue de la Briqueterie et la rue du Château à Bettembourg	4 275,01	0,00	0,00	0,00		
221313/21005	Réaménagement de la partie haute de la rue de l'Eglise (PAP Phenix 2) - partie voirie	221 460,45	48 539,55	10 000,00	0,00		
221313/22006	Réaménagement de la rue de l'Eglise Huncherange - partie Voirie	10 146,62	30 000,00	15 000,00	350 000,00		
221313/23001	Réaménagement de la rue de la Briqueterie	120 509,83	1 500 490,17	800 000,00	3 197 872,09		
221313/25008	Aménagement zone 30 rte d'Esch - Voirie	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
221313/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux infrastructures-ROU	137 561,15	227 438,85	220 000,00	50 000,00		
221313/99002	Mesures d'exécution pour la sécurisation des passages piétons	246 082,94	250 000,00	119 000,00	40 000,00		
223480	Autre mobilier	48 940,28	51 059,72	60 220,70	72 500,00		
223480/99001	Acquisition de mobilier urbain et d'équipements pour infrastructures publiques-ROU	48 940,28	51 059,72	60 220,70	72 500,00		
	Total 624	6 994 361,05	4 093 023,29	2 567 717,89	4 900 372,09		
4/625/	625 Parcs						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	53 500,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-PAR	0,00	0,00	0,00	53 500,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	149 840,74	140 581,61	130 000,00	60 000,00		
221313/99002	Gros travaux et améliorations apportés aux aires de jeux et aires de récréation-PAR	149 840,74	140 581,61	130 000,00	60 000,00		
223210	Véhicules automoteurs	602 335,47	580 220,79	537 866,60	215 500,00		
223210/99001	Acquisition de véhicules utilitaires et accessoires	602 335,47	580 220,79	537 866,60	215 500,00		
223480	Autre mobilier	0,00	12 000,00	12 000,00	25 000,00		
223480/12013	Acquisition et installation de parasoleils	0,00	12 000,00	12 000,00	25 000,00		
	Total 625	752 176,21	732 802,40	679 866,60	354 000,00		
4/626/	626 Cimetières						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	169 597,57	96 402,43	87 011,78	223 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/626/	626 Cimetières						
221313/14008	Remise en état des chemins du cimetière de Bettembourg	98 610,83	17 389,17	22 011,78	33 000,00		
221313/20010	Aménagement d'un cimetière forestier à Bettembourg - CIM	21 471,82	0,00	0,00	0,00		
221313/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux infrastructures - CIM	49 514,92	79 013,26	65 000,00	190 000,00		
238120 C	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
238120/19007 C	Participation aux frais d'aménagement d'un cimetière forestier régional à Dudelange - CIM	0,00	0,00	0,00	0,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	90 417,46	59 615,91	128 963,84	0,00		
238120/99001 S	Apport en capital pour l'extension du crématoire SICEC	90 417,46	59 615,91	128 963,84	0,00		
	Total 626	260 015,03	156 018,34	215 975,62	223 000,00		
4/627/	627 Ateliers						
223300	Outillage	78 537,74	85 804,11	77 093,02	80 000,00		
223300/99001	Outillage divers pour les ateliers communaux	78 537,74	85 804,11	77 093,02	80 000,00		
	Total 627	78 537,74	85 804,11	77 093,02	80 000,00		
4/630/	630 Alimentation en eau						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	51 068,91	30 000,00	72 966,33	55 000,00		
211000/22009	Frais d'études pour établir un plan de gestion des risques d'inondation	51 068,91	30 000,00	72 966,33	55 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	115 580,57	230 000,00	35 000,00	160 000,00		
221311/15006	Remise en état et mise en conformité du château d'eau "In Eidels"	115 580,57	230 000,00	35 000,00	160 000,00		
222100	Installations techniques	363 465,60	488 646,26	150 000,00	1 030 000,00		
222100/10002	Aménagement zone à activités économiques "Montée Krakelshaff" à Bettembourg - PARTIE EAU	61 353,74	188 646,26	0,00	0,00		
222100/10007	Réaménagement rue Nic Biever, rue du Verger, rue Pierre Dupong et rue Jacquinet - Partie Eau	5 740,96	0,00	0,00	0,00		
222100/13013	Réaménagement de la route de Peppange - Partie Eau	98 727,17	0,00	0,00	0,00		
222100/18001	Renouvellement de la conduite d'eau dans la rue de l'Eglise à Noertzange	70 123,06	0,00	0,00	0,00		
	Remplacement de la conduite d'eau entrée en localité route de Luxembourg à						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/630/	630 Alimentation en eau						
222100/20003	Bettembourg - EAU	0,00	100 000,00	0,00	350 000,00		
222100/20006	Remplacement de la conduite d'aduction DN300 route d'Esch à Bettembourg	0,00	50 000,00	50 000,00	450 000,00		
222100/21005	Réaménagement de la partie haute de la rue de l'Eglise (PAP Phenix 2) - partie EAU	35 030,44	0,00	0,00	0,00		
222100/22006	Réaménagement de la rue de l'Eglise Huncherange - partie Eau	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
222100/99001	Renouvellement partiel du réseau d'eau potable de la commune de Bettembourg	92 490,23	150 000,00	100 000,00	150 000,00		
223210	Véhicules automoteurs	0,00	150 000,00	65 000,00	53 000,00		
223210/99001	Acquisition de véhicules automoteurs et accessoires pour le service des eaux	0,00	150 000,00	65 000,00	53 000,00		
223300	Outillage	4 842,25	5 157,75	5 000,00	5 000,00		
223300/99001	Outillage divers pour le service des Eaux	4 842,25	5 157,75	5 000,00	5 000,00		
	Total 630	534 957,33	903 804,01	327 966,33	1 303 000,00		
4/640/	640 Eclairage public						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	61 146,15	78 853,85	82 000,00	240 000,00		
221313/99001	Renouvellement et mesures d'amélioration de l'éclairage public	61 146,15	78 853,85	82 000,00	240 000,00		
	Total 640	61 146,15	78 853,85	82 000,00	240 000,00		
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	386,42	17 613,58	0,00	222 500,00		
211000/25002	Remise en état du site des anciens ateliers communal en vue de la réaffectation	0,00	0,00	0,00	202 500,00		
211000/99001	Optimisation énergétique des bâtiments communaux-études	386,42	17 613,58	0,00	20 000,00		
221100	Terrains	657 320,00	101 110,00	220 000,00	100 000,00		
221100/99001	Acquisition de terrains non affectés	3 890,00	101 110,00	220 000,00	100 000,00		
221100/99002	Acquisition de terrains auprès du secteur public	653 430,00	0,00	0,00	0,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	25 317,21	81 867,72	33 410,24	73 500,00		
221311/99001	Acquisition d'immeubles bâtis	184,93	0,00	0,00	0,00		
221311/99002	Optimisation énergétique des bâtiments communaux-Mesures d'exécution	25 132,28	81 867,72	33 410,24	73 500,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
	Total 650	683 023,63	200 591,30	253 410,24	396 000,00		
	Total général 6	10 597 505,57	6 907 739,42	4 752 696,15	8 624 372,09		
4/710/	7 Santé						
	710 Produits, appareils et matériels médicaux						
222200	Machines	0,00	0,00	0,00	37 400,00		
222200/99001	Acquisition de défibrillateurs pour les bâtiments et places publics	0,00	0,00	0,00	37 400,00		
	Total 710	0,00	0,00	0,00	37 400,00		
	Total général 7	0,00	0,00	0,00	37 400,00		
4/810/	8 Loisirs, culture et culte						
	810 Loisirs						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	655 314,54	105 345,86	203 314,96	0,00		
221313/06006	Promenade du Soleil à Bettembourg	20 660,40	0,00	0,00	0,00		
221313/17001	Réalisation d'un parc récréatif "Klenschenhaff"	137 871,07	3 314,96	3 314,96	0,00		
221313/18008	Réalisation d'un parc récréatif rue Robert Schuman	496 783,07	102 030,90	200 000,00	0,00		
	Total 810	655 314,54	105 345,86	203 314,96	0,00		
4/821/	821 Terrains de sports						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	27 353,25	13 000,00	79 804,64	156 500,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-TSP	27 353,25	13 000,00	79 804,64	156 500,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	16 773,93	236 226,07	190 000,00	10 000,00		
221313/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux infrastructures-TSP	16 773,93	236 226,07	190 000,00	10 000,00		
223410	Mobilier	0,00	10 000,00	5 000,00	5 000,00		
223410/99001	Acquisition de mobilier-TSP	0,00	10 000,00	5 000,00	5 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/821/	821 Terrains de sports						
	Total 821	44 127,18	259 226,07	274 804,64	171 500,00		
4/822/	822 Halls sportifs						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	288 280,12	226 989,54	207 036,65	438 500,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-HSP	288 280,12	226 989,54	207 036,65	438 500,00		
223410	Mobilier	0,00	3 000,00	0,00	12 500,00		
223410/99001	Acquisition de mobilier-HSP	0,00	3 000,00	0,00	12 500,00		
	Total 822	288 280,12	229 989,54	207 036,65	451 000,00		
4/829/	829 Autres Sports						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	26 455,67	20 976,80	0,00	0,00		
211000/21007	Masterplan Sport	26 455,67	20 976,80	0,00	0,00		
223800	Autres installations	24 801,01	30 000,00	30 000,00	20 000,00		
223800/99001	Acquisition d'équipement et matériel sportif-SPO	24 801,01	30 000,00	30 000,00	20 000,00		
	Total 829	51 256,68	50 976,80	30 000,00	20 000,00		
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	236 030,12	277 964,43	476 736,54	87 800,00		
221311/13016	Réaménagement du Centre Culturel à Huncherange	192 366,71	260 964,43	458 736,54	0,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-CUL	43 663,41	17 000,00	18 000,00	87 800,00		
223410	Mobilier	3 256,35	3 000,00	500,00	2 000,00		
223410/99001	Acquisition d'équipement et de mobilier pour les centres culturels communaux-CUL	3 256,35	3 000,00	500,00	2 000,00		
	Total 831	239 286,47	280 964,43	477 236,54	89 800,00		
4/837/	837 Bibliothèques						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/837/	837 Bibliothèques						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	7 085,85	64 293,76	25 000,00	95 000,00		
221311/21006	Bicherkueb - 6, rue Auguste Collart	7 085,85	64 293,76	25 000,00	95 000,00		
	Total 837	7 085,85	64 293,76	25 000,00	95 000,00		
4/850/	850 Cultes						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	15 039,17	32 500,00	28 809,22	58 000,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours - EGL	15 039,17	32 500,00	28 809,22	58 000,00		
	Total 850	15 039,17	32 500,00	28 809,22	58 000,00		
4/860/	860 Fêtes publiques						
223800	Autres installations	6 930,82	109 069,18	9 069,18	132 000,00		
223800/13017	Acquisition d'équipements spéciaux pour manifestations	6 930,82	109 069,18	9 069,18	132 000,00		
	Total 860	6 930,82	109 069,18	9 069,18	132 000,00		
4/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
211000/25010	Elaboration d'une stratégie culturelle	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
221200	Agencements et aménagements de terrains	0,00	55 000,00	0,00	0,00		
221200/24004	Création d'un parcours commémoratif	0,00	55 000,00	0,00	0,00		
238110 P	Apports en capital à la création / premier apport	43 449,56	0,00	0,00	0,00		
238110/17007 P	Participation de la commune de Bettembourg dans le cadre du projet Capitale Européenne de la Culture 2022	43 449,56	0,00	0,00	0,00		
	Total 890	43 449,56	55 000,00	0,00	50 000,00		
	Total général 8	1 350 770,39	1 187 365,64	1 255 271,19	1 067 300,00		
	9 Enseignement						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	125 000,00	121 693,32	500 000,00		
211000/24008	Analyse de faisabilité : Transformation Schoul am Duerf	0,00	125 000,00	121 693,32	500 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	25 137 705,53	38 024 980,02	36 775 121,80	9 319 394,81		
221311/15009	Construction d'une nouvelle école fondamentale à Bettembourg	24 379 156,97	35 220 843,03	34 944 890,20	9 000 894,81		
221311/19006	Concept pour le campus scolaire à Noertzange	370 808,16	921 377,39	50 000,00	0,00		
221311/23006	Extension école de Noertzange	23 441,54	1 704 058,46	1 650 000,00	52 500,00		
221311/99001	Gros travaux et améliorations apportés aux bâtiments et leurs alentours-ENS	364 298,86	178 701,14	130 231,60	266 000,00		
222100	Installations techniques	25 610,74	61 389,26	0,00	109 000,00		
222100/99001	Optimisation des infrastructures scolaires	25 610,74	61 389,26	0,00	109 000,00		
223410	Mobilier	70 821,89	242 500,00	150 000,00	177 500,00		
223410/99001	Acquisition de mobilier et d'équipements pour l'école fondamentale	70 821,89	242 500,00	150 000,00	177 500,00		
223500	Matériel informatique (hardware)	17 074,45	35 000,00	26 000,00	39 000,00		
223500/99001	Acquisition de matériel informatique, photocopieurs et imprimantes pour les écoles.	17 074,45	35 000,00	26 000,00	39 000,00		
	Total 910	25 251 212,61	38 488 869,28	37 072 815,12	10 144 894,81		
	Total général 9	25 251 212,61	38 488 869,28	37 072 815,12	10 144 894,81		
	TOTAL GENERAL	57 973 355,76	63 755 007,37	59 754 267,87	31 509 493,99		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

(Cette ventilation n'est pas requise au cas où les ouvriers, le matériel roulant, etc., sont affectés à des services bien distincts.)

N.B. Le crédit global à prévoir au budget est inscrit à un article de la fonction spéciale 000 ci-dessous. Il est ventilé suivant les besoins approximatifs, estimés pour les fonctions pouvant entrer en ligne de compte, et les tranches de crédit sont reportées aux articles correspondants de la formule budgétaire.

Le receveur tiendra une chemise pour chaque article de la fonction spéciale 000 et y imputera les dépenses en cours d'exercice.
Les pièces comptables sont et restent classées dans les chemises de ces articles. A la clôture de l'exercice la dépense globale est ventilée et reportée sur les différents articles budgétaires suivant une clef de répartition, déterminée soit sur la base de rapports de travail, soit sur la base d'une estimation raisonnée de l'administration communale.

SALARIES NETTOYAGE PART PATRONALE		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/623000/99005	Nettoyage: charges sociales patronales	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dépense globale à ventiler	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments)-ADM			0,00	0,00		
3/135/623000/99005	Charges sociales: Autres charges sociales patronales TEC./régies			0,00	0,00		
3/229/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-3AG			0,00	0,00		
3/242/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments)-MRE			0,00	0,00		
3/321/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments)-AMB			0,00	0,00		
3/322/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments)-INC			0,00	0,00		
3/626/623000/99005	Nettoyage: charges sociales patronales CIM			0,00	0,00		
3/628/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-HYG			0,00	0,00		
3/650/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-BA2			0,00	0,00		
3/821/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-TSP			0,00	0,00		
3/831/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-CUL			0,00	0,00		
3/834/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-CIN			0,00	0,00		
3/850/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-EGL			0,00	0,00		
3/911/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-PRO			0,00	0,00		
3/919/623000/99005	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(nettoyage des bâtiments)-ENS			0,00	0,00		
	Total des tranches imputées			0,00	0,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

SALARIES NETTOYAGE		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/621000/99005	Salaires bruts: Salariés à tâche manuelle (Nettoyage)	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dépense globale à ventiler	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/621000/99005	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments)-ADM			0,00	0,00		
3/135/621000/99005	Salaires bruts: Salariés à tâche manuelle SERV.TEC./régies			0,00	0,00		
3/229/621000/99005	Rémunérations des salariés à tâche manuelle (nettoyage bâtiment)-3AG			0,00	0,00		
3/242/621000/99005	Rémunérations des salariés à tâche manuelle (nettoyage bâtiments)-MRE			0,00	0,00		
3/321/621000/99005	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments)-AMB			0,00	0,00		
3/322/621000/99005	Rémunérations des salariés à tâche manuelle(Nettoyage des bâtiments) - INC			0,00	0,00		
3/626/621000/99005	Nettoyage : Salariés à tâche manuelle CIM			0,00	0,00		
3/628/621000/99005	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiment)-HYG			0,00	0,00		
3/650/621000/99005	Rémunérations des salariés à tâche manuelle (nettoyage bâtiments)-BA2			0,00	0,00		
3/821/621000/99005	Rémunérations des salariés à tâche manuelle (nettoyage des bâtiments)-TSP			0,00	0,00		
3/831/621000/99005	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle (nettoyage bâtiments)-CUL			0,00	0,00		
3/834/621000/99005	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle (nettoyage bâtiments)-CIN			0,00	0,00		
3/850/621000/99005	Rémunérations des salariés à tâche manuelle (nettoyage des bâtiments)-EGL			0,00	0,00		
3/911/621000/99005	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiments)-PRO			0,00	0,00		
3/919/621000/99005	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle (nettoyage bâtiments)-ENS			0,00	0,00		
	Total des tranches imputées			0,00	0,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

SAL.TÂCHE.MAN./MASSE HAB./PECULE DE VACANCES		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/621000/99004	Salaires bruts: Salariés à tâche manuelle	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dépense globale à ventiler	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/621000/99004	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle-ADM			0,00	0,00		
3/132/621000/99004	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle(ouvriers)-BAT			0,00	0,00		
3/135/621000/99004	Rémunérations des salariés à tâche manuelle -TEC/REGIES			0,00	0,00		
3/149/621000/99004	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle-REP			0,00	0,00		
3/322/621000/99004	Rémunération des salariés à tâche manuelle - INC			0,00	0,00		
3/411/621000/99004	Rémunérations des salariés à tâche manuelle -AGR			0,00	0,00		
3/510/621000/99004	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle - ORD			0,00	0,00		
3/521/621000/99004	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -CAN			0,00	0,00		
3/624/621000/99004	Rémunérations des salariés à tâche manuelle -ROU			0,00	0,00		
3/625/621000/99004	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -PAR			0,00	0,00		
3/626/621000/99004	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -CIM			0,00	0,00		
3/628/621000/99004	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle- HYG			0,00	0,00		
3/630/621000/99004	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -EAU			0,00	0,00		
3/650/621000/99004	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -BA2			0,00	0,00		
3/821/621000/99004	Rémunérations des salariés à tâche manuelle -TSP			0,00	0,00		
3/822/621000/99004	Rémunérations des salariés à tâche manuelle -HSP			0,00	0,00		
3/831/621000/99004	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -CUL			0,00	0,00		
3/850/621000/99004	Rémunérations des salariés à tâche manuelle -EGL			0,00	0,00		
3/919/621000/99004	Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle -ENS			0,00	0,00		
	Total des tranches imputées			0,00	0,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

SAL.TÂCHE.MAN./MASSE HAB./PECULE DE VACANCES PART PATRON.		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/623000/99004	Salariés à tâche manuelle Autres charges sociales patronales	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dépense globale à ventiler	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-ADM			0,00	0,00		
3/132/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle(ouvriers)-ADM			0,00	0,00		
3/135/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-TEC/régies			0,00	0,00		
3/149/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-REP			0,00	0,00		
3/322/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -INC			0,00	0,00		
3/411/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-AGR			0,00	0,00		
3/510/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -ORD			0,00	0,00		
3/521/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -CAN			0,00	0,00		
3/624/623000/99004	Rémunérations des salariés à tâche manuelle part patr.-ROU			0,00	0,00		
3/625/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -PAR			0,00	0,00		
3/626/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -CIM			0,00	0,00		
3/628/623000/99004	Charges Sociales: Rémunérations brutes des salariés à tâche manuelle(nettoyage bâtiment)- HYG			0,00	0,00		
3/630/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -EAU			0,00	0,00		
3/650/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-BA2			0,00	0,00		
3/821/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-TSP			0,00	0,00		
3/822/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -HSP			0,00	0,00		
3/831/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-CUL			0,00	0,00		
3/850/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle-EGL			0,00	0,00		
3/919/623000/99004	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche manuelle -ENS			0,00	0,00		
	Total des tranches imputées			0,00	0,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

SALAIRES EMPLOYES COMMUNAUX		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/621000/99002	Salaires bruts: Employés Communaux	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dépense globale à ventiler	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/621000/99002	Rémunérations brutes des employés communaux-ADM			0,00	0,00		
3/135/621000/99002	Rémunérations des employés communaux -TEC			0,00	0,00		
	Total des tranches imputées			0,00	0,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

SALAIRES EMPLOYES COMMUNAUX PARTS PATRONALES		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/623000/99002	Charges sociales: Employés Communaux	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dépense globale à ventiler	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/623000/99002	Charges sociales (p.patronales)-employés communaux -ADM			0,00	0,00		
3/135/623000/99002	Charges sociales (p.patronales)-employés communaux -TEC			0,00	0,00		
	Total des tranches imputées			0,00	0,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

TRAITEMENT DES EMPLOYES		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/621000/99003	Salaires bruts: Salariés à tâche intellectuelle	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dépense globale à ventiler	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/621000/99003	Rémunérations brutes des salariés à tâche intellectuelle-ADM			0,00	0,00		
3/135/621000/99003	Rémunérations des salariés à tâche intellectuelle - TEC			0,00	0,00		
3/230/621000/99003	Rémunérations brutes des salariés à tâche intellectuelle-EGA			0,00	0,00		
	Total des tranches imputées			0,00	0,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

TRAITEMENT DES EMPLOYES PART PATRON.		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/623000/99003	Salariés à tâche intellectuelle : Charges patronales	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dépense globale à ventiler	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/623000/99003	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche intellectuelle-ADM			0,00	0,00		
3/135/623000/99003	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche intellectuelle-TEC			0,00	0,00		
3/230/623000/99003	Charges sociales (p.patronales) -salariés à tâche intellectuelle-EGA			0,00	0,00		
	Total des tranches imputées			0,00	0,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

TRAITEMENTS FONCTIONNAIRES COMMUNAUX		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/621000/99001	Salaires bruts: Fonctionnaires	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dépense globale à ventiler	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/621000/99001	Rémunérations brutes des fonctionnaires-ADM			0,00	0,00		
3/123/621000/99001	Rémunérations des fonctionnaires de la recette communale-REC			0,00	0,00		
3/135/621000/99001	Rémunération des fonctionnaires -TEC			0,00	0,00		
3/542/621000/99001	Rémunérations brutes des fonctionnaires- ECO			0,00	0,00		
	Total des tranches imputées			0,00	0,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

TRAITEMENTS FONCTIONNAIRES COMMUNAUX PART PATRON.		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/623000/99001	Charges sociales: Fonctionnaires	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dépense globale à ventiler	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/623000/99001	Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires -ADM			0,00	0,00		
3/123/623000/99001	Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires -REC			0,00	0,00		
3/135/623000/99001	Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires -TEC			0,00	0,00		
3/542/623000/99001	Charges sociales (p.patronales)-fonctionnaires -ECO			0,00	0,00		
	Total des tranches imputées			0,00	0,00		

TABLEAU COMPARATIF DES RECETTES ET DES DEPENSES ORDINAIRES DE DIVERS SERVICES COMMUNAUX

		Budget rectifié 2024		Budget 2025	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
036	Reprises pour recettes non rentrées	225 194,64	0,00	0,00	0,00
111	Organes politiques	0,00	128 635,00	0,00	134 000,00
112	Organisation des élections et référendums	31 555,77	39 227,17	0,00	0,00
113	Commissions consultatives	0,00	91 075,00	0,00	80 000,00
121	Affaires générales	1 066 686,37	3 165 354,65	1 047 211,30	3 492 001,10
122	Finances communales	0,00	703 060,00	0,00	781 320,00
123	Recette communale	0,00	568 240,38	0,00	393 180,00
124	Ressources humaines	0,00	426 185,00	0,00	436 660,00
125	Informatique	0,00	683 530,00	0,00	729 660,00
127	Centre des citoyens (Etat civil et Bürgercenter)	0,00	734 365,00	0,00	784 480,00
129	Autre Coordination administrative	0,00	411 610,00	0,00	674 865,00
131	Urbanisme	0,00	643 345,08	0,00	740 890,00
132	Bâtiments communaux	0,00	1 719 710,41	0,00	1 874 690,02
134	Ecologie	0,00	371 437,85	0,00	330 250,00
135	Travaux et services techniques	0,00	1 795 321,14	0,00	1 952 375,00
139	Autre Coordination technique	0,00	633 345,96	0,00	561 655,00
149	Autre Coordination des relations publiques	0,00	767 398,45	0,00	788 910,50
160	Coordination des affaires scolaires	0,00	194 060,00	0,00	199 075,00
170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)	50 861 971,20	198 000,00	52 802 547,24	198 000,00
180	Opérations concernant des flux financiers	16 608,02	8 404 202,85	15 650,00	10 212 727,79
191	Coopération au développement et aide humanitaire internationale	0,00	170 000,00	0,00	170 000,00
223	Repas sur roues	0,00	0,00	0,00	0,00

224	Téléassistance	0,00	4 000,00	0,00	6 000,00
229	Autre Troisième âge	12 480,00	211 180,00	13 650,00	255 350,00
230	Egalité des chances	0,00	282 795,00	0,00	288 655,00
241	Crèches et garderies	0,00	72 541,65	0,00	101 657,00
242	Maisons-relais / Foyers scolaires	7 176 485,87	10 143 758,88	8 557 025,00	12 048 941,44
251	Subventions d'études	0,00	136 000,00	0,00	126 500,00
252	Centres de vacances	0,00	32 096,70	0,00	34 860,00
253	Centres de rencontre pour jeunes	0,00	263 100,47	0,00	269 930,00
259	Autre Jeunesse	0,00	147 808,41	0,00	195 645,00
261	Aides aux sinistrés	0,00	2 500,00	0,00	5 000,00
263	Aides aux nécessiteux	0,00	1 044 293,28	0,00	1 171 328,49
264	Aides au réemploi	25 000,00	371 363,52	30 000,00	400 000,00
266	Actions sociales	44 441,75	91 424,04	45 100,00	92 150,00
269	Autre Précarité sociale	0,00	17 500,00	0,00	20 000,00
311	Service des agents municipaux	0,00	271 152,85	0,00	334 150,00
312	Service des gardes champêtres	0,00	115 043,99	0,00	117 895,00
319	Autres Services d'ordre	0,00	250,00	0,00	500,00
320	Services de secours	126 566,78	0,00	126 566,78	0,00
321	Service ambulancier	0,00	46 840,00	0,00	54 600,00
322	Service d'incendie et de sauvetage	0,00	670 729,19	0,00	210 743,73
411	Agriculture	0,00	1 295,00	0,00	11 400,00
412	Sylviculture	45 600,00	305 593,18	44 350,00	283 925,00

413	Pêche et chasse	7 000,00	0,00	7 000,00	0,00
422	Distribution de gaz naturel	56 820,00	0,00	54 000,00	0,00
425	Production et Distribution de l'électricité	600,00	0,00	600,00	0,00
430	Tourisme	0,00	16 382,52	0,00	28 500,00
441	Transports routiers	93 700,00	177 500,00	93 700,00	185 500,00
449	Autres systèmes de transport	0,00	91 000,00	0,00	80 000,00
451	Réseaux de télécommunication	0,00	0,00	0,00	0,00
452	Réseaux de télédistribution	0,00	0,00	0,00	0,00
470	Développement économique (ZAC, ZARE,)	73 201,93	0,00	100 000,00	0,00
492	Hôtellerie, restauration, brasserie, café	25 641,50	0,00	26 500,00	0,00
510	Gestion des déchets	1 835 606,84	1 760 624,21	2 035 000,00	1 706 142,65
521	Evacuation	2 250 000,00	132 661,27	2 485 000,00	237 500,00
522	Dépollution	280 333,64	2 382 537,46	0,00	2 322 564,89
531	Lutte contre la pollution	0,00	47 000,00	0,00	47 000,00
532	Mesure d'économie d'énergie	0,00	125 000,00	0,00	150 000,00
541	Diversité biologique	0,00	37 500,00	0,00	38 000,00
542	Protection de la nature	122 746,26	525 619,77	0,00	502 282,52
550	Gestion des eaux de surface	0,00	18 801,29	0,00	10 000,00
611	Logements au prix du marché	119 718,75	0,00	0,00	0,00
612	Logements à prix réduit (social)	100,00	0,00	100,00	0,00
621	Places publiques	0,00	404 880,00	0,00	414 945,00
622	Circulation	0,00	352 873,31	0,00	360 675,00

623	Parking	75 200,00	27 000,00	85 500,00	41 000,00
624	Voirie vicinale	0,00	650 662,98	0,00	661 465,00
625	Parcs	135 000,00	2 424 691,44	137 000,00	2 622 385,00
626	Cimetières	49 890,00	276 507,72	58 000,00	292 880,72
627	Ateliers	0,00	647 385,00	0,00	800 817,24
628	Hygiène publique	0,00	1 058 145,00	0,00	1 087 315,00
630	Alimentation en eau	2 685 000,00	2 414 920,04	3 015 000,00	2 682 195,00
640	Eclairage public	20 579,84	182 000,00	26 000,00	213 000,00
650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés	0,00	20 477,40	0,00	13 616,00
710	Produits, appareils et matériels médicaux	0,00	13 300,00	0,00	13 300,00
810	Loisirs	0,00	464 900,00	0,00	455 400,00
821	Terrains de sports	0,00	495 159,44	0,00	532 035,00
822	Halls sportifs	12 000,00	1 005 398,08	13 000,00	952 080,00
823	Piscines	1,00	1 392 000,00	1,00	1 844 714,42
829	Autres Sports	0,00	995 336,20	0,00	977 500,00
831	Centres culturels et Salles de fêtes	31 391,00	831 501,10	34 025,00	860 400,00
834	Cinémas	0,00	28 265,00	0,00	28 450,00
836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique	0,00	1 390 032,97	0,00	823 500,00
839	Autres Services culturels	900,00	0,00	1 200,00	0,00
840	Services de radiodiffusion, de télévision et d'édition	0,00	0,00	0,00	0,00
850	Cultes	20 052,56	49 440,00	20 052,56	58 890,00
860	Fêtes publiques	43 646,00	843 315,00	47 700,00	797 615,00

890	Autres loisirs, culture et cultes	20 572,00	128 124,85	20 500,00	192 400,00
911	Education précoce	0,00	23 000,00	0,00	23 000,00
912	Education préscolaire	7 000,00	71 540,00	7 000,00	65 180,00
913	Enseignement primaire	18 450,00	482 927,43	18 500,00	526 150,00
914	Enseignement spécialisé	0,00	8 000,00	0,00	8 000,00
919	Autre Enseignement fondamental	117 308,21	2 680 424,39	120 400,00	2 896 830,00
925	Cours d'accueil	0,00	5 000,00	0,00	5 000,00
932	Transport scolaire	0,00	479 760,00	0,00	485 395,00
939	Autres Services annexes à l'enseignement	0,00	1 200,00	0,00	12 000,00

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2024

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	225 194,64	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	51 976 821,36	21 858 103,94		
2	Protection sociale	7 293 407,62	12 820 361,95		
3	Ordre et sécurité publics	126 566,78	1 104 016,03		
4	Affaires économiques	302 563,43	591 770,70		
5	Protection de l'environnement	5 088 036,94	5 109 744,00		
6	Logements et équipements collectifs	3 085 488,59	8 459 542,89		
7	Santé	0,00	13 300,00		
8	Loisirs, culture et culte	128 562,56	7 634 972,64		
9	Enseignement	142 758,21	3 751 851,82		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		68 369 400,13	61 343 663,97		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2024

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	46 004 431,00	9 200 952,00		
2	Protection sociale	374 361,26	1 704 496,01		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	0,00		
4	Affaires économiques	1 119 100,00	2 415 561,87		
5	Protection de l'environnement	1 586 037,40	3 352 475,53		
6	Logements et équipements collectifs	412 900,46	4 752 696,15		
7	Santé	0,00	0,00		
8	Loisirs, culture et culte	405 713,83	1 255 271,19		
9	Enseignement	4 366 346,76	37 072 815,12		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		54 268 890,71	59 754 267,87		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2025

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	53 865 408,54	24 548 739,41		
2	Protection sociale	8 675 775,00	15 026 016,93		
3	Ordre et sécurité publics	126 566,78	717 888,73		
4	Affaires économiques	326 150,00	589 325,00		
5	Protection de l'environnement	5 137 434,79	5 093 490,06		
6	Logements et équipements collectifs	3 321 600,00	9 190 293,96		
7	Santé	0,00	13 300,00		
8	Loisirs, culture et culte	136 478,56	7 534 984,42		
9	Enseignement	145 900,00	4 021 555,00		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		71 735 313,67	66 735 593,51		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2025

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	8 057 000,00	5 960 238,00		
2	Protection sociale	6 147 616,74	357 500,00		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	58 500,00		
4	Affaires économiques	1 375 350,00	905 120,00		
5	Protection de l'environnement	596 741,72	4 354 169,09		
6	Logements et équipements collectifs	201 196,59	8 624 372,09		
7	Santé	0,00	37 400,00		
8	Loisirs, culture et culte	550 216,66	1 067 300,00		
9	Enseignement	1 934 935,25	10 144 894,81		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		18 863 056,96	31 509 493,99		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2024

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	68 369 400,13	54 268 890,71		
Total des dépenses	61 343 663,97	59 754 267,87		
Boni propre à l'exercice	7 025 736,16			
Mali propre à l'exercice		5 485 377,16		
Boni du compte 2023	6 322 371,86			
Mali du compte 2023				
Boni général	13 348 108,02			
Mali général		5 485 377,16		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 5 485 377,16	+ 5 485 377,16		
Boni présumé fin 2024	7 862 730,86			
Mali présumé fin 2024				

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2025

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	71 735 313,67	18 863 056,96		
Total des dépenses	66 735 593,51	31 509 493,99		
Boni propre à l'exercice	4 999 720,16			
Mali propre à l'exercice		12 646 437,03		
Boni présumé fin 2024	7 862 730,86			
Mali présumé fin 2024				
Boni général	12 862 451,02			
Mali général		12 646 437,03		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 12 646 437,03	+ 12 646 437,03		
Boni définitif	216 013,99			
Mali définitif				

EXTRAIT
du registre aux délibérations du Conseil Communal

SÉANCE publique du

Date de l'annonce publique
de la séance

Présents:

Date de la convocation des
conseillers

Absents: a) excusés

b) sans motif

LE CONSEIL COMMUNAL

Vu le budget rectifié de l'exercice 2024 et au budget de l'exercice 2025;

Vu le chapitre 1er du titre 4 de la loi communale;

Vu les dispositions et instructions sur la matière;

ARRÊTE

|

le budget rectifié de l'exercice 2024

le budget de l'exercice 2025

Suivent les signatures
Pour expédition conforme,

A Bettembourg, le

Le Bourgmestre,

Le Secrétaire,